



Cereals and oilseeds review

March 2003



La revue des céréales et des graines oléagineuses

Mars 2003



Statistics
Canada

Statistique
Canada

Canada

How to obtain more information

Specific inquiries about this product and related statistics or services should be directed to: Client Services, Agriculture Division, Statistics Canada at 1-800-465-1991 or by email: agriculture@statcan.ca.

For information on the wide range of data available from Statistics Canada, you can contact us by calling one of our toll-free numbers. You can also contact us by e-mail or by visiting our Web site.

National inquiries line	1 800 263-1136
National telecommunications device for the hearing impaired	1 800 363-7629
Depository Services Program inquiries	1 800 700-1033
Fax line for Depository Services Program	1 800 889-9734
E-mail inquiries	infostats@statcan.ca
Web site	www.statcan.ca

Ordering and subscription information

This product, Catalogue no. 22-007-XPB, is published monthly as a standard printed publication at a price of CDN \$15.00 per issue and CDN \$149.00 for a one-year subscription. The following additional shipping charges apply for delivery outside Canada:

	Single issue	Annual subscription
United States	CDN \$ 6.00	CDN \$72.00
Other countries	CDN \$ 10.00	CDN \$120.00

This product is also available in electronic format on the Statistics Canada Internet site as Catalogue no. 22-007-XIB at a price of CDN \$11.00 per issue and CDN \$112.00 for a one-year subscription. To obtain single issues or to subscribe, visit our Web site at www.statcan.ca, and select Products and Services.

All prices exclude sales taxes.

The printed version of this publication can be ordered by:

- Phone (Canada and United States) **1 800 267-6677**
- Fax (Canada and United States) **1 877 287-4369**
- E-mail **order@statcan.ca**
- Mail Statistics Canada
Dissemination Division
Circulation Management
120 Parkdale Avenue
Ottawa, Ontario K1A 0T6
- And, in person at the Statistics Canada Reference Centre nearest you, or from authorised agents and bookstores.

When notifying us of a change in your address, please provide both old and new addresses.

Standards of service to the public

Statistics Canada is committed to serving its clients in a prompt, reliable and courteous manner and in the official language of their choice. To this end, the Agency has developed standards of service which its employees observe in serving its clients. To obtain a copy of these service standards, please contact Statistics Canada toll free at 1 800 263-1136.

Comment obtenir d'autres renseignements

Toute demande de renseignements au sujet du présent produit ou au sujet de statistiques ou de services connexes doit être adressée à : Services à la clientèle, Division de l'agriculture, Statistique Canada au 1 800 465-1991 ou par courriel à : agriculture@statcan.ca

Pour obtenir des renseignements sur l'ensemble des données de Statistique Canada qui sont disponibles, veuillez composer l'un des numéros sans frais suivants. Vous pouvez également communiquer avec nous par courriel ou visiter notre site Web.

Service national de renseignements	1 800 263-1136
Service national d'appareils de télécommunications pour les malentendants	1 800 363-7629
Renseignements concernant le Programme des bibliothèques de dépôt	1 800 700-1033
Télécopieur pour le Programme des bibliothèques de dépôt	1 800 889-9734
Renseignements par courriel	infostats@statcan.ca
Site Web	www.statcan.ca

Renseignements sur les commandes et les abonnements

Le produit n° 22-007-XPB au catalogue est publié mensuellement en version imprimée standard et est offert au prix de 15 \$ CA l'exemplaire et de 149 \$ CA pour un abonnement annuel. Les frais de livraison supplémentaires suivants s'appliquent aux envois à l'extérieur du Canada:

	Exemplaire	Abonnement annuel
États-Unis	6 \$ CA	72 \$ CA
Autres pays	10 \$ CA	120 \$ CA

Ce produit est aussi disponible sous forme électronique dans le site Internet de Statistique Canada, sous le n° 22-007-XIB au catalogue, et est offert au prix de 11 \$ CA l'exemplaire et de 112 \$ CA pour un abonnement annuel. Les utilisateurs peuvent obtenir des exemplaires ou s'abonner en visitant notre site Web à www.statcan.ca et en choisissant la rubrique Produits et services.

Les prix ne comprennent pas les taxes de ventes.

La version imprimée peut être commandée par :

- Téléphone (Canada et États-Unis) **1 800 267-6677**
- Télécopieur (Canada et États-Unis) **1 877 287-4369**
- Courriel **order@statcan.ca**
- Postel Statistique Canada
Division de la diffusion
Gestion de la circulation
120, avenue Parkdale
Ottawa (Ontario) K1A 0T6
- En personne au bureau régional de Statistique Canada le plus près de votre localité ou auprès des agents et librairies autorisés.

Lorsque vous signalez un changement d'adresse, veuillez nous fournir l'ancienne et la nouvelle adresse

Normes de service à la clientèle

Statistique Canada s'engage à fournir à ses clients des services rapides, fiables et courtois, et ce, dans la langue officielle de leur choix. À cet égard, notre organisme s'est doté de normes de service à la clientèle qui doivent être observées par les employés lorsqu'ils offrent des services à la clientèle. Pour obtenir une copie de ces normes de service, veuillez communiquer avec Statistique Canada au numéro sans frais 1 800 263-1136.



Statistics Canada
Agriculture Division
Crops Section

Cereals and oilseeds review

March 2003

Statistique Canada
Division de l'agriculture
Section des cultures

La revue des céréales et des graines oléagineuses

Mars 2003

Published by authority of the Minister
responsible for Statistics Canada

© Minister of Industry, 2003

All rights reserved. No part of this publication may be reproduced, stored in a retrieval system or transmitted in any form or by any means, electronic, mechanical, photocopying, recording or otherwise without prior written permission from Licence Services, Marketing Division, Statistics Canada, Ottawa, Ontario, Canada K1A 0T6.

May 2003

Catalogue no. 22-007-XPB, Vol. 26, no. 3
ISSN 0820-9030

Catalogue no. 22-007-XIB, Vol. 26, no. 3
ISSN 1492-4048

Frequency: Monthly

Ottawa

Note of appreciation

Canada owes the success of its statistical system to a long-standing partnership between Statistics Canada, the citizens of Canada, its businesses, governments and other institutions. Accurate and timely statistical information could not be produced without their continued cooperation and goodwill.

Publication autorisée par le ministre
responsable de Statistique Canada

© Ministre de l'Industrie, 2003

Tous droits réservés. Il est interdit de reproduire ou de transmettre le contenu de la présente publication, sous quelque forme ou par quelque moyen que ce soit, enregistrement sur support magnétique, reproduction électronique, mécanique, photographique, ou autre, ou de l'emmagasiner dans un système de recouvrement, sans l'autorisation écrite préalable des Services de concession des droits de licence, Division du marketing, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, Canada K1A 0T6.

Mai 2003

No 22-007-XPB au catalogue, vol. 26, n° 3
ISSN 0820-9030

N° 22-007-XIB au catalogue, vol. 26, n° 3
ISSN 1492-4048

Périodicité : mensuelle

Ottawa

Note de reconnaissance

Le succès du système statistique du Canada repose sur un partenariat bien établi entre Statistique Canada et la population, les entreprises, les administrations canadiennes et les autres organismes. Sans cette collaboration et cette bonne volonté, il serait impossible de produire des statistiques précises et actuelles.

SYMBOLS

The following standard symbols are used in Statistics Canada publications:

- . not available for any reference period
- .. not available for a specific reference period
- ... not applicable
- P preliminary
- r revised
- x suppressed to meet the confidentiality requirements of the Statistics Act
- E** use with caution
- F** too unreliable to be published

NOTE

Due to rounding, the sums of individual items may not agree exactly with the totals.

Five-year averages exclude years without data.

This publication was prepared under the direction of:

- **Karen Gray**, Unit Head,
Grain Marketing Unit
- **Susan Anderson**, Officer,
Grain Marketing Unit
- **Margaret Petersen**, Officer,
Grain Marketing Unit
- **Leslie Macartney**, Officer,
Grain Marketing Unit
- **Joanne Trinkl**, Officer,
Grain Marketing Unit

The paper used in this publication meets the minimum requirements of American National Standard for Information Sciences - Permanence of Paper for Printed Library Materials, ANSI Z39.48 - 1984.



SIGNES CONVENTIONNELS

Les signes conventionnels suivants sont employés uniformément dans les publications de Statistique Canada:

- . indisponible pour toute période de référence
- .. indisponible pour une période de référence précise
- ... n'ayant pas lieu de figurer
- P préliminaire
- r rectifié
- x confidentiel en vertu des dispositions de la Loi sur la statistique
- E** à utiliser avec prudence
- F** trop peu fiable pour être publié

NOTA

Les chiffres ayant été arrondis, il se peut que la somme des postes ne corresponde pas aux totaux donnés.

Les moyennes quinquennales excluent les années sans données.

Cette publication a été rédigée sous la direction de:

- **Karen Gray**, chef de la Sous-section de la commercialisation des grains
- **Susan Anderson**, officier, Sous-section de la commercialisation des grains
- **Margaret Petersen**, officier, Sous-section de la commercialisation des grains
- **Leslie Macartney**, officier, Sous-section de la commercialisation des grains
- **Joanne Trinkl**, officier, Sous-section de la commercialisation des grains

Le papier utilisé dans la présente publication répond aux exigences minimales de l'"American National Standard for Information Sciences" - "Permanence of Paper for printed Library Materials", ANSI Z39.48 - 1984.



TABLE OF CONTENTS

	Page
Situation Report	
Harmonized System Commodity Codes	8
Table	
Wheat	
1. Supply and Disposition of Wheat, Canada, by Crop Year	10
2. Farm Supply and Disposition of Wheat, Prairie Provinces, by Crop Year	11
3. Selected Statistics of Wheat Products, Canada	12
4. Producer Marketing's of Wheat	13
5. Exports of Wheat, Durum and Wheat Flour, by Country of Final Destination	14
Coarse Grains	
6. Supply and Disposition of Coarse Grains, Canada, by Crop Year	16
7. Farm Supply and Disposition of Coarse Grains, Prairie Provinces, by Crop Year	18
8. Producer Marketing's of Coarse Grains	19
9. Exports of Coarse Grains, by Country of Final Destination	20
10. Exports of Selected Coarse Grain Products, Canada	21
Oilseeds	
11. Supply and Disposition of Oilseeds, Canada, by Crop Year	22
12. Canola Crushings, Canada	23

TABLE DES MATIÈRES

	Page
Rapport de la situation	
Codes des Marchandises du Système Harmonisé	8
Tableau	
Blé	
1. Bilan de blé, Canada, par campagne agricole	10
2. Bilan de blé dans les fermes, provinces des prairies, par campagne agricole	11
3. Certaines statistiques sur les produits de blé, Canada	12
4. Livraisons des producteurs de blé	13
5. Exportations de blé, de blé dur et de farine de blé, selon le pays de destination finale	14
Céréales secondaires	
6. Bilan des céréales secondaires, Canada, par campagne agricole	16
7. Bilan des céréales secondaires dans les fermes, provinces des prairies, par campagne agricole	18
8. Livraisons de céréales secondaires	19
9. Exportations de céréales secondaires, selon le pays de destination finale	20
10. Exportations des produits de certaines céréales secondaires, Canada	21
Graines oléagineuses	
11. Bilan des graines oléagineuses, Canada, par campagne agricole	22
12. Broyages de canola, Canada	23

TABLE OF CONTENTS - Concluded

	Page
13. Farm Supply and Disposition of Oilseeds, Prairie Provinces, by Crop Year	24
14. Producer Marketing's of Oilseeds	25
15. Exports of Oilseeds, by Country of Final Destination	26
16. Exports of Oils and Meals, by Country of Final Destination	28

Special Crops

17. Selected Special Crop Data, Canada, by Crop Year	30
18. Exports of Special Crops, by Country of Final Destination	32

International Data and Prices

19. International Supply and Dispositions, by Crop Year	36
20. International Oilseeds Data	38
21. Special Crops Prices	39
22. Canadian Wheat Board, Pool Accounts	40
23. Ontario Wheat Producers' Marketing Board, Pool Accounts	41
24. Cash Grain Prices, Canada	42
25. Cash Grain Prices, United States	43
26. Futures Settlement Prices of Grains, by Delivery Month	44
27. Grain Storage and Movement	46

Concepts, Methods and Sources

Published annually in the October issue.

TABLE DES MATIÈRES - fin

	Page
13. Bilan des graines oléagineuses, dans les fermes, 24 provinces des prairies par campagne agricole	24
14. Livraisons des producteurs d'oléagineuses	25
15. Exportations des graines oléagineuses selon le pays de destination finale	26
16. Exportations d'huiles et de tourteaux, selon le pays de destination finale	28

Cultures Spéciales

17. Données sur certaines cultures spéciales, Canada, par campagne agricole	30
18. Exportations de cultures spéciales, selon le pays de destination finale	32

Données et prix internationaux

19. Bilans internationaux, par campagne agricole	36
20. Données internationales de divers pays sur les graines oléagineuses	38
21. Prix des cultures spéciales	39
22. Comptes de mise en commun de la Commission canadienne du blé	40
23. Comptes de mise en commun de l'Office de commercialisation des producteurs de blé de l'Ontario	41
24. Prix au comptant des céréales, Canada	42
25. Prix au comptant des céréales, États-Unis	43
26. Opérations à terme règlement prix des grains, par mois de livraison	44
27. Entreposage et transport des grains	46

Concepts, méthodes et sources

Publiés annuellement dans le numéro d'octobre.

SITUATION REPORT – APRIL 2003

Canadian Spring Seeding Intentions

Statistics Canada's survey of farmers' seeding intentions, conducted during the last week of March, indicated that Prairie producers intend to increase plantings of canola, flaxseed, and rye and reduce area devoted to durum wheat, spring wheat, oats, barley, special crops and summerfallow. In eastern Canada, growers' record plantings of winter wheat more than offset planned decreases in areas to be seeded to soybeans and coarse grains.

At the national level, farmers intended to seed 10.9 million acres to **canola**, up almost 14% from 2002. In Saskatchewan alone, canola area was expected to jump 19.5% to 5.2 million acres. While the current price of canola is low, growers were probably anticipating a price rally later in the year in view of the tight carry-in stocks at the world level.

Canadian farmers were expected to plant just under 19.0 million acres to **spring wheat**, down less than 1% from spring 2002. If realized, this area would be slightly less than the five-year average. **Durum** wheat area was expected to decrease by 4.6% to less than 5.9 million acres, again just below the five-year average. Durum plantings will likely decline due to a good durum crop in North Africa and increased competition from other exporting countries this year.

Intended **barley** area was placed at 12.6 million acres, down 1% from 2002. Alberta producers plan to reduce barley plantings by 3% in apparent response to the volume of US corn imported into southern Alberta feedlots. The seeded area of **oats** was expected to drop by 8.6% to about 5.4 million acres, a result of contracting problems in 2002, a poor quality 2002 crop and low demand. Prospective **dry pea** plantings were placed at 3.2 million acres, virtually unchanged from last year.

Canadian farmers expect to plant 3.2 million acres to **grain corn**, 0.5 % above last year's record. They also intend to reduce **soybean** area by 6.2% from 2002. In contrast with growers in other provinces, Manitoba growers planned to expand their soybean plantings by 23% to reach a provincial record of 160 thousand acres.

The **winter wheat** crop, concentrated in Ontario, survived the winter largely unscathed. The national area in winter wheat was estimated at more than 1.5 million acres with record Ontario area covering almost one million acres. The move to an open market for wheat in Ontario in 2003 has likely encouraged the increased area.

Prairie Moisture Conditions

April precipitation resulted in Prairie topsoil moisture conditions being generally good to adequate. While soil moisture reserves were better than a year ago, there were dry areas in northeastern Alberta, northwestern Saskatchewan, and south-central Manitoba. The weather was too cold for extensive field work and seeding had barely begun at month's end.

RAPPORT DE SITUATION – AVRIL 2003

Intentions d'ensemencement de printemps au Canada

L'enquête de Statistique Canada sur les intentions d'ensemencement des agriculteurs, qui a été effectuée au cours de la dernière semaine de mars, a fait ressortir que les producteurs des Prairies ont l'intention d'accroître leurs plantations de canola, de graines de lin et de seigle, et de réduire les superficies consacrées au blé dur, au blé de printemps, à l'avoine, à l'orge, aux récoltes spéciales et aux terres en jachère. Dans l'Est du Canada, les plantations records de blé d'hiver des agriculteurs ont plus que contrebalancé les diminutions prévues des superficies d'ensemencement de soya et de céréales secondaires.

Au niveau national, les agriculteurs avaient l'intention d'ensemencer 10,9 millions d'acres de **canola**, une hausse de presque 14 % par rapport à 2001. En Saskatchewan seulement, les superficies ensemencées de canola devaient faire un bond de 19,5 %, pour atteindre 5,2 millions de d'acres. Même si le prix du canola est actuellement peu élevé, les agriculteurs s'attendent probablement à un redressement des prix plus tard dans l'année, en raison des stocks d'ouverture restreints au niveau mondial.

Les agriculteurs canadiens devaient ensemencer un peu moins de 19,0 millions d'acres de **blé de printemps**, en baisse de moins de 1 % par rapport au printemps 2002. Si cela se concrétise, la superficie ensemencée sera légèrement inférieure à la moyenne sur cinq ans. La superficie ensemencée de **blé dur** devait diminuer de 4,6 %, pour se situer à moins de 5,9 millions d'acres, encore une fois juste en dessous de la moyenne sur cinq ans. Les plantations de blé dur diminueront probablement en raison de la bonne récolte en Afrique du Nord et de la concurrence accrue d'autres pays exportateurs cette année.

Les prévisions quant à la superficie ensemencée d'**orge** ont été établies à 12,6 millions d'acres, en baisse de 1 % par rapport à 2002. Les producteurs de l'Alberta prévoient réduire leurs plantations d'orge de 3 %, apparemment en réaction au volume d'importation de maïs américain par les parcs d'engraissement du Sud de l'Alberta. La superficie ensemencée d'**avoine** devait diminuer de 8,6 %, pour se situer à environ 5,4 millions d'acres, par suite de problèmes de contrats et de la mauvaise qualité de la récolte en 2002, ainsi que de la faible demande. Les prévisions de plantations de **pois secs** ont été établies à 3,2 millions d'acres, soit à peu près la même superficie que l'an dernier.

Les agriculteurs canadiens s'attendent à ensemencer 3,2 millions d'acres de **maïs-grain**, soit 0,5 % de plus que le record de l'an dernier. Ils ont aussi l'intention de réduire la superficie ensemencée de **soya** de 6,2 % par rapport à 2002. Contrairement aux agriculteurs des autres provinces, les agriculteurs du Manitoba prévoient augmenter de 23 % leurs plantations de soya, celles-ci devant atteindre un record de 160 000 acres au niveau provincial.

La récolte de **blé d'hiver**, qui est concentrée en Ontario, a été peu affectée par l'hiver. La superficie nationale de blé d'hiver a été estimée à plus de 1,5 million d'acres, la superficie ensemencée en Ontario atteignant un niveau record de presque 1 million d'acres. La transition à un nouveau marché ouvert pour le blé en Ontario, en 2003, a probablement eu pour effet d'inciter les agriculteurs à augmenter la superficie ensemencée.

Taux d'humidité dans les Prairies

Du fait des précipitations d'avril, le taux d'humidité de la couche arable dans les Prairies a généralement été de bon à modéré. Même si les réserves d'humidité dans le sol étaient meilleures qu'il y a un an, il y avait des zones de sécheresse dans le Nord-Est de l'Alberta, le Nord-Ouest de la Saskatchewan et le Centre-Sud du Manitoba. Le temps a été trop froid pour que l'on puisse travailler la terre, et l'ensemencement avait à peine commencé à la fin du mois.

Canadian Production Forecasts

In late April, Agriculture & Agri-Food Canada released its 2003 production forecasts based on Statistics Canada's intentions. Assuming near-normal yields and abandonment rates, Canadian production of grains and oilseeds was forecast to jump to 61.1 million metric tonnes from 41.9 million tonnes in 2002. Total wheat excluding durum production was projected to reach 19.6 million tonnes, up 64% from last year's drought-reduced crop. Durum production was forecast to increase 35% despite 5% fewer intended plantings. Barley output was put at 13.3 million tonnes, up 82% higher than last year. Canola production was projected at close to 5.9 million tonnes, 64% above 2002 production. The only non-western grain showing a substantial increase from 2002 was Ontario winter wheat which was forecast to reach a record 2 million tonnes, due to the record seeded area.

Crop Expenses to Increase

According to Agriculture and Agri-Food Canada's release of April 11, higher energy prices were expected to push up fertilizer and fuel prices. Nitrogen fertilizer prices at the time were 40% higher than last fall and roughly 35% higher than at the same date in 2002. Because of tight natural gas supplies and limited production, nitrogen fertilizer prices were expected to remain high later this spring. On the other hand, there was considerable uncertainty regarding fuel prices. Early in 2003, reduced oil production in Venezuela due to strike, prospects for war in Iraq, and strong world demand drove oil prices above \$37 US a barrel. This was up from about \$30 US a barrel in 2002. Oil prices then dropped following the short war but farm fuel prices were still projected to be somewhat higher than in 2002.

Herbicide and pesticide prices were expected to be little changed from last year but the scarcity of high-quality seed was pushing prices substantially higher.

South American Soybean Harvest

By month's end, Brazil's soybean harvest was 90% complete, just slightly behind last year's pace but slightly ahead of the five-year average. Argentina's soybean crop was close to 60% harvested versus 20% at the same time in 2002. Brazilian farmers delayed their soybean marketings due to transportation problems and prospects for continued appreciation of the domestic currency relative to the US dollar.

Iraq War

As formal hostilities were concluded, it was unclear how much global grain marketing would shift. The key question concerned the extent that recent trade flows would be displaced by US grain. Australia, a member of the US-led coalition, apparently had no guarantee of its market share prior to committing to the war effort. Wheat farmers in Australia had built up a sizeable market in Iraq, amounting to \$480 million US last year. Iraq, however, had been a major market for US wheat before sanctions were imposed in 1991. At that time, Iraq refused to accept US wheat under the United Nation's oil-for-food program.

Prévisions de la production canadienne

À la fin d'avril, Agriculture et Agroalimentaire Canada a diffusé ses prévisions de production pour 2003, sur la base des données sur les intentions recueillies par Statistique Canada. Si les rendements et les taux d'abandon se situent près de la normale, la production canadienne de céréales et de graines oléagineuses devrait faire un bond, pour atteindre 61,1 millions de tonnes métriques, comparativement à 41,9 millions de tonnes en 2002. La production totale de blé, à l'exclusion du blé dur, devrait atteindre 19,6 millions de tonnes, en hausse de 64 % par rapport à la récolte de l'an dernier, qui avait souffert de la sécheresse. La production de blé dur devrait augmenter de 35 %, en dépit de la baisse de 5 % des intentions d'ensemencement. La production d'orge a été fixée à 13,3 millions de tonnes, en hausse de 82 % par rapport à l'an dernier. La production de canola a été établie à près de 5,9 millions de tonnes, soit 64 % de plus qu'en 2002. La seule céréale non produite dans l'Ouest qui a affiché une hausse substantielle par rapport à 2002 est le blé dur de l'Ontario, qui devrait atteindre un niveau record de 2 millions de tonnes, en raison de la superficie record ensemencée.

Augmentation des dépenses liées aux récoltes

Selon le communiqué du 11 avril d'Agriculture et Agroalimentaire Canada, les prix plus élevés de l'énergie devraient faire augmenter les prix des engrais et du carburant. À ce moment-là les prix des engrais azotés étaient supérieurs de 40 % à ceux de l'automne dernier et plus élevés d'environ 35 % qu'à la même date en 2002. Du fait des stocks limités et de la production restreinte de gaz naturel, on s'attend à ce que les prix des engrais azotés demeurent élevés jusque tard ce printemps. Par ailleurs, il existe une grande incertitude concernant les prix du carburant. Au début de 2003, la production réduite de pétrole au Venezuela, par suite d'une grève, les perspectives de guerre en Irak et la demande élevée au niveau mondial, ont fait monter les prix du pétrole au-dessus de 37 \$ US le baril. Ils étaient de 30 \$ US le baril en 2002. Les prix du pétrole ont par la suite baissé, la guerre n'ayant pas été longue, mais on s'attend à ce que les prix du carburant agricole soient un peu plus élevés qu'en 2002.

Les prix des herbicides et des pesticides devraient connaître peu de changements par rapport à l'an dernier, mais la rareté de semences de grande qualité a entraîné une hausse substantielle des prix.

Récolte de soya en Amérique du Sud

À la fin du mois, la récolte de soya du Brésil était complète à 90%; elle tirait légèrement de l'arrière par rapport à l'an dernier, mais était légèrement en avance par rapport à la moyenne sur cinq ans. La récolte de soya de l'Argentine était complétée après de 60%, comparativement à 20% à la même époque en 2002. Les agriculteurs du Brésil ont reporté la mise en marché de leur soya, en raison de problèmes de transport et des perspectives d'amélioration de leur devise nationale par rapport au dollar américain.

Guerre en Irak

Au moment où les hostilités ont pris fin officiellement, on ne savait pas avec précision quel effet cela aurait sur la mise en marché des céréales au niveau mondial. La question clé a trait au taux de remplacement des flux commerciaux récents par des céréales américaines. L'Australie, qui est membre de la coalition menée par les États-Unis, n'a apparemment obtenu aucune garantie de maintenir sa part du marché avant sa participation à l'effort de guerre. Les producteurs de blé de l'Australie se sont constitué un marché considérable en Irak, qui a totalisé 480 millions de dollars US l'an dernier. L'Irak représentait toutefois un marché important pour le blé américain avant l'imposition des sanctions en 1991. À ce moment-là, l'Irak avait refusé d'accepter le blé américain en vertu du programme pétrole contre nourriture des Nations Unies.

Prices

In April, Chicago soybean and corn futures held up well over a month that has traditionally experienced seasonal weakness. **Soybean** futures' prices were initially supported by the USDA mid-month report that forecast carryout stocks at a low 145 million bushels when trade projections placed ending stocks in the 110-125 million bushel range. Exports were held up longer than usual due to financial and infrastructure problems in Brazil resulting in China switching some cargoes from Brazil to the United States. **Corn** futures' prices were buoyed early in the month by USDA estimates but faded later due to favorable weather in the Corn Belt and continued weak export movement.

Winnipeg futures traded in a sideways pattern until the last week of the month. **Canola** futures' prices were supported by strength in Chicago soybeans and industry expectations that canola spring plantings would be up only a few percentage points from last year. Canola contracts later eroded due to pressure from a stronger Canadian dollar and a higher-than-expected area intentions estimate. **Flaxseed** futures' prices fell on little commercial demand and on a good moisture scenario. **Feed barley** futures' prices were also pressured by a higher exchange rate and expectations for a normal production environment this summer.

According to the Canadian Wheat Board's **April Pool Return Outlook** for the 2003-04 crop year, prices for Board crops were expected to decrease compared to the March projected values. Milling wheat values range from \$6-\$10 a tonne lower while values for durum were down from \$13-\$16 a tonne for all grades except the lowest grade. Feed barley values were \$3 a tonne lower while malting barley values were \$5 a tonne lower.

A stronger Canadian dollar and improved production prospects in the United States exerted downward pressure on wheat values. On the plus side, dryness and frost damage across much of Europe provided some support. The upside potential for durum prices has been limited by ideal growing conditions throughout the Mediterranean and Middle East areas. This will curtail import durum demand in a key consumption region.

A stronger domestic dollar was the main factor lowering the barley forecast. But global feed barley values were also expected to be weakened in 2003-04 as large export supplies from both traditional and non-traditional exporters compete for softer global demand. Factors affecting prospective malt barley values were mixed: spring freeze damage and dry conditions in the European Union provided some support but, on the other hand, eastern areas of Australia received much needed rainfall.

Prix

En avril, les prix à terme du soya et du maïs à Chicago se sont maintenus, en dépit de la faiblesse saisonnière qui caractérise habituellement ce mois. Les prix à terme du **soya** ont d'abord été soutenus par le rapport semestriel de l'USDA, selon lequel les stocks de fermeture prévus ne devaient atteindre que 145 millions de boisseaux, alors que selon les projections commerciales, les stocks existants se situaient entre 110 et 125 millions de boisseaux. Les exportations ont été suspendues plus longtemps qu'à l'habitude, en raison de problèmes financiers et de problèmes d'infrastructure au Brésil, ce qui fait que la Chine a transféré certaines de ses commandes du Brésil aux États-Unis. Les prix à terme du **maïs** ont été stimulés au début du mois par les estimations de l'USDA, mais ils ont tiré de l'arrière par la suite, en raison du temps favorable dans la ceinture de maïs et de la faiblesse des exportations.

Les prix à terme à Winnipeg se sont déplacés latéralement jusqu'à la dernière moitié du mois. Les prix à terme du **canola** ont été soutenus par les prix élevés du soya à Chicago et les attentes de l'industrie selon lesquelles les plantations de printemps de canola n'augmenteraient que de quelques points par rapport à l'an dernier. Les contrats de canola se sont par la suite érodés, en raison des pressions exercées par la devise canadienne plus forte et des estimations quant aux intentions d'ensemencement plus élevées que prévu. Les prix à terme des **graines de lin** ont diminué, par suite de la faiblesse de la demande commerciale et des perspectives positives en ce qui a trait au taux d'humidité. Les prix à terme de l'**orge fourragère** ont aussi subi des pressions découlant du taux de change plus élevé et des conditions de production normales prévues pour cet été.

Selon les **perspectives de rendement d'avril** de la Commission canadienne du blé pour la campagne agricole de 2003-2004, les prix des récoltes de la Commission devraient diminuer par rapport aux valeurs prévues en mars. Les valeurs du blé de mouture sont en baisse de 6 à 10 \$ la tonne, tandis que celles du blé dur reculent de 13 à 16 \$ la tonne pour tous les grades, sauf le plus bas. Les valeurs de l'orge fourragère étaient plus faibles de 3 \$ la tonne, tandis que les valeurs de l'orge brassicole étaient en baisse de 5 \$ la tonne.

La vigueur du dollar canadien et les perspectives améliorées de production aux États-Unis ont exercé des pressions à la baisse sur les valeurs du blé. Sur une note plus positive, la sécheresse et les dommages dus au gel dans la majeure partie de l'Europe ont contribué à améliorer les prix. Les possibilités de hausse des prix du blé dur ont été limitées par les conditions de croissance idéales dans l'ensemble des régions de la Méditerranée et du Moyen-Orient. Cela devrait entraîner une baisse de la demande à l'importation du blé dur dans une région consommatrice clé.

La vigueur de la devise nationale a été le principal facteur à la source de la faiblesse des prévisions relatives à l'orge. Toutefois, les valeurs mondiales de l'orge fourragère devraient aussi diminuer en 2003-2004, du fait de la concurrence exercée par les stocks importants à l'exportation des exportateurs traditionnels et non traditionnels, et de la demande plus faible au niveau mondial. Les facteurs qui ont eu des répercussions sur les perspectives des valeurs de l'orge brassicole ont été variés : d'une part, les dommages découlant du gel au printemps et la sécheresse dans l'Union européenne ont soutenu les cours de l'orge, mais des précipitations arrivant à point nommé dans l'Est de l'Australie ont eu l'effet inverse.

Text Table 1. Harmonized System Commodity Codes

Tableau Explicatif 1. Codes des Marchandises du Système Harmonisé

Grain or product	H.S. code	Grain or product	H.S. Code
Graine ou produits des graines	Code du S.H.	Graine ou produits des graines	Code du S.H.
Exports - Exportations			
Barley - Orge	1003.00.10	Canola meal - Tourteaux de canola	2306.41.00
	1003.00.90		2306.49.00
Corn - Maïs	1005.10.10	Flaxseed (linseed) - Lin	1204.00.10
	1005.10.90		1204.00.20
	1005.90.00		1204.00.90
Oats - Avoine	1004.00.10	Linseed oil - Huile de lin	1515.11.00
	1004.00.90		1515.19.00
Rye - Seigle	1002.00.10	Linseed meal - Tourteaux de lin	2306.20.00
	1002.00.90	Soybeans - Soya	1201.00.10
Wheat - Blé	1001.90.10		1201.00.10
	1001.90.21		1201.00.90
	1001.90.23	Soybean oil - Huile de soya	1507.10.00
	1001.90.29		1507.90.00
	1001.90.30		
	1001.90.40	Soybean meal - Tourteaux de soya	2304.00.00
	1001.90.50		
1001.90.90	Beans - Fèves	0713.31.00	
Durum wheat - Blé dur	1001.10.10		0713.32.00
	1001.10.90		0713.33.10
Barley malt - Orge de brasserie	1107.10.00		0713.33.21
	1107.20.00		0713.33.22
			0713.39.90
			0713.39.10
			0713.39.20
Oatmeal - Farine d'avoine	1103.12.00		0713.39.30
Rolled oats - Flocons d'avoine			0713.39.90
	1104.12.00		0713.50.10
Wheat flour - Farine de blé	1101.00.10		0713.50.90
	1101.00.30		
	1101.00.90	Mustard seed - Graines de moutarde	1207.50.00
Durum semolina - Blé dur et semoule	1101.00.20	Peas - Pois	0713.10.10
Bran, shorts, middlings - Son gru rouge et gru blanc			0713.10.20
	2302.30.10		0713.10.90
Canola	1205.10.10	Chickpeas - Pois chiches	0713.20.00
	1205.10.20		
	1205.10.90	Lentils - Lentilles	0713.40.10
	1205.90.10		0713.40.90
	1205.90.20		
	1205.90.90	Buckwheat - Sarrasin	1008.10.00
Canola oil - Huile de canola	1514.11.00	Canary seed - Alpistes des canaries	1008.30.00
	1514.19.00		
	1514.91.10	Sunflower seed - Graines de tournesol	1206.00.10
	1514.91.20		1206.00.20
	1514.99.10		1206.00.90

Text Table 1. - Concluded Harmonized System Commodity Codes

Tableau Explicatif 1. - fin Codes des Marchandises du Système Harmonisé

Grain or product	H.S. code	Grain or product	H.S. code
Graine ou produits des graines	Code du S.H.	Graine ou produits des graines	Code du S.H.
Imports - Importations			
Barley - Orge	1003.00.11.00 1003.00.12.00 1003.00.91.10 1003.00.91.90 1003.00.92.10 1003.00.92.90	Beans - concluded	0713.33.91.10 0713.33.91.90 0713.33.99.10 0713.33.99.90 0713.39.10.00 0713.39.90.10 0713.39.90.90
Rye - Seigle	1002.00.00.00		0713.50.10.00 0713.50.90.00
Corn - Maïs	0712.90.10.30 1005.10.00.10 1005.10.00.90 1005.90.00.11 1005.90.00.12 1005.90.00.13 1005.90.00.14 1005.90.00.19	Mustard seed - Graines de moutarde	1207.50.00.00
		Peas - Pois	0713.10.10.00 0713.10.90.10 0713.10.90.20 0713.10.90.90
Soybeans - Soya	1201.00.00.10 1201.00.00.20 1201.00.00.90	Chickpeas - Pois chiches	0713.20.00.00
		Lentils - Lentilles	0713.40.00.10 0713.40.00.90
Canola	1205.00.00.10 1205.00.00.20 1205.00.00.90	Buckwheat - Sarrasin	1008.10.00.10 1008.10.00.90
		Canary seed - Alpistes des canaries	1008.30.00.10 1008.30.00.20
Beans - Fèves	0713.31.10.00 0713.31.90.00 0713.32.00.00 0713.33.10.10 0713.33.10.90	Sunflower seed - Graines de tournesol	1206.00.00.10 1206.00.00.20 1206.00.00.90

Text Table II.

Classes of Canadian Grains

Tableau Explicatif II.

Classes des grains canadiens

Class/Grade	Classe/Grade
CWRS .....Canada Western Red Spring	Blé roux de printemps de l'Ouest canadien
CPS .....Canada Prairie Spring Red and White	Blé de printemps Canada Prairie roux and blanc
CWRW .....Canada Western Red Winter	Blé rouge d'hiver de l'Ouest canadien
CWES .....Canada Western Extra Strong Red Spring	Blé extra fort roux de printemps de l'Ouest canadien
CWSWS .....Canada Western Soft White Spring	Blé tendre blanc de printemps de l'Ouest canadien
Feed .....Canada Western Feed	Blé fourrager blé fourrager de l'Ouest canadien
Red Spring – grades combined	blé roux – grades combinés
CWAD .....Canada Western Amber Durum	Blé dur ambré de l'Ouest canadien
CE .....Canada Eastern	Est canadien
CW .....Canada Western	Ouest canadien
Oats-other .....Combined and sample grades	Avoine, autres .....grades combinés et grades d'échantillon
Select Barley .....Select, Special Bin, and Sample Select	Orge sélectionnée .....extra, en cellule spéciale, échantillon extra
Feed Barley .....Canada Western and Canada Eastern	Orge fourragère .....de l'Ouest canadien et de l'Est canadien
CE Yellow .....Canada Eastern Yellow Corn	CE Jaune .....Maïs jaune de l'Est canadien

SOURCE: Canadian Grain Commission.

WHEAT - BLÉ

TABLE 1. Supply and Disposition of Wheat, Canada, by Crop Year

TABLEAU 1. Bilan de blé, Canada, par campagne agricole

		Average 1996-97 2000-01	Total		August - March	
		Moyenne 1996-97 2000-01	2000-01	2001-02r	2001-02r	2002-03p
Wheat - Total - Blé						
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha	11,115	10,855	10,585	10,585	8,613
	'000 ac	27,467	26,824	26,158	26,158	21,285
Yield - Rendement	kg/ha	2,360	2,440	1,940	1,940	1,820
	bu./ac - bo./ac	35.2	36.3	28.9	28.9	27.1
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Stocks on farms - Stocks dans les fermes		1,247	1,257	2,675	2,675	1,410
In commercial positions - En positions commerciales		6,134	6,442	6,991	6,991	5,139
Beginning stocks - Stocks d'ouverture		7,381	7,699	9,666	9,666	6,549
Production		26,325	26,536	20,568	20,568	15,690
Imports - Importations		65	60	97	68	173
SUPPLIES - TOTAL - RESSOURCES		33,771	34,295	30,331	30,301	22,412
Grain exports - Exportations de céréales		17,689	16,864	15,933	11,230	5,432
Product exports - Exportations de produits des céréales		213	244	272	169	202
Exports - Total - Exportations		17,901	17,108	16,206	11,398	5,634
Human food - Aliments pour humains		2,763	2,882	2,926	1,963	2,028
Industrial use - Usage industriel		94	133	115	83	80
Seed requirements - Besoins en semence		1,049	1,045	1,019	47	72
Loss in handling - Pertes dues à la manutention		13	6	5	7.2	8
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes		3,983	3,455	3,512	3,487	3,004
Domestic disappearance - Disparition intérieure		7,902	7,521	7,576	5,588	5,192
Ending Stocks - Stocks à la fermeture		7,967	9,666	6,549	13,315	11,586
DISPOSITION - TOTAL - UTILISATIONS		33,771	34,295	30,331	30,301	22,412
Durum wheat - Blé dur						
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha	2,316	2,622	2,036	2,036	2,185
	'000 ac	5,723	6,480	5,030	6,480	5,400
Yield - Rendement	kg/ha	2,200	2,180	1,470	1,470	1,700
	bu./ac - bo./ac	32.5	32.4	21.8	32.4	25.3
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Stocks on farms - Stocks dans les fermes		257	220	1,190	1,190	520
In commercial positions - En positions commerciales		1,332	1,555	1,683	1,683	1,025
Beginning stocks - Stocks d'ouverture		1,589	1,775	2,873	2,873	1,545
Production		5,014	5,709	2,987	2,987	3,714
Imports - Importations		4	10	12	10	5
SUPPLIES - TOTAL - RESSOURCES		6,608	7,494	5,872	5,869	5,264
Grain exports - Exportations de céréales		3,814	3,445	3,583	2,256	1,765
Product exports - Exportations de produits des céréales		33	42	45	30	30
Exports - Total - Exportations		3,847	3,487	3,627	2,286	1,795
Human food - Aliments pour humains		248	255	249	167	190
Seed requirements - Besoins en semence		225	207	237	0	0
Loss in handling - Pertes dues à la manutention		0	0	0	0	0
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes		519	673	213	344	349
Domestic disappearance - Disparition intérieure		992	1,134	700	511	539
Ending Stocks - Stocks à la fermeture		1,769	2,873	1,545	3073	2929
DISPOSITION - TOTAL - UTILISATIONS		6,608	7,494	5,872	5,869	5,264

TABLE 2. Farm Supply and Disposition of Wheat, Prairie Provinces, by Crop Year

TABLEAU 2. Bilan de blé dans les fermes, provinces des prairies, par campagne agricole

		Average 1996-97 2000-01	Total		August - March	
		Moyenne 1996-97 2000-01	2000-01	2001-02r	2001-02r	2002-03p
Wheat - Total - Blé						
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha	10,749	10,464	10,232	10,232	8,233
	'000 ac	26,561	25,857	25,285	25,285	20,343
Yield - Rendement	kg/ha	2,320	2,370	1,870	1,870	1,710
	bu./ac - bo./ac	34.5	35.2	27.7	27.7	25.4
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Stocks on farms (August 1) - Stocks dans les fermes (1er août)		1,235	1,230	2,640	2,640	1,390
Production		24,913	24,802	19,084	19,084	14,061
SUPPLIES - TOTAL - RESSOURCES		26,148	26,032	21,724	21,724	15,451
Producers' deliveries - Livraisons des producteurs		21,181	20,041	17,538	11,999	7,504
Seed requirements - Besoins en semence		1,007	1,003	975	20	27
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes		2,399	2,348	1,820	1,595	1,569
Ending Stocks - Stocks à la fermeture		1,562	2,640	1,390	8,110	6,350
DISPOSITION - TOTAL - UTILISATIONS		26,148	26,032	21,724	21,724	15,451
Durum wheat - Blé dur						
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha	2,316	2,622	2,036	2,036	2,185
	'000 ac	5,723	4,370	6,480	6,480	5,030
Yield - Rendement	kg/ha	2,200	2,180	1,470	1,470	1,700
	bu./ac - bo./ac	32.5	32.4	21.8	21.8	25.3
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Stocks on farms (August 1) - Stocks dans les fermes (1er août)		257	220	1,190	1,190	520
Production		5,014	5,709	2,987	2,987	3,714
SUPPLIES - TOTAL - RESSOURCES		5,271	5,929	4,177	4,177	4,234
Producers' deliveries - Livraisons des producteurs		4,207	4,053	3,248	1,773	1,943
Seed requirements - Besoins en semence		225	207	237	0	0
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes		391	479	171	193	390
Ending Stocks - Stocks à la fermeture		448	1,190	520	2,210	1,900
DISPOSITION - TOTAL - UTILISATIONS		5,271	5,929	4,177	4,177	4,234

TABLE 3. Selected Statistics of Wheat Products, Canada

TABLEAU 3. Certaines statistiques sur les produits de blé, Canada

	Average 1996-97 2000-01	Total		August - March Août - mars		March 2003
	Moyenne 1996-97 2000-01	2000-01r	2001-02	2001-02	2002-03	Mars 2003
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Wheat milled - Blé de mouture						
Canada Western Red Spring Wheat - Blé rouge de printemps de l'ouest du Canada	2,156	2,256	2,252	1,514	1,519	175
Canada Western Red Winter Wheat - Blé rouge d'hiver de l'ouest du Canada	X	X	X	X	X	X
Canada Western Soft White Spring Wheat - Blé tendre blanc de printemps de l'ouest du Canada	X	X	X	X	X	X
Durum Wheat - Blé dur	268	296	293	196	222	28
Other Western Wheat - Autres blé de l'ouest	X	X	X	X	X	X
Ontario grown Winter Wheat - Blé d'hiver cultivé en Ontario	353	438	477	309	376	47
Quebec grown Spring Wheat - Blé de printemps cultivé au Québec	X	X	X	X	X	X
Other Eastern Wheat - Autres blé de l'est	X	X	X	X	X	X
WHEAT - TOTAL - BLÉ	2,968	3,087	3,159	2,104	2,224	265
Wheat flour produced - Farine de blé produite						
Spring No. 1 or Top Patent including semolina - Printemps n° 1 ou "patent" de première qualité, y compris semoule	346	264	305	216	207	22
Spring No. 2 Patent - Printemps n° 2 "patent"	1,211	1,365	1,370	909	938	111
Spring No. 3 Patent (strong bakers or export patent) - Printemps n° 4 "patent" (valeur boulangère ou "patent" d'exportation)	X	X	X	X	X	X
Whole Wheat and Graham flour - Farine de blé entier et de graham	101	130	126	83	87	11
Soft Wheat flour - Farine de blé tendre	291	324	317	226	223	29
Durum semolina and flour - Farine de blé dur et semoule	206	223	225	151	172	21
Lower grades of flour - Farine de qualité inférieure	X	X	X	X	X	X
FLOUR - TOTAL - FARINE DE BLÉ	2,238	2,373	2,417	1,629	1,684	199
Millfeeds - Déchets de mouture						
Millfeeds produced - Total - Déchets de mouture produits	737	742	803	529	560	63
Millfeeds exported - Exportations de déchets de mouture	60	18	21	14	4	1

TABLE 4. Producer Marketings(1) of Wheat

TABLEAU 4. Livraisons(1) des producteurs de blé

	Total		August - March Août - mars			March 2003p	
	1999-00	2000-01	2001-02	2000-01r	2001-02r	2002-03p	Mars 2003p
metric tonnes - '000 - tonnes métriques							
Manitoba							
Wheat(excluding Durum) - Blé(sauf le blé dur)	2,781	3,697	3,235	2,211	2,041	1,948	209
Durum wheat - Blé dur	33	75	55	11	11	17	7
Wheat - Total - Blé	2,814	3,772	3,290	2,222	2,052	1,965	216
ALL GRAINS(3) - TOTAL - TOUTES CÉRÉALES	5,569	7,133	5,896	4,650	3,879	4,102	364
Saskatchewan							
Wheat(excluding Durum) - Blé(sauf le blé dur)	8,706	6,955	6,402	4,332	4,809	2,012	173
Durum wheat - Blé dur	3,104	3,274	2,717	1,919	1,492	1,450	93
Wheat - Total - Blé	11,810	10,230	9,119	6,252	6,301	3,462	266
ALL GRAINS(3) - TOTAL - TOUTES CÉRÉALES	18,754	17,959	14,041	11,896	9,908	6,030	433
Alberta							
Wheat(excluding Durum) - Blé(sauf le blé dur)	6,652	5,335	4,653	3,483	3,375	1,601	164
Durum wheat - Blé dur	862	704	477	446	270	476	51
Wheat - Total - Blé	7,514	6,039	5,129	3,929	3,645	2,077	215
ALL GRAINS(3) - TOTAL - TOUTES CÉRÉALES	12,367	10,452	8,185	7,201	5,753	3,352	349
Western Canada - Total(2) - Canada occidental							
Wheat(excluding Durum) - Blé(sauf le blé dur)	18,225	16,065	14,364	10,080	10,288	5,608	554
Durum wheat - Blé dur	3,999	4,053	3,248	2,377	1,773	1,943	151
Wheat - Total - Blé	22,224	20,118	17,612	12,457	12,062	7,552	705
ALL GRAINS(3) - TOTAL - TOUTES CÉRÉALES	36,897	35,718	28,329	23,872	19,697	13,655	1,168
Canada Total							
Wheat(excluding Durum) - Blé(sauf le blé dur)	18,730	16,751	14,672	10,626	10,537	5,866	555
Durum wheat - Blé dur	3,999	4,053	3,248	2,377	1,773	1,943	151
Wheat - Total - Blé	22,729	20,804	17,921	13,003	12,311	7,810	706
ALL GRAINS(3) - TOTAL - TOUTES CÉRÉALES	37,447	36,451	28,721	24,459	20,019	13,990	1,177

(1) Current year marketings are as reported by the Canadian Grain Commission plus estimates of deliveries to unlicensed feedmills and feedlots. Historical marketings are Canadian Grain Commission monthly deliveries with year end delivery adjustments prorated monthly plus estimates of deliveries to unlicensed feedmills and feedlots.

(1) Les données sur les livraisons pour l'année en cours comprennent les chiffres fournis par la Commission canadienne des grains et les estimations des livraisons effectuées aux moulins à provende et aux parcs d'engraissement non autorisées. Les données chronologiques sur les livraisons comprennent les données mensuelles déclarées par la Commission canadienne des grains une fois le rajustement de fin d'année réparti sur chaque mois ainsi que les estimations des livraisons effectuées aux moulins à provende et aux parcs d'engraissement non autorisées.

(2) Includes British Columbia.

(2) Comprend la Colombie-Britannique.

(3) Includes wheat (excluding durum), durum wheat, oats, barley, flaxseed and canola.

(3) Comprend blé (blé dur exclus), blé dur, avoine, orge, lin et canola.

TABLE 5. Exports of Wheat, Durum and Wheat Flour, by Country of Final Destination

TABLEAU 5. Exportations de blé, de blé dur et de farine de blé, selon le pays de destination finale

	Average 1996-97 2000-01	Total		August - March Août - mars		March 2003
	Moyenne 1996-97 2000-01	2000-01	2001-02r	2001-02	2002-03	Mars 2003
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Wheat (excluding Durum) - Blé (sauf le blé dur)						
United Kingdom - Royaume-Uni	342.8	317.5	345.7	235.1	201.5	17.7
Italy - Italie	238.0	160.7	218.0	109.5	92.0	0
Western Europe(1) - Total - Europe occidentale(1)	872.1	849.5	934.4	592.8	465.6	55.6
Eastern Europe(1) - Total - Europe orientale(1)	25.4	0	0	0	7.0	7.0
Emirates UA - Emirats AU	200.4	153.7	254.9	205.3	63.3	0
Iran	1,943.2	1,531.7	812.7	812.7	0	0
Iraq - Irak	114.4	309.9	0	0	0	0
Sudan - Soudan	72.1	155.8	196	163	95	0
Middle East(1) - Total - Moyen-Orient(1)	2,569.1	2,379.1	1,500.7	1,397.7	172.9	0
Ghana	110.4	140.7	200.0	135.5	93.2	27.5
Morocco - Maroc	116.2	223.3	123.9	95.8	0	0
Africa(1) - Total - Afrique(1)	905.5	949.3	947.5	670.2	207.8	35.2
Bangladesh	168.8	175.1	158.0	126.8	55.4	0
Indonesia - Indonésie	952.4	823.2	492.3	282.2	146.0	0
Japan - Japon	1,339.3	1,406.0	1,171.7	800.1	730.3	68.0
Malaysia	278.0	241.3	175.5	131.5	74.1	0
People's Republic of China - République populaire de Chine	781.8	16.5	767.1	610.7	104.7	41.7
Philippines	448.1	724.4	709.6	492.1	124.0	0
Thailand - Thaïlande	137.6	158.9	194.3	117.6	83.4	0
Asia(1) - Total - Asie(1)	4,821.7	4,018.2	4,019.3	2,835.4	1,445.5	149.4
Oceania(1) - Total - Océanie(1)	62.7	38.0	45.5	30.1	13.7	0
Colombia - Colombie	486.0	557.2	529.1	384.6	182.4	23.0
Ecuador - Equateur	183.5	204.8	224.7	151.4	57.7	0
Peru - Pérou	308.0	379.8	288.2	180.0	32.6	0
Venezuela	424.7	472.9	544.8	388.0	73.7	10.4
South America(1) - Total - Amérique du Sud(1)	1,950.3	1,818.2	1,666.5	1,137.1	385.3	37.6
Mexico - Mexique	786.3	1,158.3	871.0	600.0	456.3	40.0
Central America and Antilles(1) - Total - Amérique centrale et Antilles(1)	1,323.4	1,935.8	1,596.2	1,107.9	532.2	53.3
North America(1) - Total - Amérique du Nord(1)	1,343.8	1,431.2	1,640.2	1,202.4	436.6	55.0
TOTAL EXPORTS - EXPORTATIONS TOTALES	13,874.3	13,419.2	12,350.6	8,973.5	3,666.6	392.9
Durum Wheat - Blé dur						
Belgium - Belgique	106.7	31.7	49.3	21.2	66.3	0.2
Italy - Italie	225.3	56.4	344.3	344.3	108.5	0
Western Europe(1) - Total - Europe occidentale(1)	401.1	133.7	442.4	406.9	194.8	0.2
Eastern Europe(1) - Total - Europe orientale(1)	33.5	25.7	33.0	21.0	0	0
Iran	151.3	119.4	70.4	70.4	0	0
Middle East(1) - Total - Moyen-Orient(1)	268.4	127.9	164.8	77.9	0	0
Algeria - Algérie	1,489.8	1,345.6	800.2	399.6	385.0	25.8
Morocco - Maroc	395.6	627.2	479.6	283.2	233.9	27.5
Tunisia - Tunisie	24.1	0	355.3	266.7	305.7	0
Africa(1) - Total - Afrique(1)	1,909.5	1,972.8	1,635.1	949.4	924.6	53.3
Japan - Japon	194.8	184.9	190.2	130.0	135.5	14.4
Asia(1) - Total - Asie(1)	206.4	198.0	200.2	135.0	140.5	14.4
Oceania(1) - Total - Océanie(1)	0	0	0	0	0	0
Venezuela	283.0	313.2	287.0	196.1	155.5	16.8
South America(1) - Total - Amérique du Sud(1)	539.5	580.6	484.5	290.6	267.6	18.8
Central America and Antilles(1) - Total - Amérique centrale et Antilles(1)	33.4	37.7	52.4	47.7	38.2	0
North America(1) - Total - Amérique du Nord(1)	422.5	368.0	570.3	327.7	199.6	0.4
TOTAL EXPORTS - EXPORTATIONS TOTALES	3,814.3	3,444.5	3,582.8	2,256.2	1,765.3	87.2
All Wheat - Tout blé						
TOTAL EXPORTS - EXPORTATIONS TOTALES	17,688.6	16,863.7	15,933.4	11,229.7	5,431.9	480.1

See footnote(s) at end of table.
Voir note(s) à la fin du tableau.

TABLE 5. Exports of Wheat, Durum and Wheat Flour, by Country of Final Destination - Concluded

TABLEAU 5. Exportations de blé, de blé dur et de farine de blé, selon le pays de destination finale - fin

	Average 1996-97 2000-01	Total		August - March Août - mars		March 2003
	Moyenne 1996-97 2000-01	2000-01	2001-02r	2001-02	2002-03	Mars 2003
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Wheat flour(2) - Farine de blé(2)						
Western Europe(1) - Total - Europe occidentale(1)	1.8	1.0	1.5	1.4	1.2	0.7
Eastern Europe(1) - Total - Europe orientale(1)	0.3	0	0	0	0	0
Lebanon - Liban	0.5	0.3	0.5	0.3	0.2	0
Jordan - Jordanie	0	0	0	0	0	0
Middle East(1) - Total - Moyen-Orient(1)	1.5	0.7	0.6	0.4	0.3	0
Africa(1) - Total - Afrique(1)	1.8	0.1	0.3	0.3	0.1	0
Japan - Japon	6.6	9.1	8.8	5.7	8.3	0.5
People's Republic of China - République populaire de Chine	1.5	1.3	1.4	0.4	1.1	0
Asia(1) - Total - Asie(1)	15.5	19.2	29.2	12.2	16.2	1.1
Oceania(1) - Total - Océanie(1)	0	0	0	0	0	0
South America(1) - Total - Amérique du Sud(1)	0.1	0	0	0	0	0
Bahamas - Iles Bahamas	3.7	4.2	4.2	2.7	2.8	0.4
Barbados - Barbade	0	0	0.2	0.1	0.1	0
Cuba	1.9	0	0	0	0.1	0
Jamaica - Jamaïque	1.2	0.3	1	0.6	0.1	0
Trinidad and Tobago - Trinité et Tobago	1.4	1.1	0	0	0	0
Central America and Antilles(1) - Total - Amérique centrale et Antilles(1)	11.5	8.5	7.3	4.7	5.3	0.6
North America(1) - Total - Amérique du Nord(1)	180.2	215.0	233.3	149.5	179.0	20.4
TOTAL EXPORTS - EXPORTATIONS TOTALES	212.6	244.5	272.2	168.5	202.1	23.0
All wheat and wheat flour - Tout blé et farine de blé						
United Kingdom - Royaume-Uni	342.9	317.7	347.4	236.7	201.5	17.7
Italy - Italie	463.4	217.1	562.3	453.8	200.5	0
Western Europe(1) - Total - Europe occidentale(1)	1,275.0	984.2	1378.3	1001.0	661.6	55.8
Eastern Europe(1) - Total - Europe orientale(1)	59.3	25.7	33.3	21.0	7	7
Middle East(1) - Total - Moyen-Orient(1)	2,839.0	2,507.7	1,666.0	1,476.0	172.9	0
Algeria - Algérie	1,598.8	1,345.7	800.2	399.6	385.0	25.8
Africa(1) - Total - Afrique(1)	2,816.8	2,922.3	2,582.9	1,620.0	1,132.5	88.5
People's Republic of China - République populaire de Chine	783.3	17.8	768.5	611.1	105.9	41.7
Asia(1) - Total - Asie(1)	5,043.6	4,235.4	4,248.7	2,982.6	1,602.2	164.9
Oceania(1) - Total - Océanie(1)	62.8	38.0	45.5	30.1	13.7	0
Brazil - Brésil	362.9	101.2	38.1	0	30.7	4.2
South America(1) - Total - Amérique du Sud(1)	2,489.9	2,398.8	2,151.0	1,427.7	652.9	56.4
Cuba	80.3	130.7	46.7	46.6	16.6	0
Central America and Antilles(1) - Total - Amérique centrale et Antilles(1)	1,368.3	1,982.0	1,656.0	1,160.3	575.7	53.9
North America(1) - Total - Amérique du Nord(1)	1,946.5	2,014.2	2,443.8	1,679.6	815.2	75.8
TOTAL EXPORTS - EXPORTATIONS TOTALES	17,901.2	17,108.2	16,205.5	11,398.2	5,634.1	503.1

(1) Exports to individual countries are included in the continental totals.

(1) Les exportations vers chacun des pays figurent dans le total du continent.

(2) Includes durum semolina and flour, white winter wheat flour and wheat flour, n.e.s. (in grain equivalent).

(2) La farine de blé dur et semoule, de blé blanc d'hiver et de blé, n.d.a., sont incluses dans les données (en équivalent céréales).

SOURCE: Canadian Grain Commission and International Trade Division of Statistics Canada.

SOURCE: Commission canadienne des grains et Division du commerce international de Statistique Canada.

COARSE GRAINS - CÉRÉALES SECONDAIRES

TABLE 6. Supply and Disposition of Coarse Grains, Canada, by Crop Year

TABLEAU 6. Bilan des céréales secondaires, Canada, par campagne agricole

	Average 1996-97 2000-01	Total		August - March		
	Moyenne 1996-97 2000-01	2000-01	2001-02r	2001-02r	2002-03p	
Oats - Avoine						
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha	1,494	1,305	1,238	1,238	1,298
	'000 ac	3,692	3,225	3,060	3,060	3,208
Yield - Rendement	kg/ha	2,520	2,610	2,170	2,170	2,120
	bu./ac - bo./ac	66.2	68.4	57.0	57.0	55.6
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Stocks on farms - Stocks dans les fermes		712	965	750	750	305
In commercial positions - En positions commerciales		143	157	104	104	58
Beginning stocks - Stocks d'ouverture		855	1,122	854	854	363
Production		3,767	3,403	2,691	2,691	2,749
Imports - Importations		6	8	53	50	15
SUPPLIES - TOTAL - RESSOURCES		4,628	4,533	3,598	3,595	3,127
Grain exports(2) - Exportations de céréales(2)		1,321	1,461	1,049	953	679
Product exports - Exportations de produits des céréales		240	299	360	241	243
Exports - Total - Exportations		1,562	1,760	1,409	1,194	922
Human food - Aliments pour humains		179	88	147	100	95
Industrial use - Usage industriel		0	0	0	0	0
Seed requirements - Besoins en semence		158	158	199	0	0
Loss in handling - Pertes dues à la manutention		13	6	1	0	4
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes		1,772	1,667	1,479	1,207	1,109
Domestic disappearance - Disparition intérieure		2,122	1,920	1,826	1,308	1,208
Ending Stocks - Stocks à la fermeture		944	854	363	1,093	996
DISPOSITION - TOTAL - UTILISATIONS		4,628	4,533	3,598	3,595	3,127
Barley - Orge						
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha	4,476	4,468	4,150	4,150	3,267
	'000 ac	11,060	11,041	10,254	10,254	8,073
Yield - Rendement	kg/ha	3,060	2,960	2,610	2,610	2,230
	bu./ac - bo./ac	56.7	55.0	48.6	48.6	41.4
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Stocks on farms - Stocks dans les fermes		1,709	2,089	1,787	1,787	1,305
In commercial positions - En positions commerciales		830	749	729	729	593
Beginning stocks - Stocks d'ouverture		2,539	2,838	2,516	2,516	1,898
Production		13,633	13,229	10,846	10,846	7,283
Imports - Importations		36	40	112	78	178
SUPPLIES - TOTAL - RESSOURCES		16,208	16,106	13,473	13,440	9,358
Grain exports - Exportations de céréales		2,236	1,941	1,105	716	264
Product exports - Exportations de produits des céréales		637	700	678	423	408
Exports - Total - Exportations		2,873	2,641	1,783	1,139	672
Human food - Aliments pour humains		9	8	8	5	5
Industrial use - Usage industriel		345	350	299	180	150
Seed requirements - Besoins en semence		411	406	444	0	0
Loss in handling - Pertes dues à la manutention		7	6	5	4	4
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes		10,039	10,179	9,036	5,938	5,255
Domestic disappearance - Disparition intérieure		10,642	10,949	9,792	6,126	5,413
Ending Stocks - Stocks à la fermeture		2,694	2,516	1,898	6,175	3,274
DISPOSITION - TOTAL - UTILISATIONS		16,208	16,106	13,473	13,440	9,358

TABLE 6. Supply and Disposition of Coarse Grains, Canada, by Crop Year - Concluded

TABLEAU 6. Bilan des céréales secondaires, Canada, par campagne agricole - fin

	Total(1)			September - March		
				Septembre - mars		
	1999-00	2000-01	2001-02	2001-02	2002-03	
Corn - Maïs						
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha	1,118	1,149	1,107	1,107	1,268
	'000 ac	2,764	2,839	2,734	2,734	3,132
Yield - Rendement	kg/ha	8,190	6,050	7,580	7,580	7,150
	bu./ac - bo./ac	127.5	127.0	100.1	100.1	105.4
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Stocks on farms - Stocks dans les fermes:						
Québec		225	425	225	225	300
Ontario		420	800	475	475	500
Other Provinces - Autres provinces		0	0	0	0	0
Stocks on farms - Total - Stocks dans les fermes		645	1,225	700	700	800
Commercial positions - Positions commerciales		240	327	180	180	256
Beginning stocks - Total - Stocks d'ouverture		885	1,552	880	880	1,056
Production:						
Québec		3,025	2,040	2,985	2,985	3,170
Ontario		5,868	4,610	5,131	5,131	5,487
Other Provinces - Autres provinces		269	303	273	273	409
Production - Canada - Total		9,161	6,954	8,389	8,389	9,065
Imports:						
Québec		185	652	328	101	134
Ontario		461	1,773	1,420	747	632
Other Provinces - Autres provinces		377	447	2096	1,169	1,556
Imports(2) - Total - Importations(2)		1,023	2,872	3,844	2,017	2,322
SUPPLIES - TOTAL - RESSOURCES		11,069	11,378	13,113	11,286	12,443
Grain exports - Exportations de céréales		376	115	193	109	226
Human food and industrial use - Aliments pour humains et usage industriel		2,020	2,145	2,285	1300	1365
Seed requirements - Besoins en semence		32	35	35	0	0
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes		7,089	8,204	9,544	5,536	6,273
Domestic disappearance - Disparition intérieure		9,141	10,383	11,864	6,836	7,638
Stocks on farms - Stocks dans les fermes		1,225	700	800	3330	3550
Commercial positions - Positions commerciales		327	180	256	1011	1030
Ending stocks - Stocks totaux à la fermeture		1,552	880	1,056	4,341	4,580
DISPOSITION - TOTAL - UTILISATIONS		11,069	11,378	13,113	11,286	12,443

(1) September to August Crop Year. - Campagne agricole septembre à août.

(2) Includes seed. - Comprend la semence.

TABLE 7. Farm Supply and Disposition of Selected Coarse Grains, Prairie Provinces, by Crop Year

TABLEAU 7. Bilan des céréales secondaires sélectionnées dans les fermes, provinces des prairies, par campagne agricole

	Average 1996-97 2000-01	Total		August - March	
		2000-01	2001-02r	2001-02r	2002-03p
Oats - Avoine					
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha	1,259	1,163	1,093	1,113
	'000 ac	3,111	2,875	2,700	2,750
Yield - Rendement	kg/ha	2,420	2,620	2,110	2,040
	bu./ac - bo./ac	63.6	68.8	55.3	53.6
metric tonnes - '000 - tonnes métriques					
Stocks on farms (August 1) - Stocks dans les fermes (1er août)		671	900	700	270
Production		3,400	3,051	2,301	2,275
SUPPLIES - TOTAL - RESSOURCES		4,071	3,951	3,001	2,545
Producers' deliveries - Livraisons des producteurs		1,918	2,046	1,660	1,215
Seed requirements - Besoins en semence		140	140	177	0
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes		1,259	1,065	894	640
Ending Stocks - Stocks à la fermeture		754	700	270	690
DISPOSITION - TOTAL - UTILISATIONS		4,071	3,951	3,001	2,545
Barley - Orge					
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha	3,989	4,144	3,784	2,873
	'000 ac	9,856	10,240	9,350	7,100
Yield - Rendement	kg/ha	2,880	2,940	2,550	2,110
	bu./ac - bo./ac	54.0	54.7	47.3	39.2
metric tonnes - '000 - tonnes métriques					
Stocks on farms (August 1) - Stocks dans les fermes (1er août)		1,579	1,930	1,650	1,150
Production		12,574	12,193	9,637	6,064
SUPPLIES - TOTAL - RESSOURCES		14,153	14,123	11,287	7,214
Producers' deliveries - Livraisons des producteurs		5,348	5,358	3,732	1,619
Seed requirements - Besoins en semence		374	365	400	0
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes		6,686	6,749	6,005	3,294
Ending Stocks - Stocks à la fermeture		1,746	1,650	1,150	2,300
DISPOSITION - TOTAL - UTILISATIONS		14,153	14,123	11,287	7,214

TABLE 8. Producer Marketings(1) of Coarse Grains

TABLEAU 8. Livraisons(1) de céréales secondaires

	Total		August - March Août - mars				March 2003p
	1999-00	2000-01	2001-02	2000-01	2001-02r	2002-03p	Mars 2003p
	metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Manitoba							
Oats(2) - Avoine(2)	716	790	640	666	576	684	41
Barley - Orge	410	792	692	427	431	316	28
Coarse Grains - Total - Céréales secondaires	1,126	1,583	1,332	1,093	1,007	1,000	69
ALL GRAINS(4) - TOTAL - TOUTES CÉRÉALES	5,569	7,133	5,896	4,650	3,879	4,102	364
Saskatchewan							
Oats(2) - Avoine(2)	943	994	798	834	690	405	36
Barley - Orge	2,541	2,866	1,928	1,903	1,416	843	58
Coarse Grains - Total - Céréales secondaires	3,485	3,860	2,726	2,737	2,106	1,248	95
ALL GRAINS(4) - TOTAL - TOUTES CÉRÉALES	18,754	17,959	14,041	11,896	9,908	6,030	433
Alberta							
Oats(2) - Avoine(2)	251	261	222	184	164	126	8
Barley - Orge	2,026	1,700	1,111	1,165	735	460	50
Coarse Grains - Total - Céréales secondaires	2,277	1,961	1,333	1,349	898	586	58
ALL GRAINS(4) - TOTAL - TOUTES CÉRÉALES	12,367	10,452	8,185	7,201	5,753	3,352	349
Western Canada - Total(3) - Canada occidental							
Oats(2) - Avoine(2)	1,934	2,058	1,690	1,694	1,454	1,239	87
Barley - Orge	5,016	5,393	3,782	3,520	2,616	1,659	144
Coarse Grains - Total - Céréales secondaires	6,949	7,450	5,472	5,214	4,070	2,898	231
ALL GRAINS(4) - TOTAL - TOUTES CÉRÉALES	36,897	35,718	28,329	23,872	19,697	13,655	1,168
Canada Total							
Oats(2) - Avoine(2)	1,962	2,066	1,701	1,700	1,462	1,281	93
Barley - Orge	5,024	5,419	3,846	3,545	2,673	1,685	145
Coarse Grains - Total - Céréales secondaires	6,985	7,485	5,548	5,246	4,134	2,965	238
ALL GRAINS(4) - TOTAL - TOUTES CÉRÉALES	37,447	36,451	28,721	24,459	20,019	13,990	1,177

(1) Current year marketings are as reported by the Canadian Grain Commission plus estimates of deliveries to unlicensed feedmills, feedlots and distillers. Historical marketings are Canadian Grain Commission monthly deliveries with year end delivery adjustments prorated monthly plus estimates of deliveries to unlicensed feedmills, feedlots and distillers.

(1) Les données sur les livraisons pour l'année en cours sont celles que la Commission canadienne des grains a déclarées ainsi que les estimations des livraisons effectuées aux moulins à provende et aux parcs d'engraissement non autorisées. Les données chronologiques sur les livraisons sont les données mensuelles déclarées par la Commission canadienne des grains une fois le rajustement de fin d'année réparti sur chaque mois ainsi que les estimations des livraisons effectuées aux moulins à provende et aux parcs d'engraissement non autorisées.

(2) Includes unlicensed shipments to U.S. markets.

(2) Comprend les livraisons non autorisées aux États-Unis.

(3) Includes British Columbia.

(3) Comprend la Colombie-Britannique.

(4) Includes wheat (excluding durum), durum wheat, oats, barley, flaxseed and canola.

(4) Comprend blé (blé dur exclus), blé dur, avoine, orge, lin et canola.

TABLE 9. Exports of Coarse Grains, by Country of Final Destination

TABLEAU 9. Exportations de céréales secondaires, selon le pays de destination finale

	Average 1996-97 2000-01	Total		August - March Août - mars		March 2003
	Moyenne 1996-97 2000-01	2000-01	2001-02r	2001-02r	2002-03p	Mars 2003
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Oats(3) - Avoine(3)						
Western Europe(1) - Total - Europe occidentale(1)	1.6	1.1	0	0	0	0
Eastern Europe(1) - Total - Europe orientale(1)	0	0	0	0	0	0
Africa(1) - Total - Afrique(1)	0	0	0	0	0	0
Japan - Japon	30.0	22.3	17.2	16.7	3.1	0
Asia(1) - Total - Asie(1)	32.4	30.4	17.2	16.7	3.1	0
Colombia - Colombie	1.1	1.3	0.8	0.8	0.6	0
South America(1) - Total - Amérique du Sud(1)	5.4	1.3	0.8	0.8	0.6	0
Central America and Antilles(1) - Total - Amérique centrale et Antilles(1)	6.8	10.3	8.9	6.6	0	0
North America(1) - Total - Amérique du Nord(1)	1,266.4	1,391.7	1,014.9	922.8	672.9	54.6
TOTAL EXPORTS - EXPORTATIONS TOTALES	1,312.6	1,434.9	1,041.8	946.9	676.5	54.6
Barley - Orge						
Western Europe(1) - Total - Europe occidentale(1)	8.6	8.6	5.6	0	0	0
Eastern Europe(1) - Total - Europe orientale(1)	4.0	0	0	0	0	0
Iran	124.5	110.3	0	0	0	0
Israel - Israël	33.8	0	0	0	0	0
Saudi Arabia - Arabie Saoudite	482.7	293.3	0	0	0	0
Middle East(1) - Total - Moyen-Orient(1)	616.2	418.1	9.4	0	0	0
South Africa - Afrique du Sud	26.4	26.4	72.0	24.4	61.1	0
Africa(1) - Total - Afrique(1)	35.0	55.4	94.5	24.4	61.1	0
People's Republic of China - République populaire de Chine	468.4	552.2	398.7	310.0	44.6	0
Japan - Japon	330.5	263.7	55.4	43.1	13.4	0
Asia(1) - Total - Asie(1)	817.0	815.9	464.2	363.0	58.0	0
Oceania(1) - Total - Océanie(1)	3.3	0	0	0	0	0
South America - Total - Amérique du Sud	30.1	11.4	52.5	26.1	0.1	0
Mexico - Mexique	50.4	33.9	8.4	3.5	1.8	0
Central America and Antilles(1) - Total - Amérique centrale et Antilles(1)	50.4	33.9	11.2	3.5	1.8	0
North America - Total - Amérique du Nord	670.9	597.3	468.0	298.5	143.0	4.1
TOTAL EXPORTS - EXPORTATIONS TOTALES	2,235.5	1,940.6	1,105.4	715.5	264.0	4.1

See footnote(s) at end of table.
Voir note(s) à la fin du tableau.

TABLE 9. Exports of Coarse Grains, by Country of Final Destination - Concluded

TABLEAU 9. Exportations de céréales secondaires, selon le pays de destination finale - fir

	Total(2)			September - March		March 2003
	1999-00	2000-01r	2001-02r	Septembre - mars		Mars 2003
				2001-02	2002-03	
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Corn - Maïs(3)(4)						
Western Europe(1) - Total - Europe occidentale(1)	1.5	0.9	0.9	0.8	0.1	0
Eastern Europe(1) - Total - Europe orientale(1)	14.2	0	0	0	0	0
Middle East(1) - Total - Moyen-Orient(1)	85.1	0.2	0.4	0.4	0	0
Africa(1) - Total - Afrique(1)	0.0	0.2	0.8	0.1	15.0	0
Asia(1) - Total - Asie(1)	0.1	0	0	0	0	0
South America(1) - Total - Amérique du Sud(1)	1.1	0.1	0	0	0	0
Cuba	48.5	8.4	0	0	0	0
Central America and Antilles(1) - Total - Amérique centrale et Antilles(1)	48.6	8.8	0.5	0.2	0	0
North America(1) - Total - Amérique du Nord(1)	225.9	104.3	190.3	107.6	210.5	28.4
TOTAL EXPORTS - EXPORTATIONS TOTALES	376.5	114.5	193.0	109.2	225.8	28.5
	Average 1996-97 2000-01	Total		August - March		March 2003
	Moyenne 1996-97 2000-01	2000-01	2001-02r	Août - mars		Mars 2003
				2001-02r	2002-03p	
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Rye - Seigle(5)						
Western Europe(1) - Total - Europe occidentale(1)	0	0	0.4	0.3	0.4	0
South America(1) - Total - Amérique du Sud(1)	0	0	0	0	0.1	0
Japan - Japon	16.1	12.6	1.1	0.6	0.3	0
Korea, South - Corée du Sud	2.1	0	1.4	0.3	0.6	0
Asia(1) - Total - Asie(1)	16.6	12.6	2.5	0.9	0.9	0
Australia - Australie	11.2	0	0	0	0	0
Oceania(1) - Total - Océanie(1)	11.2	0	0	0	0.3	0
Central America and Antilles(1) - Total - Amérique centrale et Antilles(1)	0	0	0	0	0	0
North America(1) - Total - Amérique du Nord(1)	90.4	76.1	62.7	52.6	43.8	2.4
TOTAL EXPORTS - EXPORTATIONS TOTALES	118.2	88.7	65.6	53.9	45.4	2.5

TABLE 10. Exports of Selected Coarse Grains Products, Canada

TABLEAU 10. Exportations des produits de certaines céréales secondaires, Canada

	Average 1996-97 2000-01	Total		August - March		March 2003
	Moyenne 1996-97 2000-01	2000-01	2001-02r	Août - mars		Mars 2003
				2001-02r	2002-03	
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Oat Products - Produits d'avoine	131.9	164.0	197.6	132.4	133.5	16.7
Malt	477.1	524.6	506.7	316.3	304.4	35.0

(1) Exports to individual countries are included in the continental totals. - Les exportations vers chacun des pays figurent dans le total du continent

(2) September to August crop year. - Campagne agricole septembre à août

(3) Excludes seed - Semence exclus.

(4) Source: International Trade Division of Statistics Canada. - Division du commerce international de Statistique Canada

(5) Source: Canadian Grain Commission and International Trade Division of Statistics Canada. - Commission canadienne des grains et Division du commerce international de Statistique Canada.

OILSEEDS - GRAINES OLÉAGINEUSES

TABLE 11. Supply and Disposition of Oilseeds, Canada, by Crop Year

TABLEAU 11. Bilan des graines oléagineuses, Canada, par campagne agricole

	Average 1996-97 2000-01	Total		August - March Août - mars	
	Moyenne 1996-97 2000-01	2000-01	2001-02r	2001-02r	2002-03p
Flaxseed - Lin					
Area harvested - Superficie récoltée '000 ha	707	591	662	662	633
'000 ac	1,748	1,460	1,635	1,635	1,565
Yield - Rendement kg/ha	1,300	1,170	1,080	1,080	1,070
bu./ac - bo./ac	20.6	18.7	17.2	17.2	17.1
metric tonnes - '000 - tonnes métriques					
Stocks on farms - Stocks dans les fermes	93	240	140	140	80
In commercial positions - En positions commerciales	82	146	119	119	95
Beginning stocks - Stocks d'ouverture	175	386	259	259	175
Production	935	693	715	715	679
Imports - Importations	4	11	24	22	21
SUPPLIES - TOTAL - RESSOURCES	1,114	1,090	998	996	876
Grain exports - Exportations de céréales	708	613	618	396	395
Product exports - Exportations de produits des céréales	0	0	0	0	0
Exports - Total - Exportations	708	613	618	396	395
Human food - Aliments pour humains	0	0	0	0	0
Crushings - Total - Broyages	X	X	X	X	X
Seed requirements - Besoins en semence	32	29	30	0	0
Loss in handling - Pertes dues à la manutention	10	3	16	11	1
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes	X	X	X	X	X
Domestic disappearance - Disparition intérieure	216	218	205	143	143
Ending Stocks - Stocks à la fermeture	188	259	175	457	337
DISPOSITION - TOTAL - UTILISATIONS	1,114	1,090	998	996	876
Canola					
Area harvested - Superficie récoltée '000 ha	4,835	4,859	3,765	3,765	2,857
'000 ac	11,926	12,007	9,303	9,303	7,060
Yield - Rendement kg/ha	1,460	1,480	1,310	1,310	1,250
bu./ac - bo./ac	25.9	26.5	23.3	23.3	22.3
metric tonnes - '000 - tonnes métriques					
Stocks on farms - Stocks dans les fermes	550	1,455	600	600	590
In commercial positions - En positions commerciales	399	702	488	488	610
Beginning stocks - Stocks d'ouverture	949	2,157	1,088	1,088	1,200
Production	7,021	7,205	4,926	4,926	3,577
Imports - Importations	150	224	226	181	178
SUPPLIES - TOTAL - RESSOURCES	8,120	9,587	6,241	6,195	4,955
Grain exports - Exportations de céréales	3,657	4,859	2,524	1,857	1,544
Product exports - Exportations de produits des céréales	0	0	0	0	0
Exports - Total - Exportations	3,657	4,859	2,524	1,857	1,544
Human food - Aliments pour humains	0	0	0	0	0
Crushings - Total - Broyages	3,002	3,013	2,293	1,652	1,437
Seed requirements - Besoins en semence	36	28	28	0	0
Loss in handling - Pertes dues à la manutention	34	16	7	5	3
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes	465	583	188	175	-132
Domestic disappearance - Disparition intérieure	3,502	3,640	2,517	1,831	1,307
Ending Stocks - Stocks à la fermeture	961	1,088	1,200	2,507	2,104
DISPOSITION - TOTAL - UTILISATIONS	8,120	9,587	6,241	6,195	4,955

TABLE 11. Supply and Disposition of Oilseeds, Canada, by Crop Year - Concluded

TABLEAU 11. Bilan des graines oléagineuses, Canada, par campagne agricole - fir

	Total(3)	September - March			
		Septembre - mars			
	1999-00	2000-01	2001-02r	2001-02r	2002-03p
Soybeans - Soya					
Area harvested - Superficie récoltée '000 ha	980	1,004	1,061	1,061	1,069
'000 ac	2,422	2,481	2,621	2,621	2,642
Yield - Rendement kg/ha	2,840	2,690	1,540	1,540	2,180
bu./ac - bo./ac	41.5	41.2	37.9	37.9	22.7
metric tonnes - '000 - tonnes métriques					
Stocks on farms - Stocks dans les fermes	70	65	85	85	25
In commercial positions(1) - En positions commerciales(1)	145	187	100	100	147
Beginning stocks - Stocks d'ouverture	215	252	185	185	172
Production	2,781	2,703	1,635	1,635	2,335
Imports - Importations	455	431	982	696	390
SUPPLIES - TOTAL - RESSOURCES	3,451	3,386	2,802	2,516	2,897
Grain exports - Exportations de céréales	949	747	501	377	500
Product exports - Exportations de produits des céréales	0	0	0	0	0
Exports - Total - Exportations	949	747	501	377	500
Crushings - Total - Broyages	X	X	X	X	X
Seed requirements - Besoins en semence	72	72	69	0	0
Residual(2) - Résiduel(2)	X	X	X	X	X
Domestic disappearance - Disparition intérieure	2,250	2,454	2,129	1,199	1,507
Ending Stocks - Stocks à la fermeture	252	185	172	940	890
DISPOSITION - TOTAL - UTILISATIONS	3,451	3,386	2,802	2,516	2,897

(1) Stocks at transfer elevators, country elevators and crushing plants.

(1) Stocks dans les silos de transbordements, les silos de campagne et les usines de broyage

(2) Includes feed, human food uses, dockage and loss in handling.

(2) Comprend l'utilisation dans les aliments pour les animaux, les aliments pour les humains, les déchets, ainsi que les pertes subies en cours de manutention.

(3) September to August - September crop year.

(3) Campagne agricole septembre à août.

TABLE 12. Canola Crushings, Canada

TABLEAU 12. Broyages de canola, Canada

	Average 1996-97 2000-01 Moyenne 1996-97 2000-01	Total		August - March		March 2003p
		2000-01	2001-02	2001-02	2002-03	Mars 2003p
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
CANOLA						
Crushings - Broyages	3,002	3,013	2,293	1,652	1,437	192
Oil produced - Huile produite	1,258	1,266	971	700	599	80
Meal produced - Tourteaux produits	1,864	1,870	1,427	1,030	901	120

TABLE 13. Farm Supply and Disposition of Oilseeds, Prairie Provinces, by Crop Year

TABLEAU 13. Bilan des graines oléagineuses, dans les fermes, provinces des prairies, par campagne agricole

		Average 1996-97 2000-01	Total		August - March Août - mars	
		Moyenne 1996-97 2000-01	2000-01	2001-02r	2001-02r	2002-03p
Flaxseed - Lin						
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha	707	591	662	662	633
	'000 ac	1,748	1,460	1,635	1,635	1,565
Yield - Rendement	kg/ha	1,300	1,170	1,080	1,080	1,070
	bu./ac - bo./ac	20.6	18.7	17.2	17.2	17.1
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Stocks on farms (August 1) - Stocks dans les fermes (1er août)		93	240	140	140	80
Production		935	693	715	715	679
SUPPLIES - TOTAL - RESSOURCES		1,028	933	855	855	759
Producers' deliveries - Livraisons des producteurs		769	628	642	411	393
Seed requirements - Besoins en semence		32	29	30	0	0
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes		118	136	103	109	136
Ending Stocks - Stocks à la fermeture		109	140	80	335	230
DISPOSITION - TOTAL - UTILISATIONS		1,028	933	855	855	759
Canola						
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha	4,774	4,804	3,723	3,723	2,813
	'000 ac	11,796	11,870	9,200	9,200	6,950
Yield - Rendement	kg/ha	1,460	1,480	1,300	1,300	1,250
	bu./ac - bo./ac	25.8	26.4	23.3	23.3	22.2
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Stocks on farms (August 1) - Stocks dans les fermes (1er août)		548	1,450	600	600	590
Production		6,912	7,101	4,853	4,853	3,504
SUPPLIES - TOTAL - RESSOURCES		7,460	8,551	5,453	5,453	4,094
Producers' deliveries - Livraisons des producteurs		6,412	7,472	4,550	3,118	2,753
Seed requirements - Besoins en semence		35	27	28	0	0
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes		437	452	286	270	-59
Ending Stocks - Stocks à la fermeture		576	600	590	2,065	1,400
DISPOSITION - TOTAL - UTILISATIONS		7,460	8,551	5,453	5,453	4,094

TABLE 14. Producer Marketings(1) of Oilseeds

TABLEAU 14. Livraisons(1) des producteurs d'oléagineuses

	Total		August - March Août - mars			March 2003p	
	1999-00	2000-01	2001-02	2000-01	2001-02r	2002-03p	Mars 2003p
metric tonnes - '000 - tonnes métriques							
Manitoba							
Flaxseed(2) - Lin(2)	211	194	200	132	119	134	8
Canola(2)	1,418	1,584	1,073	1,202	701	1,003	70
Oilseeds - Total - Oléagineux	1,629	1,779	1,273	1,335	820	1,137	79
ALL GRAINS(4) - TOTAL - TOUTES CÉRÉALES	5,569	7,133	5,896	4,650	3,879	4,102	364
Saskatchewan							
Flaxseed(2) - Lin(2)	488	416	423	289	281	252	14
Canola(2)	2,972	3,453	1,773	2,617	1,220	1,067	59
Oilseeds - Total - Oléagineux	3,459	3,870	2,196	2,907	1,501	1,319	72
ALL GRAINS(4) - TOTAL - TOUTES CÉRÉALES	18,754	17,959	14,041	11,896	9,908	6,030	433
Alberta							
Flaxseed(2) - Lin(2)	28	17	19	11	11	7	2
Canola(2)	2,547	2,434	1,704	1,911	1,198	683	75
Oilseeds - Total - Oléagineux	2,575	2,452	1,723	1,922	1,209	690	76
ALL GRAINS(4) - TOTAL - TOUTES CÉRÉALES	12,367	10,452	8,185	7,201	5,753	3,352	349
Western Canada - Total(3) - Canada occidental							
Flaxseed(2) - Lin(2)	726	628	642	433	411	393	23
Canola(2)	6,997	7,521	4,602	5,768	3,154	2,813	209
Oilseeds - Total - Oléagineux	7,723	8,149	5,245	6,201	3,565	3,206	233
ALL GRAINS(4) - TOTAL - TOUTES CÉRÉALES	36,897	35,718	28,329	23,872	19,697	13,655	1,168
Canada Total							
Flaxseed(2) - Lin(2)	726	628	642	433	411	393	23
Canola(2,5)	7,007	7,534	4,611	5,777	3,162	2,821	209
Oilseeds - Total - Oléagineux	7,733	8,162	5,253	6,210	3,573	3,214	233
ALL GRAINS(4) - TOTAL - TOUTES CÉRÉALES	37,447	36,451	28,721	24,459	20,019	13,990	1,177

(1) Current year marketings are as reported by the Canadian Grain Commission. Historical marketings are Canadian Grain Commission monthly deliveries with year end delivery adjustments prorated monthly.

(1) Les données sur les livraisons pour l'année en cours sont celles que la Commission canadienne des grains a déclarées. Les données chronologiques sur les livraisons sont les données mensuelles déclarées par la Commission canadienne du grain une fois le rajustement de fin d'années réparti sur chaque mois.

(2) Includes unlicensed shipments to U.S. markets.

(2) Comprend les livraisons non agréées aux Etats-Unis.

(3) Includes British Columbia.

(3) Comprend la Colombie-Britannique.

(4) Includes wheat (excluding durum), durum wheat, oats, barley, flaxseed and canola.

(4) Comprend blé (blé dur exclus), blé dur, avoine, orge, lin et canola.

(5) Marketings for Eastern Canada include only licenced marketings.

(5) Les données sur les livraisons de l'Est du Canada comprennent seulement les données des livraisons autorisées.

TABLE 15. Exports of Oilseeds, by Country of Final Destination

TABLEAU 15. Exportations des graines oléagineuses, selon le pays de destination finale

	Average 1996-97 2000-01	Total		August - March Août - mars		March 2003
	Moyenne 1996-97 2000-01	2000-01	2001-02r	2001-02r	2002-03p	Mars 2003
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Flaxseed - Lin						
Belgium - Belgique	320.9	382.9	418.8	266.7	308.1	0
Germany - Allemagne	38.0	0	0	0	0	0
Netherlands - Pays-Bas	76.9	70.0	70.9	51.6	25.0	0
Spain - Espagne	0.1	0	14.3	14.3	0	0
Western Europe(1) - Total - Europe occidentale(1)	431.0	452.9	504.0	332.6	333.0	0
Eastern Europe(1) - Total - Europe orientale(1)	12.1	18.4	0	0	0	0
Egypt - Egypte	18.6	25.3	1.4	0	13.1	0
Middle East(1) - Total - Moyen-Orient(1)	18.7	25.3	1.4	0	13.1	0
Algeria - Algérie	0	0	4.2	4.2	0	0
Africa(1) - Total - Afrique(1)	0	0	4.2	4.2	0	0
Japan - Japon	68.0	53.9	51.3	38.5	16.5	2.2
Korea South - Corée du Sud	3.7	3.0	1.7	1.7	0	0
Asia(1) - Total - Asie(1)	77.2	56.9	52.9	40.1	16.5	2.2
Oceania(1) - Total - Océanie(1)	0.8	0	0	0	0	0
South America(1) - Total - Amérique du Sud(1)	0.7	0	0	0	0	0
Central America and Antilles(1) - Total - Amérique centrale et Antilles(1)	1.1	0	0	0	0	0
North America(1) - Total - Amérique du Nord(1)	166.5	59.8	55.4	19.3	32.8	9.9
TOTAL EXPORTS - EXPORTATIONS TOTALES	708.0	613.4	617.9	396.2	395.4	12.1
Canola						
Belgium - Belgique	2.6	0	2.1	2.1	1.2	0
Western Europe(1) - Total - Europe occidentale(1)	36.6	0	2.1	2.1	1.2	0
Eastern Europe(1) - Total - Europe orientale(1)	14.3	0	0	0	0	0
Middle East(1) - Total - Moyen-Orient(1)	10.2	0	0	0	0	0
Africa(1) - Total - Afrique(1)	13.2	0	0	0	0	0
People's Republic of China - République populaire de Chine	1120.0	1,889.6	213.7	192.5	0	0
Japan - Japon	1,810.7	1,874.6	1,589.3	1,046.2	1,033.8	130.3
Korea South - Corée du Sud	8.2	0	0	0	0	0
Asia(1) - Total - Asie(1)	2,711.6	3,764.1	1,803.0	1,238.7	1,134.4	230.9
Oceania(1) - Total - Océanie(1)	0	0	0	0	0	0
South America(1) - Total - Amérique du Sud(1)	0	0	0	0	0	0
Mexico - Mexique	578.8	845.9	631.2	576.4	277.8	0
Central America and Antilles(1) - Total - Amérique centrale et Antilles(1)	578.8	845.9	631.2	576.4	277.8	0
North America(1) - Total - Amérique du Nord(1)	292.5	248.8	87.6	39.8	130.5	13.6
TOTAL EXPORTS - EXPORTATIONS TOTALES	3,657.2	4,858.8	2,523.9	1,857.0	1,543.8	244.5

(1) Exports to individual countries are included in the continental totals - Les exportations vers chacun des pays figurent dans le total du continent

SOURCE: Canadian Grain Commission and International Trade Division of Statistics Canada

SOURCE: Commission canadienne des grains et Division du commerce international de Statistique Canada

TABLE 15. Exports of Oilseeds, by Country of Final Destination - Concluded

TABLEAU 15. Exportations des graines oléagineuses, selon le pays de destination finale - fir

	Total(2)			September - March		March
				Septembre - mars		2003
	1999-00	2000-01r	2001-02r	2001-02	2002-03	Mars
metric tonnes - tonnes métriques						
Soybeans - Soya						
Belgium - Belgique	5,186	31,171	33,546	13,605	9,332	156
Denmark - Danemark	47,444	97,313	16	16	13,000	0
France	19,025	1,764	28,758	9,181	21,750	299
Germany - Allemagne	43,410	798	29,377	29,117	221	82
Italy - Italie	2,068	11,849	8,663	8,558	29,222	61
Netherlands - Pays-Bas	36,456	4,819	3,125	1,509	32,068	425
Portugal	0	0	0	0	102	0
Spain - Espagne	18,335	177	157	118	39,986	41
Western Europe(1) - Total - Europe occidentale(1)	171,962	154,559	103,685	62,147	169,904	1,064
Poland - Pologne	361	193	246	57	406	41
Eastern Europe(1) - Total - Europe orientale(1)	477	707	541	277	1,023	420
Iran, Isla Rep. - Iran, Rép. Islam.	208,925	119,249	0	0	60,820	0
Israel - Israël	609	433	566	251	416	96
Saudi Arabia - Arabie Saoudite	292	119	190	151	50	0
Middle East(1) - Total - Moyen-Orient(1)	209,910	120,063	755	402	61,307	96
Algeria - Algérie	0	14,724	16,498	16,498	0	0
Mauritius - Maurice	41	81	58	19	79	0
Africa(1) - Total - Afrique(1)	129	15,126	17,248	16,977	307	0
Hong Kong	28,807	32,013	22,983	14,784	11,926	2,113
Indonesia - Indonésie	64,615	737	26,386	26,345	0	0
Japan - Japon	180,222	170,134	127,113	81,435	62,138	9,882
Malaysia - Malaisie	100,282	80,080	101,881	96,327	90,024	15,546
Singapore - Singapour	14,128	38,273	12,322	7,759	8,504	903
Asia(1) - Total - Asie(1)	441,115	334,914	303,395	234,235	181,450	29,316
New Zealand - Nouvelle-Zélande	76	93	148	76	58	0
Oceania(1) - Total - Océanie(1)	89	112	166	76	109	0
Venezuela	0	0	0	0	0	0
South America(1) - Total - Amérique du Sud(1)	0	0	40	0	39	0
Cuba	3,217	1,961	14,917	14,917	815	0
Mexico - Mexique	0	0	90	0	0	0
Central America and Antilles(1) - Total - Amérique centrale et Antilles(1)	3,423	28,870	15,334	15,234	946	17
United States - États-Unis	121,860	92,856	60,224	47,238	84,582	9,757
North America(1) - Total - Amérique du Nord(1)	121,860	92,856	60,224	47,238	84,582	9,757
TOTAL EXPORTS - EXPORTATIONS TOTALES	948,965	747,208	501,388	376,585	499,668	40,671

(1) Exports to individual countries are included in the continental totals

(1) Les exportations vers chacun des pays figurent dans le total du continent

(2) September to August crop year.

(2) Campagne agricole septembre à août.

SOURCE: Statistics Canada, International Trade Division.

SOURCE: Statistique Canada, Division du commerce international.

TABLE 16. Exports of Oils and Meals, by Country of Final Destination

Destination No.	Total		August - March Août - mars		March 2003 Mars 2003	Total	
	2000-01	2001-02r	2001-02r	2002-03		2000-01	2001-02r
Canola oil Huile de canola						Linseed oil Huile de lin	
1	United Kingdom	0	0	0	0	18	54
2	Total Western Europe	38	27	27	7	43	60
3	Total Eastern Europe	21	0	0	13	0	0
4	Ethiopia	67	0	0	0	0	0
5	Sudan	0	0	0	0	0	0
6	Total Middle East	651	341	258	502	90	0
7	Total Africa	169	0	0	76	0	0
8	Hong Kong	130,589	4,517	2,357	1,831	58	14
9	India	598	6,901	0	0	0	0
10	Pakistan	16	15	0	15	0	0
11	People's Republic of China	17,206	7,207	7,174	62	0	0
12	Japan	3,610	9,395	7,944	1,397	509	41
13	Korea South	65,415	32,879	30,751	9,519	1,779	0
14	Singapore	9,376	4,440	3,399	333	68	3
15	Taiwan	31,316	6,250	4,107	5,347	42	0
16	Total Asia	276,482	72,501	56,243	19,111	2,629	68
17	New Zealand	121	120	57	101	25	0
18	Total Oceania	344	331	162	154	78	0
19	Colombia	23	51	0	26	26	0
20	Peru	25	0	0	0	0	0
21	Total South America	48	51	0	36	26	0
22	Haiti	0	0	0	0	0	0
23	Total Central America and Antilles	6,755	2,204	2,184	0	0	0
24	United States	540,542	506,480	345,601	297,110	27,412	5,279
25	Total North America	540,542	506,480	345,601	297,110	27,412	4,787
26	TOTAL EXPORTS	825,050	581,935	404,475	317,009	30,235	5,390
Canola meal Tourteaux de canola						Linseed meal Tourteaux de graine de lin	
27	Belgium	0	0	0	0	6,438	0
28	Ireland	0	0	0	0	0	0
29	Total Eastern Europe	0	0	0	0	0	0
30	Total Western Europe	0	0	0	0	6,438	2
31	Total Middle East	0	0	0	0	0	0
32	Total Africa	0	0	0	0	0	0
33	Japan	16,019	254	0	1,506	0	29
34	Korea, South	0	0	0	0	0	0
35	Taiwan	5,157	1,092	1,014	728	0	0
36	Total Asia	21,176	1,346	1,014	2,391	0	29
37	Total Oceania	0	5,921	5,921	0	0	0
38	Total South America	0	0	0	0	0	0
39	Total Central America and Antilles	83	0	0	0	0	0
40	United States	1,113,898	791,737	563,929	514,459	70,781	4,986
41	Total North America	1,113,898	791,737	563,929	514,459	70,781	4,986
42	TOTAL EXPORTS	1,135,156	799,004	570,864	516,850	70,781	11,454

TABLEAU 16. Exportations d'huiles et de tourteaux, selon le pays de destination finale

August - March Août - mars		March 2003 Mars 2003	Total		September - March Septembre - mars		March 2003 Mars 2003	Destination	No.		
2001-02	2002-03		2000-01	2001-02	2001-02	2002-03					
metric tonnes - tonnes métriques											
Linseed oil Huile de lin			Soybean oil Huile de soya								
34	85	6	0	0	0	0	0	Royaume-Uni	1		
40	85	6	0	0	0	0	0	Total Europe occidentale	2		
0	0	0	0	0	0	1	0	Total Europe orientale	3		
0	0	0	80	19	19	0	0	Ethiopie	4		
0	0	0	19	0	0	0	0	Soudan	5		
0	0	0	99	19	19	0	0	Total Moyen-Orient	6		
0	0	0	0	67	67	23	0	Total Afrique	7		
0	0	0	0	0	0	0	0	Hong-Kong	8		
0	0	0	0	0	0	0	0	Inde	9		
0	0	0	0	0	0	0	0	Pakistan	10		
0	0	0	0	0	0	0	0	République populaire de Chine	11		
1	145	51	0	0	0	0	0	Japon	12		
0	0	0	0	0	0	8	0	Corée du Sud	13		
0	0	0	0	0	0	0	0	Singapour	14		
0	3	0	0	0	0	0	0	Taiwan	15		
109	209	51	52	0	0	209	101	Total Asie	16		
0	0	0	0	0	0	0	0	Nouvelle-Zélande	17		
0	0	0	0	0	0	0	0	Total Océanie	18		
0	0	0	0	0	0	0	0	Colombie	19		
0	0	0	0	0	0	0	0	Pérou	20		
0	0	0	0	0	0	0	0	Total Amérique du Sud	21		
0	0	0	0	0	0	0	0	Haïti	22		
0	0	0	0	57	57	0	0	Total Amérique centrale et Antilles	23		
2,932	3,374	457	34,037	20,648	11,797	10,413	1,526	États-Unis	24		
2,932	3,374	457	34,037	20,648	11,797	10,413	1,526	Total Amérique du Nord	25		
3,081	3,669	513	34,188	20,790	11,940	10,647	1,626	EXPORTATIONS TOTALES	26		
Linseed meal Tourteaux de graine de lin			Soybean meal Tourteaux de soya								
0	0	0	0	0	0	0	0	Belgique	27		
0	0	0	0	18,488	18,488	42,047	0	Irlande	28		
0	0	0	14,909	18,488	18,488	42,047	0	Total Europe orientale	29		
0	0	0	74	0	0	0	0	Total Europe occidentale	30		
0	0	0	0	0	0	6,027	0	Total Moyen-Orient	31		
0	0	0	0	29,158	29,158	0	0	Total Afrique	32		
0	0	0	0	259	0	0	0	Japon	33		
0	0	0	0	0	0	0	0	Corée du sud	34		
0	230	0	0	0	0	0	0	Taiwan	35		
0	437	0	0	259	0	0	0	Total Asie	36		
0	0	0	0	0	0	0	0	Total Océanie	37		
0	12	12	0	0	0	0	0	Total Amérique du Sud	38		
0	0	0	0	100	100	0	0	Total Amérique centrale et Antilles	39		
4,509	11,919	3,292	40,248	48,418	23,830	46,119	6,583	États-Unis	40		
4,509	11,919	3,292	40,248	48,418	23,830	46,119	6,583	Total Amérique du Nord	41		
4,509	12,368	3,304	55,231	96,422	71,575	94,192	6,583	EXPORTATIONS TOTALES	42		

SPECIAL CROPS - CULTURES SPÉCIALES

TABLE 17. Selected Special Crop Data, Canada, by Crop Year

TABLEAU 17. Données sur certaines cultures spéciales, Canada, par campagne agricole

		Average 1996-97 2000-01	Total		August - March Août - mars	
		Moyenne 1996-97 2000-01	2000-01	2001-02r	2001-02	2002-03p
Dried Beans - Fèves sèches						
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha	114.7	158.4	170.2	170.2	215.2
	'000 ac	283.6	391.5	420.3	420.3	531.5
Yield - Rendement	kg/ha	1,800.0	1,650.0	1,700.0	1,700.0	1,890.0
	cwt/ac	15.9	14.7	15.2	15.2	16.9
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Production		204.9	261.4	289.2	289.2	407.4
Imports(1) - Importations(1)		39.2	40.0	42.0	26.8	19.0
Exports(1) - Exportations(1)		185.9	227.0	263.2	187.3	212.1
Canary Seed - Alpiste des Canaries						
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha	173.2	163.9	163.4	163.4	214.4
	'000 ac	428.0	405.0	404.0	404.0	530.0
Yield - Rendement	kg/ha	1,107.6	1,040.0	700.0	700.0	730.0
	lbs/ac	988.0	930.0	622.0	622.0	682.0
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Production		194.3	170.8	113.9	113.9	163.9
Imports(1) - Importations(1)		0.1	0.1	0.1	0.0	0.2
Exports(1) - Exportations(1)		143.8	169.8	133.7	90.5	112.6
Stocks on farms - Stocks dans les fermes		..	50.0	15.0	..	..
In commercial positions - En positions commerciales		..	20.0	15.0	..	..
Ending Stocks - Stocks à la fermeture		..	70.0	30.0	..	..
Dry Peas - Pois secs						
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha	900.2	1219.9	1,284.8	1,284.8	1,050.0
	'000 ac	2,224.8	3,015.0	3,175.0	3,175.0	2,595.0
Yield - Rendement	kg/ha	2,320.0	2,350.0	1,570.0	1,570.0	1,300.0
	bu./ac - bo./ac	34.3	34.9	23.4	23.4	19.3
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Production		2,077.7	2,864.3	2,023.0	2,023.0	1,365.5
Imports(1) - Importations(1)		10.7	11.6	27.0	19.1	34.6
Exports(1) - Exportations(1)		1,458.3	2,196.0	1,380.8	1,106.8	402.5
Stocks on farms - Stocks dans les fermes		..	125.0	190.0	..	..
In commercial positions - En positions commerciales		..	70.0	85.0	..	..
Ending Stocks - Stocks à la fermeture		..	195.0	275.0	..	..
Buckwheat - Sarrasin						
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha	14.9	14.8	14.3	14.3	11.9
	'000 ac	36.9	36.7	35.5	35.5	29.5
Yield - Rendement	kg/ha	1,040.0	920.0	1,140.0	1,140.0	1,340.0
	bu./ac - bo./ac	19.6	17.1	21.2	21.2	19.0
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Production		15.9	13.6	16.3	16.3	12.2
Imports(1) - Importations(1)		1.1	0.5	1.0	0.8	0.6
Exports(1) - Exportations(1)		8.9	8.7	5.8	3.7	4.1

See footnote(s) at end of table.
Voir note(s) à la fin du tableau.

TABLE 17. Selected Special Crop Data, Canada, by Crop Year - Concluded

TABLEAU 17. Données sur certaines cultures spéciales, Canada, par campagne agricole - fin

	Average 1996-97 2000-01	Total		August - March Août - mars	
	Moyenne 1996-97 2000-01	2000-01	2001-02r	2001-02	2002-03p
Mustard Seed - Graines de moutarde					
Area harvested - Superficie récoltée '000 ha	242.0	207.9	157.8	157.8	254.8
'000 ac	598.2	514.0	390.0	390.0	630.0
Yield - Rendement kg/ha	889.4	970.0	660.0	660.0	710.0
lbs/ac	793.4	867.0	593.0	593.0	540.0
	metric tonnes - '000 - tonnes métriques				
Production	244.3	202.2	104.8	104.8	154.3
Imports(1) - Importations(1)	1.2	0.7	3.2	1.6	8.2
Exports(1) - Exportations(1)	157.8	150.8	170.7	97.7	68.4
Stocks on farms - Stocks dans les fermes	..	50.0	10.0	..	..
In commercial positions - En positions commerciales	..	55.0	23.0	..	..
Ending Stocks - Stocks à la fermeture	..	105.0	33.0	..	..
Sunflower Seed - Graines de tournesol					
Area harvested - Superficie récoltée '000 ha	66.8	68.8	66.8	66.8	94.6
'000 ac	165.0	170.0	165.0	165.0	234.0
Yield - Rendement kg/ha	1,549.0	1,730.0	1,550.0	1,550.0	1,660.0
lbs/ac	1,382.0	1,547.0	1,387.0	1,387.0	1,483.0
	metric tonnes - '000 - tonnes métriques				
Production	94.6	119.3	103.8	103.8	157.4
Imports(1) - Importations(1)	15.6	17.8	29.5	19.0	15.3
Exports(1) - Exportations(1)	47.8	77.2	92.0	68.2	72.8
Stocks on farms - Stocks dans les fermes	..	40.0	15.0	..	..
In commercial positions - En positions commerciales	..	6.0	7.0	..	..
Ending Stocks - Stocks à la fermeture	..	46.0	22.0	..	..
Lentils - Lentilles					
Area harvested - Superficie récoltée '000 ha	437.7	687.9	664.1	664.1	386.9
'000 ac	1081.6	1,700.0	1,641.0	1,641.0	956.0
Yield - Rendement kg/ha	1,311.2	1,330.0	850.0	850.0	950.0
lbs/ac	1,169.8	1,186.0	761.0	761.0	816.0
	metric tonnes - '000 - tonnes métriques				
Production	579.8	914.1	566.3	566.3	353.8
Imports(1) - Importations(1)	6.1	5.5	6.4	3.8	7.1
Exports(1) - Exportations(1)	396.7	475.0	478.1	365.8	233.5
Stocks on farms - Stocks dans les fermes	..	211.0	96.0	..	..
In commercial positions - En positions commerciales	..	45.0	35.0	..	..
Ending Stocks - Stocks à la fermeture	..	256.0	131.0	..	..
Chickpeas - Pois chiches (2)					
Area harvested - Superficie récoltée '000 ha	115.9	283.2	467.4	467.4	153.7
'000 ac	286.4	700.0	1,155.0	1,155.0	380.0
Yield - Rendement kg/ha	1,378.0	1,370.0	970.0	970.0	1,020.0
lbs/ac	1,229.5	1,220.0	869.0	869.0	908.0
	metric tonnes - '000 - tonnes métriques				
Production	160.0	387.5	455.0	455.0	156.5
Imports(1) - Importations(1)	3.8	5.1	11.9	8.8	7.0
Exports(1) - Exportations(1)	58.7	178.7	146.4	92.3	64.8

(1) Statistics Canada, International Trade Division.

(1) Statistique Canada, Division du commerce international.

(2) Four Year Average 1997-98 to 2000-01.

(2) Moyenne de quatre ans 1997-98 à 2000-01

EXPORTS OF SPECIAL CROPS - EXPORTATIONS DE CULTURES SPÉCIALES

TABLE 18. Exports of Special Crops, by Country of Final Destination

TABLEAU 18. Exportations de cultures spéciales, selon le pays de destination finale

	Average 1996-97 2000-01	Total		August - March Août - mars		March 2003
	Moyenne 1996-97 2000-01	2000-01	2001-02r	2001-02	2002-03	Mars 2003
metric tonnes - tonnes métriques						
Dry Peas - Pois secs						
Belgium - Belgique	112,954	247,855	71,041	68,084	4,250	167
Italy - Italie	24,013	71,911	11,835	11,638	2,628	105
Netherlands - Pays-Bas	16,538	2,919	1,766	1,162	272	39
Spain - Espagne	389,240	520,125	186,069	185,960	983	50
United Kingdom - Royaume-Uni		11,291	1,645	707	1,415	878
Western Europe(1) - Total - Europe occidentale(1)	593,677	939,196	310,537	305,097	10,423	1,719
Eastern Europe(1) - Total - Europe orientale(1)	2,053	4,667	4,624	4,313	4,057	128
Middle East(1) - Total - Moyen-Orient(1)	14,090	13,261	15,373	10,799	12,748	1,003
Algeria - Algérie	3,793	5,993	6,854	4,994	3,090	0
South Africa - Afrique du Sud	5,062	9,630	13,066	9,814	3,996	414
Africa(1) - Total - Afrique(1)	17,931	26,878	35,045	25,629	21,353	3,173
Bangladesh	187,148	185,895	122,425	90,175	21,190	20,684
China - Chine	68,574	124,164	100,549	80,902	16,303	1,804
India - Inde	273,803	529,467	453,667	321,556	175,409	8,888
Japan - Japon	22,525	18,072	27,957	26,038	3,941	488
Malaysia - Malaisie	6,294	300	1,833	1,373	482	175
Philippines - Philippines	7,045	10,843	12,943	10,733	3,130	872
Taiwan	7,455	9,313	9,596	6,358	5,352	1,271
Asia(1) - Total - Asie(1)	570,657	944,231	778,354	579,942	234,726	15,478
Oceania(1) - Total - Océanie(1)	17,017	14,034	15	15	3,681	521
Colombia - Colombie	44,922	74,877	54,639	45,561	32,138	1,025
Ecuador - Équateur	6,662	9,337	10,090	9,014	3,032	449
Peru - Pérou	12,714	14,864	9,093	6,349	4,219	751
Venezuela	14,295	14,155	13,823	9,528	3,879	327
South America(1) - Total - Amérique du Sud(1)	98,644	145,337	116,106	87,554	54,544	3,798
Cuba - Cuba	104,840	73,801	76,033	58,206	39,613	0
Mexico - Mexique	6,505	8,500	4,329	3,800	1,990	141
Central America and Antilles(1) - Total - Amérique centrale et Antilles(1)	116,769	86,301	95,114	75,660	43,118	448
United States - États-Unis	27,421	22,044	25,668	17,794	17,820	3,732
North America(1) - Total - Amérique du Nord(1)	27,421	22,044	25,668	17,794	17,820	3,732
TOTAL EXPORTS - EXPORTATIONS TOTALES	1,458,260	2,195,950	1,380,837	1,106,802	402,471	30,000
Chickpeas - Pois chiches						
Spain - Espagne	3,038	5,816	4,521	3,385	1,747	125
Western Europe(1) - Total - Europe occidentale(1)	6,473	19,704	19,407	13,734	7,384	380
Eastern Europe(1) - Total - Europe orientale(1)	59	53	40	9	29	0
Egypt - Égypte	1,853	4,108	7,082	6,716	113	45
Middle East(1) - Total - Moyen-Orient(1)	5,878	16,292	20,811	17,106	2,400	329
Africa(1) - Total - Afrique(1)	4,220	14,969	4,097	3,273	2,636	1,887
Bangladesh	5,921	9,708	20,532	5,824	9,971	0
India - Inde	..	91,796	58,496	38,671	26,260	2,315
Pakistan - Pakistan	8,906	15,392	12,856	7,419	8,279	365
Asia(1) - Total - Asie(1)	38,362	119,011	93,430	52,982	45,127	2,813
Oceania(1) - Total - Océanie(1)	51	0	135	135	0	0
Colombia - Colombie	1,412	3,202	2,485	1,315	1,684	99
South America(1) - Total - Amérique du Sud(1)	1,744	4,677	3,692	2,010	3,591	690
Central America and Antilles(1) - Total - Amérique centrale et Antilles(1)	360	1,045	1,003	649	502	73
United States - États-Unis	1,581	2,926	3,825	2,390	3,159	287
North America(1) - Total - Amérique du Nord(1)	1,581	2,926	3,825	2,390	3,159	287
TOTAL EXPORTS - EXPORTATIONS TOTALES	58,727	178,677	146,439	92,287	64,827	6,458

See footnote(s) at end of table.

Voir note(s) à la fin du tableau.

TABLE 18. Exports of Special Crops, by Country of Final Destination - Continued

TABLEAU 18. Exportations de cultures spéciales, selon le pays de destination finale - suite

	Average 1996-97 2000-01	Total		August - March Août - mars		March 2003
	Moyenne 1996-97 2000-01	2000-01	2001-02r	2001-02	2002-03	Mars 2003
metric tonnes - tonnes métriques						
Lentils - Lentilles						
Belgium - Belgique	14,981	15,463	67,027	62,604	12,001	965
France	13,112	10,920	8,872	5,789	4,434	545
Germany - Allemagne	15,081	19,555	11,780	8,215	4,442	919
Greece - Grèce	9,592	9,701	9,876	8,606	6,241	236
Italy - Italie	17,351	19,536	20,380	17,872	14,793	490
Spain - Espagne	23,011	18,318	14,903	11,533	7,546	673
United Kingdom - Royaume-Uni	2,770	3,456	2,415	1,639	1,122	279
Western Europe(1) - Total - Europe occidentale(1)	104,856	106,165	139,820	119,434	55,693	4,834
Eastern Europe(1) - Total - Europe orientale(1)	3,479	5,200	5,194	2,477	1,792	501
Egypt - Égypte	15,447	24,838	39,571	28,812	1,817	134
Israel - Israël	2,848	4,815	4,134	3,169	1,507	338
Lebanon - Liban	3,494	3,587	2,638	2,133	814	93
Turkey - Turquie	36,144	62,097	11,394	11,076	4,003	519
Middle East(1) - Total - Moyen-Orient(1)	69,224	117,592	66,422	51,153	11,813	2,079
Algeria - Algérie	38,999	32,393	63,264	48,738	26,888	4,613
Morocco - Maroc	14,396	27,481	20,077	18,265	3,785	0
Africa(1) - Total - Afrique(1)	62,394	62,070	86,864	70,281	31,651	4,749
India - Inde	9,938	25,428	23,303	8,718	7,939	1,546
Pakistan	4,016	7,822	9,444	4,548	6,651	689
Sri Lanka	2,988	3,880	3,095	2,501	2,933	539
Asia(1) - Total - Asie(1)	18,946	38,647	37,752	16,560	25,172	3,348
Oceania(1) - Total - Océanie(1)	281	399	286	81	140	0
Brazil - Brésil	8,975	11,119	9,170	6,332	5,487	654
Colombia - Colombie	42,789	37,292	45,694	35,083	47,539	1,857
Ecuador - Équateur	11,902	15,723	8,089	5,115	8,484	920
Peru - Pérou	9,757	9,135	6,936	5,895	5,951	1,147
Venezuela	13,872	16,796	12,057	9,405	8,094	53
South America(1) - Total - Amérique du Sud(1)	104,580	110,391	96,815	69,704	86,361	6,606
Mexico - Mexique	15,745	24,922	25,663	20,674	15,863	1,130
Panama	4,042	2,692	2,229	1,880	884	123
Trinidad-Tobago - Trinité-Tobago	1,774	1,144	1,724	1,281	539	178
Central America and Antilles(1) - Total - Amérique centrale et Antilles(1)	25,548	30,443	38,893	31,731	18,059	1,528
United States - États-Unis	7,409	4,105	6,044	4,385	2,861	634
North America(1) - Total - Amérique du Nord(1)	7,422	4,105	6,044	4,385	2,861	634
TOTAL EXPORTS - EXPORTATIONS TOTALES	396,730	475,014	478,090	365,807	233,542	24,280
Buckwheat - Sarrasin						
Belgium - Belgique	371	0	110	0	0	0
Germany - Allemagne	705	0	0	0	0	0
Western Europe(1) - Total - Europe occidentale(1)	1,396	145	121	11	24	5
Eastern Europe(1) - Total - Europe orientale(1)	42	0	0	0	0	0
Japan - Japon	5,023	3,558	2,899	1,583	2,659	219
Asia(1) - Total - Asie(1)	5,103	3,592	2,899	1,583	2,759	219
Oceania(1) - Total - Océanie(1)	0	0	0	0	0	0
South America(1) - Total - Amérique du Sud(1)	63	63	0	0	0	0
Central America and Antilles(1) - Total - Amérique centrale et Antilles(1)	11	0	0	0	0	0
United States - États-Unis	2,321	4,941	2,768	2,120	1,324	97
North America(1) - Total - Amérique du Nord(1)	2,321	4,941	2,768	2,120	1,324	97
TOTAL EXPORTS - EXPORTATIONS TOTALES	8,936	8,741	5,788	3,714	4,107	321

See footnote(s) at end of table.

Voir note(s) à la fin du tableau.

TABLE 18. Exports of Special Crops, by Country of Final Destination - Continued

TABLEAU 18. Exportations de cultures spéciales, selon le pays de destination finale - suite

	Average 1996-97 2000-01	Total		August - March Août - mars		March 2003
	Moyenne 1996-97 2000-01	2000-01	2001-02r	2001-02	2002-03	Mars 2003
metric tonnes - tonnes métriques						
Mustard Seed - Graines de moutarde						
Belgium - Belgique	31,602	42,221	43,986	16,251	17,879	132
France	1,719	72	2,418	2,378	14	0
Germany - Allemagne	3,902	850	7,131	6,739	1,719	190
Netherlands - Pays-Bas	9,420	9,678	12,848	8,138	3,499	82
Switzerland - Suisse	4,039	0	475	475	0	0
United Kingdom - Royaume-Uni	1,311	1,097	1,656	999	902	60
Western Europe(1) - Total - Europe occidentale(1)	53,338	54,756	69,640	35,822	24,882	526
Eastern Europe(1) - Total - Europe orientale(1)	47	0	40	40	81	0
United Arab Emirates - Emirats arabes unis	583	587	18	0	0	0
Middle East(1) - Total - Moyen-Orient(1)	812	746	152	133	131	21
Africa(1) - Total - Afrique(1)	344	281	393	354	244	0
Bangladesh	29,999	27,999	37,575	19,754	8,608	1,184
Japan - Japon	9,102	8,113	7,211	4,572	4,129	402
Korea South - Corée du Sud	1,226	1,489	1,752	922	924	253
Thailand - Thaïlande	2,055	3,384	3,157	2,254	1,136	125
Asia(1) - Total - Asie(1)	46,359	43,983	51,848	29,015	16,118	2,291
Oceania(1) - Total - Océanie(1)	228	141	235	111	373	58
Brazil - Brésil	272	214	141	121	291	0
South America(1) - Total - Amérique du Sud(1)	1,672	1,656	1,411	979	722	66
Central America and Antilles(1) - Total - Amérique centrale et Antilles(1)	332	484	390	256	360	60
United States - États-Unis	54,687	48,715	46,569	30,988	25,492	5,379
North America(1) - Total - Amérique du Nord(1)	54,687	48,715	46,569	30,988	25,492	5,379
TOTAL EXPORTS - EXPORTATIONS TOTALES	157,820	150,763	170,678	97,699	68,402	8,401
Canary Seed - Alpiste des Canaries						
Belgium - Belgique	28,099	30,546	32,056	22,401	17,765	20
Germany - Allemagne	2,398	0	0	0	49	0
Greece - Grèce	784	680	43	0	305	118
Italy - Italie	2,473	3,507	4,248	3,801	2,781	587
Netherlands - Pays-Bas	4,552	1,125	2,850	0	24	24
Spain - Espagne	10,348	13,592	5,869	4,458	6,840	966
United Kingdom - Royaume-Uni	950	100	27	27	24	0
Western Europe(1) - Total - Europe occidentale(1)	53,776	53,982	48,884	33,714	31,106	2,276
Eastern Europe(1) - Total - Europe orientale(1)	36	20	0	0	107	43
Middle East(1) - Total - Moyen-Orient(1)	1,915	2,888	1,142	798	1,853	390
Africa(1) - Total - Afrique(1)	1,357	917	1,904	1,668	2,450	587
Japan - Japon	1,164	763	1,051	684	999	87
Taiwan	828	789	745	256	878	217
Asia(1) - Total - Asie(1)	2,394	2,167	2,716	1,606	2,911	606
Oceania(1) - Total - Océanie(1)	493	464	0	0	304	0
Brazil - Brésil	19,536	26,150	16,542	5,762	16,085	3,163
Chile - Chili	2,944	3,763	2,694	1,400	1,541	216
Colombia - Colombie	3,075	3,832	3,268	2,642	4,490	373
Venezuela	4,648	6,766	5,033	3,289	1,515	306
South America(1) - Total - Amérique du Sud(1)	31,563	41,966	28,569	13,524	24,650	4,324
Mexico - Mexique	34,865	51,374	33,730	28,158	29,678	4,241
Central America and Antilles(1) - Total - Amérique centrale et Antilles(1)	35,750	52,639	35,275	29,275	30,720	4,422
United States - États-Unis	16,516	14,713	15,189	9,921	18,479	2,382
North America(1) - Total - Amérique du Nord(1)	16,516	14,713	15,189	9,921	18,479	2,382
TOTAL EXPORTS - EXPORTATIONS TOTALES	143,801	169,756	133,679	90,505	112,580	15,030

See footnote(s) at end of table.

Voir note(s) à la fin du tableau.

TABLE 18. Exports of Special Crops, by Country of Final Destination - Concluded

TABLEAU 18. Exportations de cultures spéciales, selon le pays de destination finale - fin

	Average 1996-97 2000-01	Total		August - March Août - mars		March 2003
	Moyenne 1996-97 2000-01	2000-01	2001-02r	2001-02	2002-03	Mars 2003
	metric tonnes - tonnes métriques					
Dried Beans - Fèves sèches						
Belgium - Belgique	1,257	1,759	4,366	3,782	1,828	280
France	2,340	6,093	2,967	2,787	2,875	604
Germany - Allemagne	3,963	5,842	2,591	1,815	2,385	403
Greece - Grèce	2,240	3,239	6,068	5,420	4,100	85
Italy - Italie	11,133	13,638	12,116	9,597	20,225	1,073
Netherlands - Pays-Bas	4,533	6,879	4,502	4,171	5,559	607
Spain - Espagne	6,471	7,805	9,748	9,188	6,566	877
United Kingdom - Royaume-Uni	37,240	37,823	42,812	25,125	51,356	6,236
Western Europe(1) - Total - Europe occidentale(1)	76,687	91,399	91,373	66,858	101,185	10,927
Eastern Europe(1) - Total - Europe orientale(1)	2,207	4,634	1,734	1,464	2,385	357
Middle East(1) - Total - Moyen-Orient(1)	7,509	8,519	5,685	4,449	4,915	892
South Africa - Afrique du Sud	802	234	133	91	2,181	395
Africa(1) - Total - Afrique(1)	7,087	5,932	14,404	9,936	7,422	595
Asia(1) - Total - Asie(1)	7,821	9,280	6,770	5,081	12,993	1,787
New Zealand - Nouvelle-Zélande	1,169	1,620	1,744	1,412	3,787	137
Oceania(1) - Total - Océanie(1)	1,487	2,092	2,079	1,664	5,806	254
South America(1) - Total - Amérique du Sud(1)	17,716	15,812	6,411	3,540	4,616	65
Central America and Antilles(1) - Total - Amérique centrale et Antilles(1)	19,172	12,153	10,687	9,189	10,953	636
United States - États-Unis	46,241	77,225	124,099	85,128	61,785	4,750
North America(1) - Total - Amérique du Nord(1)	46,252	77,225	124,099	85,128	61,785	4,750
TOTAL EXPORTS - EXPORTATIONS TOTALES	185,939	227,047	263,242	187,308	212,061	20,264
Sunflower Seeds - Graines de tournesol						
Germany - Allemagne	2,138	467	1,135	425	851	104
Western Europe(1) - Total - Europe occidentale(1)	5,132	2,383	3,934	2,143	1,706	166
Eastern Europe(1) - Total - Europe orientale(1)	545	109	506	203	153	0
Middle East(1) - Total - Moyen-Orient(1)	2,620	7,039	3,838	2,616	2,609	661
Algeria - Algérie	280	440	1,573	1,030	927	200
Africa(1) - Total - Afrique(1)	280	441	1,577	1,033	934	200
Japan - Japon	697	968	1,239	802	717	403
Asia(1) - Total - Asie(1)	834	1,263	1,337	899	1,293	62
Oceania(1) - Total - Océanie(1)	50	36	127	0	24	24
South America(1) - Total - Amérique du Sud(1)	1,079	1,325	574	529	308	22
Mexico - Mexique	1,851	2,976	2,377	2,224	1,061	0
Central America and Antilles(1) - Total - Amérique centrale et Antilles(1)	2,245	4,213	3,529	3,123	1,704	150
United States - États-Unis	35,038	60,431	76,611	57,650	64,092	8,573
North America(1) - Total - Amérique du Nord(1)	35,038	60,431	76,611	57,650	64,092	8,573
TOTAL EXPORTS - EXPORTATIONS TOTALES	47,823	77,239	92,032	68,196	72,825	9,858

(1) Exports to individual countries are included in the continental totals.

(1) Les exportations vers chacun des pays figurent dans le total du continent.

SOURCE: Statistics Canada, International Trade Division.

SOURCE: Statistique Canada, Division du commerce international.

INTERNATIONAL DATA AND PRICES - DONNÉES ET PRIX INTERNATIONAUX

TABLE 19. International Supply and Dispositions, by Crop Year

TABLEAU 19. Bilans internationaux, par campagne agricole

Country or region		Imports	Total supplies	Exports	Domestic utilization	Ending stocks	
Pays ou région	Production	Importations	Ressources total	Exportations	Utilisation intérieure	Stocks de fermeture	
millions of metric tonnes - millions de tonnes métriques							
All Wheat - Tout blé							
Canada	1998-99	24.1	0.1	30.1	14.7	8.0	7.4
(Aug.-July - Août-juillet)	1999-00	27.0	0	34.4	18.3	8.4	7.7
	2000-01	26.5	0.1	34.3	17.1	7.5	9.7
	2001-02	20.6	0.1	30.4	16.2	7.7	6.5
	2002-03	15.7	0.2 (2)	22.4	9.5 (2)	8.0 (2)	4.9 (2)
Australia - Australie	1998-99	21.5	0.1	22.9	16.4	4.6	1.9
(Oct.-Sept. - Oct.-sept.)	1999-00	24.8	0.1	26.8	17.8	5.4	3.6
	2000-01	22.1	0.1	25.8	15.9	5.4	4.5
	2001-02	24.9	0.1	29.5	16.4	5.5	7.6
	2002-03	9.5	0.5	17.6	8.0	7.5	2.1
Argentina - Argentine	1998-99	13.3	0	12.8	8.6	3.5	0.7
(Dec.-Nov. - Déc.-nov.)	1999-00	16.4	0	17.1	11.6	4.9	0.6
	2000-01	16.2	0	16.8	11.3	4.9	0.6
	2001-02	15.5	0	16.1	10.1	4.9	1.1
	2002-03	12.3	0	13.4	7.0	4.9	1.5
United States - États-Unis	1998-99	69.3	2.8	91.8	28.5	37.6	25.7
(June-May - Juin-mai)	1999-00	62.6	2.6	90.9	29.6	35.5	25.8
	2000-01	60.8	2.4	89.0	28.9	36.3	23.8
	2001-02	53.3	2.9	80.0	26.2	32.6	21.2
	2002-03	44.0	2.0	67.2	24.0	31.1	12.1
E.U. 15 - U.E. 15	1998-99	103.1	3.8 (3)	120.9	14.6 (3)	93.3	13.0
(July-June - Juillet-juin)	1999-00	96.4	4.2 (3)	113.6	17.4 (3)	87.2	9.0
	2000-01	104.7	3.2 (3)	116.9	15.2 (3)	92.0	9.7
	2001-02	91.2	9.8 (3)	110.7	11.5 (3)	92.0	7.2
	2002-03	103.3	10.5 (3)	121.0	15.5 (3)	98.1	7.4
Eastern Europe - Europe orientale	1998-99	33.9	2.1	43.8	4.2	31.9	7.7
(July-June - Juillet-juin)	1999-00	28.2	1.6	37.5	3.4	29.6	4.5
	2000-01	28.9	2.7	36.1	2.3	29.0	4.8
	2001-02	34.7	1.7	41.2	4.2	30.6	6.4
	2002-03	30.6	2.1	39.1	3.5	30.2	5.4
Russia - Russie	1998-99	27.0	2.5	37.5	1.7	34.8	1.0
(July-June - Juillet-juin)	1999-00	31.0	5.1	37.1	0.5	35.4	1.2
	2000-01	34.5	1.6	37.3	0.7	35.2	1.4
	2001-02	46.9	0.6	48.9	4.4	38.0	6.5
	2002-03	50.6	0.3	57.4	12.5	40.7	4.2
People's Republic of China - République populaire de Chine	1998-99	109.7	0.8	206.7	0.5	108.3	97.9
(July-June - Juillet-juin)	1999-00	113.9	1.0	212.8	0.5	109.4	102.9
	2000-01	99.6	0.2	202.7	0.6	110.2	91.9
	2001-02	93.9	1.1	186.9	1.5	108.8	76.6
	2002-03	91.0	0.5	168.1	1.5	105.6	61.0
World(1) - Mondial(1)	1992-93	561.7	113.2	832.7	113.2	548.2	175.7
	1993-94	558.1	101.7	835.5	101.7	553.3	180.5
	1994-95	523.1	101.5	805.1	101.5	543.4	160.2
	1995-96	538.0	99.3	797.5	99.3	544.9	153.3
	1996-97	582.7	104.0	840.0	104.0	574.9	161.1
	1997-98	610.1	104.4	875.6	104.4	579.4	191.8
	1998-99	589.9	102.1	883.8	102.1	579.3	202.4
	1999-00	585.3	112.9	900.6	112.9	584.7	203.0
	2000-01	581.5	103.6	888.1	103.6	583.8	200.7
	2001-02	580.0	110.4	891.1	110.4	585.0	195.7
	2002-03	564.8	105.2	865.7	105.2	604.1	156.4

See footnote(s) at end of table.

Voir note(s) à la fin du tableau.

TABLE 19. International Supply and Dispositions, by Crop Year - Concluded

TABLEAU 19. Bilans internationaux, par campagne agricole - fin

Country or region Pays ou région		Imports		Total	Exports	Domestic	Ending
		Production	Importations	supplies	Exportations	utilization	stocks
		millions of metric tonnes - millions de tonnes métriques					
		Barley - Orge					
Canada (Aug.-July - Août-juillet)	1998-99	12.7	0.1	15.3	1.7	10.9	2.7
	1999-00	13.2	0	15.9	2.4	10.7	2.8
	2000-01	13.2	0	16.0	2.6	10.9	2.5
	2001-02	10.8	0.1	13.4	1.8	9.7	2.0
	2002-03	7.3	0.2 (2)	9.5	0.8 (2)	7.4	1.4 (2)
Australia - Australie (Nov.-Oct. - Nov.-oct.)	1998-99	6.0	0	6.8	4.2	2.1	0.5
	1999-00	5.0	0	5.5	2.6	2.5	0.4
	2000-01	6.7	0	7.1	4.0	2.1	1.0
	2001-02	8.4	0	9.4	4.3	3.2	1.9
	2002-03	3.5	0	5.4	1.5	3.2	0.7
		Corn - Maïs					
Argentina - Argentine (Mar.-Feb. - Mars-février)	1998-99	13.5	0	15.0	7.9	6.5	0.7
	1999-00	17.2	0	17.9	11.9	5.5	0.5
	2000-01	15.4	0	15.9	9.7	5.6	0.6
	2001-02	14.7	0	15.3	10.8	4.1	0.4
	2002-03	15.5	0	15.9	11.5	3.7	0.7
United States - États-Unis (Sept.-Aug. - Sept.-août)	1998-99	247.9	0.5	281.6	50.4	185.8	45.4
	1999-00	239.5	0.4	285.3	49.2	192.5	43.6
	2000-01	251.9	0.2	295.7	49.3	198.2	48.2
	2001-02	241.5	0.3	290.0	48.0	201.4	40.6
	2002-03	228.8	0.4	269.8	41.3	201.6	26.9
		Coarse grains - Total - Céréales secondaires					
E.U. 15 - U.E. 15 (Oct.-Sept. - Oct.-sept.)	1998-99	105.5	3.1 (3)	130.5	9.2 (3)	98.0	23.5
	1999-00	102.1	2.7 (3)	128.3	12.9 (3)	95.9	19.5
	2000-01	107.4	3.0 (3)	129.9	10.1 (3)	102.4	17.4
	2001-02	106.7	4.2 (3)	128.3	5.0 (3)	103.3	20.0
	2002-03	106.1	4.1 (3)	130.2	6.5 (3)	101.3	22.4
Eastern Europe - Europe orientale (Oct.-Sept. - Oct.-sept.)	1998-99	51.1	1.2	58.8	3.3	51.6	4.0
	1999-00	54.7	1.7	60.4	3.1	52.5	4.8
	2000-01	37.0	2.9	44.7	1.2	40.8	2.7
	2001-02	51.8	1.5	56.0	4.0	47.5	4.5
	2002-03	49.9	1.4	55.8	3.0	48.4	4.4
Russia - Russie (July-June - Juillet-juin)	1998-99	19.0	1.2	27.6	0.1	25.6	1.6
	1999-00	21.8	2.2	25.6	0.0	24.7	0.9
	2000-01	28.2	0.8	29.9	0.6	26.8	2.5
	2001-02	35.2	0.7	38.4	2.6	29.1	6.7
	2002-03	33.4	0.5	40.6	3.6	30.2	6.8
People's Republic of China - République populaire de Chine (July-June - Juillet-juin)	1998-99	143.5	2.6	234.9	3.4	128.9	102.6
	1999-00	137.2	2.3	242.1	10.0	129.4	102.7
	2000-01	114.0	2.4	219.1	7.3	130.1	81.7
	2001-02	122.3	2.0	206.0	8.6	133.2	64.2
	2002-03	132.9	1.9	199.0	13.5	136.3	49.2
World(1) - Mondial(1)	1992-93	871.8	93.1	1,159.0	93.1	846.8	219.0
	1993-94	798.5	86.6	1,104.1	86.6	838.5	179.0
	1994-95	869.8	98.6	1,147.4	98.6	858.1	190.7
	1995-96	801.4	88.1	1,080.2	88.1	840.5	151.6
	1996-97	908.3	94.3	1,154.2	94.3	874.0	185.9
	1997-98	882.4	85.8	1,154.1	85.8	871.9	196.4
	1998-99	891.2	96.7	1,184.3	96.7	871.1	216.5
	1999-00	877.5	104.8	1,198.8	104.8	884.0	210.0
	2000-01	859.8	104.4	1,174.2	104.4	882.2	187.6
	2001-02	893.1	101.8	1,182.5	101.8	905.9	174.8
	2002-03	861.0	100.7	1,136.5	100.7	893.5	142.3

(1) Stock and trade data are based on an aggregate of different marketing years. - Les données des stocks et du commerce sont fondées sur un agrégat des différentes années commerciales.

(2) Agriculture and Agri-Food Canada forecasts, April 29, 2003.-Prévisions de Agriculture et Agri-Food Canada, le 29 avril 2003

(3) Excludes trade between EU 15 countries. - Le commerce entre les pays de UE 15 est exclu.

SOURCE: U.S. Department of Agriculture, Foreign Agricultural Service, excluding Canada, April 2003.

SOURCE: Département de l'Agriculture des États-Unis, Foreign Agricultural Service, Canada exclus, avril 2003.

TABLE 20. International Oilseeds Data

TABLEAU 20. Données internationales de divers pays sur les graines oléagineuses

	1998-99	1999-00	2000-01	2001-02	2002-03p
	metric tonnes - '000 - tonnes métriques				
PRODUCTION					
Soybeans - Soya:					
Canada	2,737	2,781	2,703	1,635	2,335
Brazil - Brésil	31,300	34,200	39,000	43,500	51,000
United States - Etats-Unis	74,598	72,224	75,055	78,672	74,291
World - Mondial	159,819	159,904	175,060	184,297	194,044
Canola-rapeseed - Graine de colza:					
Canada	7,643	8,798	7,205	4,926	3,577
People's Republic of China - République populaire de Chine	8,300	10,132	11,381	11,331	10,500
World - Mondial	35,885	42,448	37,559	36,010	32,015
Flaxseed - Lin:					
Canada	1,081	1,022	693	715	679
United States - Etats-Unis	170	200	273	291	319
Argentina - Argentine	85	47	22	20	11
World - Mondial	2,830	2,870	2,360	2,160	2,070
EXPORTS - EXPORTATIONS					
Soybeans - Soya:					
Canada	876	949	747	501	600 (1)
Brazil - Brésil	8,930	11,161	15,470	15,000	20,500
United States - Etats-Unis	21,898	26,537	27,103	28,918	27,488
World - Mondial	38,700	47,062	55,501	55,140	63,195
Canola-rapeseed - Graine de colza:					
Canada	3,900	3,885	4,859	2,524	2,100 (1)
World - Mondial	9,339	11,260	9,862	7,623	6,120
Flaxseed - Lin:					
Canada	727	568	613	618	600 (1)
World - Mondial	923	711	792	761	785
CRUSHINGS - BROYAGES					
Soybeans - Soya:					
Canada	X	X	X	X	X
Brazil - Brésil	21,010	21,200	22,617	24,650	28,300
United States - Etats-Unis	43,262	42,927	44,625	46,259	43,953
World - Mondial	135,481	135,503	146,808	158,428	166,782
Canola-rapeseed - Graine de colza:					
Canada	3,063	2,983	3,013	2,293	2,000 (1)
E.U. - U.E.	8,714	9,290	8,817	9,158	8,594
People's Republic of China - République populaire de Chine	9,500	12,707	12,530	11,405	10,000
World - Mondial	31,852	37,069	35,422	33,982	30,562
ENDING STOCKS - STOCKS DE FERMETURE					
Soybeans - Soya:					
Brazil - Brésil	7,510	8,639	8,379	11,068	11,727
United States - Etats-Unis	9,484	7,897	6,743	5,661	3,662
World - Mondial	27,118	27,759	30,642	31,977	30,960
Canola-rapeseed - Graine de colza:					
Canada	633	2,157	1,088	1,200	675 (1)
World - Mondial	2,241	4,061	2,583	2,369	1,270
MEAL PRODUCTION - PRODUCTION DES TOURTEAUX					
Soybeans - Soya:					
Canada	X	X	X	X	X
Brazil - Brésil	16,595	16,745	17,960	19,469	22,325
United States - Etats-Unis	34,285	34,102	35,730	36,552	34,537
World - Mondial	107,350	107,383	116,576	125,466	131,796
Canola-rapeseed - Grain de colza:					
Canada	1,940	1,858	1,870	1,427	..
World - Mondial	19,114	22,288	21,308	20,519	18,475
OIL PRODUCTION - PRODUCTION D'HUILE					
Soybeans - Soya:					
Canada	X	X	X	X	X
Brazil - Brésil	3,931	4,025	4,319	4,708	5,405
United States - Etats-Unis	8,202	8,085	8,355	8,572	8,351
World - Mondial	24,599	24,629	26,754	28,891	30,587
Canola-rapeseed - Graine de colza:					
Canada	1,283	1,243	1,266	971	..
World - Mondial	11,807	13,635	13,035	12,853	11,483

SOURCE: USDA, FAS, excluding Canada, May 2003 and OIL WORLD. - SOURCE: USDA, FAS, Canada exclus, mai 2003 et OIL WORLD.

(1) Agriculture and Agri-Food Canada forecasts, April 29, 2003 - Prévisions de Agriculture et Agri-Food Canada, le 29 avril 2003.

TABLE 21. Cash Special Crop Prices

TABLEAU 21. Prix au comptant des cultures spéciales

	Crop year average		Monthly average		March 2003		
	Moyenne de la campagne agricole		Moyenne mensuelle		Mars 2003		
	2000-01	2001-02	March 2002	February 2003	High	Low	Average
			Mars 2002	Février 2003	Maximum	Minimum	Moyenne
dollars per metric tonne - dollars par tonne métrique							
PEAS - POIS							
1 Green(1) - 1 vert(1)	184.88	250.05	260.00	348.75	350.00	350.00	350.00
2 Green(1) - 2 vert(1)	184.88	248.51	250.00	345.00	345.00	345.00	345.00
1 Large Yellow(1) - 1 jaune, gros(1)	182.59	244.23	237.50	280.40	280.00	280.00	280.00
2 Large Yellow(1) - 2 jaune, gros(1)	182.59	244.23	237.50	280.40	280.00	280.00	280.00
Feed(2) - fourragère(2)	145.18	178.53	184.00	190.00	180.00	180.00	180.00
LENTILS - LENTILLES							
1 Eston(5)	304.49	280.19	245.00	499.80	475.00	475.00	475.00
2 Eston(5)	246.94	250.75	210.00	441.00	441.00	441.00	441.00
1 Laird(5)	322.69	353.83	357.75	712.00	708.00	708.00	708.00
2 Laird(5)	300.16	337.68	326.50	658.75	665.00	665.00	665.00
1 Richlea(5)	298.47	316.48	326.50	658.75	665.00	665.00	665.00
1 Crimson Red(5)	332.22	326.02	319.00	388.20	397.00	397.00	397.00
Feed - fourragère(5)	52.92	50.00	50.00	120.00	120.00	120.00	120.00
BEANS - FEVES							
1 Navy/Pea Bean(7) - 1 petit rond blanc(7)	379.80	578.80	637.31	289.93	249.12	238.10	242.51
1 Navy/Pea Bean(3) - 1 petit rond blanc(3)	332.90	526.53	591.94	334.00	347.23	336.20	338.83
1 Pinto(7)	410.73	749.29	1,006.33	406.25	400.14	375.89	379.14
Pinto(3)	368.87	628.11	799.18	376.99	363.76	363.76	363.76
1 Cranberry(7) - 1 canneberge(7)	619.31	869.14	935.84	432.66	445.33	427.70	435.47
Cranberry(4) - canneberge(4)	568.19	759.58	804.69	536.00	534.62	534.62	534.62
1 Dark Red Kidney(7) - 1 rouge foncé(7)	619.22	880.22	1,032.69	432.66	477.30	436.52	459.72
Dark Red Kidney(4) - rouge foncé(4)	554.50	821.13	913.26	540.13	567.69	551.16	555.09
1 Black(7) - 1 noir(7)	393.62	915.25	1,077.06	307.24	281.09	271.17	275.32
MUSTARD SEED - GRAINES DE MOUTARDE							
1 Yellow(10) - 1 jaune(10)	376.00	940.26	1,214.00	778.50	730.00	730.00	730.00
1 Brown(10) - 1 brun(10)	242.55	487.98	452.25	915.00	926.00	926.00	926.00
1 Oriental(10) - 1 chinoise(10)	221.29	350.40	371.00	452.00	441.00	441.00	441.00
CANARY SEED - ALPISTE DES CANARIES							
Canary Seed(8) - Alpiste des Canaries(8)	268.89	627.48	815.71	662.00	662.00	662.00	662.00
SUNFLOWER SEED - GRAINES DE TOURNESOL							
Oil(8) - Huile(8)	203.43	324.65	330.69	429.90	429.90	397.93	408.59
Confectionery(7) - Confection(7)	330.69	330.69	330.69	..	..	..	..
Ordinary(9) - Ordinaire(9)	478.83	699.54	724.95	849.16	896.54	867.15	879.04
New Sun(9)	500.77	739.00	752.51	932.90	962.68	933.28	946.23
BUCKWHEAT - SARRASIN							
Buckwheat - Sarrasin(5)	304.03	321.51	321.51	..	..	..	..

(1) Delivered dealer, Vancouver. - Livré au commerçant à Vancouver.

(2) Delivered dealer, Thunder Bay. - Livré au commerçant à Thunder Bay.

(3) Delivered dealer North Dakota/Minnesota(\$US). Crop year September - August. - Livré au commerçant dans le Dakota du Nord/Minnesota (\$US). Campagne agricole septembre à août.

(4) Delivered dealer Michigan (\$ US) . Crop year September to August. - Livré au commerçant au Michigan (\$US). Campagne agricole septembre à août.

(5) Delivered dealer. - Livré au commerçant.

(6) FOB Manitoba farm. - FAB ferme au Manitoba.

(7) Delivered dealer, Manitoba. - Livré au commerçant au Manitoba.

(8) Delivered dealer, Saskatchewan. - Livré au commerçant en Saskatchewan.

(9) Basis delivered West Fargo (US\$). - Livré à West Fargo (\$ US).

(10) FOB Saskatchewan farm - FAB ferme en Saskatchewan.

TABLE 22. Canadian Wheat Board, Pool Accounts(1)

TABLEAU 22. Comptes de mise en commun de la Commission canadienne du blé(1)

	Actual Total Payment				Initial Payments	Pool Return Outlook (PRO)	Pool Return Outlook (PRO)
	Paiement Total Réal				Acomptes à la livraison (PDR)	Perspectives de rendement (PDR)	Perspectives de rendement (PDR)
Pool year Année de mise en commun	1998-99	1999-00	2000-01	2001-02	2002-03 November 2002 Novembre 2002	2002-03 March 2003 Mars 2003	2003-04 April 2003 Avril 2003
dollars per metric tonne - dollars par tonne métrique							
Wheat (excluding durum) - Blé (blé dur exclu)							
1 CWRS 13.5	207.54	192.43	202.58	217.02	250.20	256	205
3 CWRS	168.00	152.75	165.23	195.66	215.50	223	175
1 CPS-Red - Roux	162.01	150.16	158.70	189.58	211.00	216	162
1 CPS-White - Blanc	155.66	149.07	160.75	198.17	213.00	221	169
1 CWRW	170.40	151.91	159.75	186.69	206.80	210	154
1 CWES	182.88	162.17	169.56	192.84	211.40	217	171
1 CWSWS	155.20	151.00	166.76	209.27	209.80	220	182
CWFD	130.38	123.43	127.02	152.28	128.50	139	127
Durum Wheat - Blé dur							
1 CWAD 13.0	209.50	225.26	260.03	265.39	225.05	284	217
3 CWAD	182.55	182.86	222.78	240.29	197.50	238	170
4 CWAD	157.85	154.79	181.85	217.84	171.00	210	154
Barley - Orge							
1 CW	147.50	135.38	142.86	180.00	150.00	167	126
Designated Barley - Orge de premier choix							
SP SEL CW 2R	172.36	186.87	201.01	210.74	208.00	248	203
SP SEL CW 6R	160.73	182.21	176.40	186.01	188.00	231	188
SS 2 R	167.36	181.87	196.01	205.74	203.00	243	198
SS 6 R	155.73	177.21	171.40	181.01	183.00	226	183
SEL 2 R	169.86	184.31	198.51	208.24	205.50	..	..
SEL 6 R	158.23	179.71	173.90	183.51	185.50	..	..
SEL 2R Hulless	157.36	171.56	181.34	190.27	193.00	..	..
SEL 6R Hulless	..	151.00	155.00	186.66	182.00	..	..

(1) Basis in-store Vancouver or St. Lawrence. - En entrepôt à Vancouver ou Saint-Laurent.
Source: Canadian Wheat Board - Commission canadienne du blé.

TABLE 23. Ontario Wheat Producers' Marketing Board, Pool Accounts(1)

TABLEAU 23. Compte de mise en commun de l'Office de commercialisation des producteurs de blé de l'Ontario(1)

		Actual Total Payment				Initial Payments (3)	Estimated Pool Return
		Paiement Total Réel				Acomptes à la livraison (3)	Estimations de rendement
		Pool year					
		Année de mise en commun 1999-00	2000-01	2001-02	2002-03	2002-03	
<u>dollars per metric tonne - dollars par tonne métrique</u>							
Pool-Compte	Wheat-Blé						
A	White-Blanc	107.26	109.79	139.11	102	195 - 205	
B	Red Winter- Rouge d'hiver(2)	127.24	119.74	140.19	112	195 - 205 (4)	
	Organic-Naturel	128.99	140.58	146.98	..	..
C	Red Spring-Roux de printemps(2)	162.22	168.94	155.85	122	220 - 230 (4)	
D	Red Spring-Roux de printemps Quantum	133.16	118.45	140.39	102	165 - 175 (4)	
	Interim Registered- Enregistré provisoirement	128.48	121.14	..	..	..
E	Soft Red Winter-Tendre rouge d'hiver	105.48	104.01	129.61	102	190 - 200	
F	Common Red-Rouge ordinaire	115.87	115.36	136.92	102	190 - 200	
G/S	Feed-Fourrager	98.37	85.43	111.22	77	165 - 175	

(1) Crop year June 1st to May 31st. - Campagne agricole du 1er juin au 31 mai.

(2) Grown from certified seed. - Cultivé à partir de semences certifiées.

(3) Includes \$2 a tonne license fee. - Comprend un droit de permis de 2 \$ la tonne.

(4) Does not include protein premiums. - Ne comprend pas les primes à la protéine.

TABLE 24. Cash Grain Prices, Canada

TABLEAU 24. Prix au comptant des céréales, Canada

	Crop year average		Monthly average			March 2003	
	Moyenne de la campagne agricole		Moyenne mensuelle			Mars 2003	
	2000-01	2001-02	March 2002	February 2003	High	Low	Average
			Mars 2002	Février 2003	Maximum	Minimum	Moyenne
dollars per metric tonne - dollars par tonne métrique							
CANADIAN WHEAT BOARD ASKING PRICES - COTES DE VENTE DE LA COMMISSION CANADIENNE DU BLÉ							
Wheat - Blé							
1 CWRS 13.5(1)	230.36	232.69	230.11	283.59	277.05	260.55	266.66
1 CWRS 13.5(2)	271.62	271.01	260.06	298.93	281.94	281.94	281.94
1 CWAD(1)	289.98	316.32	315.86	347.43	342.55	334.60	338.13
2 CWAD(1)	284.98	311.33	310.86	342.43	337.55	329.60	333.13
3 CWAD(1)	279.98	306.33	305.86	337.43	330.75	324.60	328.13
Domestic Human Food - Consommation nationale							
1 CWRS 13.5(3)	202.31	208.64	204.76	260.29	..	..	249.03
1 CWAD(3)	273.30	280.81	277.72	311.19	..	..	301.11
1 CWSWS(3)	199.70	216.00	210.26	223.83	..	..	203.38
Barley - Orge							
SP SEL 6R(3)	215.39	228.58	225.25	290.18	285.00	281.00	283.07
SEL 6R(3)	212.89	226.08	222.75	287.68	282.50	278.50	280.67
SP SEL 2R(3)	223.39	236.56	233.25	302.18	297.00	293.00	295.21
SEL 2R(3)	220.89	234.08	230.75	299.68	294.50	290.50	292.71
WINNIPEG COMMODITY EXCHANGE CASH PRICES - COTES DE VENTE DU MARCHÉ À WINNIPEG							
Wheat - Blé							
3 CWRS(9)	138.59	170.01	170.48	187.29	182.60	174.00	178.42
Western Barley - Orge de l'Ouest							
1 CW(4)	129.14	158.88	156.88	172.42	168.50	166.00	167.65
Flaxseed - Lin							
1 CW NCC-NCN(10)	241.53	315.48	313.53	415.22	390.00	348.60	369.90
1 CW NCC-NCN(9)	261.78	333.47	333.39	438.22	..	..	..
2 CW NCC-NCN(9)	259.78	331.47	331.39	436.22	..	..	..
Canola							
1 Canada NCC-NCN(10)	253.19	332.61	328.91	377.94	360.40	340.00	351.68
1 Canada NCC-NCN(2)	289.91	356.96	354.55	410.84	392.40	373.00	383.44
2 Canada NCC-NCN(2)	276.91	342.99	341.55	397.84	379.40	360.00	370.44
OTHER CASH PRICES - COTES DE VENTE, AUTRES							
Soybeans - Soya							
Weighted Average Price(5) - Moyenne pondérée du prix(5)	259.86	270.68	266.76	317.26	...	...	314.84
Processor(11) - Fabricant(11)	265.78	279.97	278.49	326.19	323.99	311.68	319.22
Corn (Ontario) - Maïs (Ontario)							
Weighted Average Price(5) - Moyenne pondérée du prix(5)	122.20	136.31	132.68	152.50	...	...	151.00
Processor(12) - Fabricant(12)	122.39	140.08	132.87	157.90	158.75	153.83	156.10
Wheat - Blé							
1 CEWW(6)	138.18	171.96	170.18	192.90	...	...	174.32
Oats - Avoine							
2 CW(13)	87.79	187.53	225.77	210.89	...	...	174.15
2 CW(14)	76.95	169.80	209.32	155.00	...	...	158.00
OIL AND MEAL PRICES(7,8)-HUILE ET TOURTEAUX PRIX(7,8)							
Canola oil - Huile de canola	485.46	633.10	641.58	761.71	...	...	752.88
Canola meal - Tourteaux de canola	205.05	222.80	234.15	225.44	...	...	207.12

(1) Basis in store Lower St.Lawrence. - En entrepôt dans le bas St. Laurent. (2) Basis in store Vancouver. - En entrepôt à Vancouver

(3) Basis in store Thunder Bay. - En entrepôt à Thunder Bay. (4) Basis delivered Lethbridge. - Livré à Lethbridge

(5) Purchased by licensed dealers from growers. - Acheté des producteurs par les agents autorisés

(6) Domestic human consumption price, basis country shipping points. - Prix de la consommation nationale, en entrepôt aux centres d'expédition de la campagne.

(7) Crude degummed oil. - Huile brute égommée. (8) FOB Vancouver - FAB Vancouver

(9) Basis track Thunder Bay. - En entrepôt en wagons à Thunder Bay. (10) PAR Region. - Par région

(11) Delivered crusher Hamilton. - Livré au tritateur à Hamilton.

(12) Delivered processor London. - Livré au fabricant à London.

(13) Delivered elevator, Manitoba 2CW 2002-03 and 3CW in prior years. - Livré au silo, Manitoba 2CW 2002-03 et 3 CW dans les années précédentes

(14) Delivered elevator, Edmonton, Alberta 2CW. - Livré au silo, Edmonton, Alberta 2CW.

TABLE 25. Cash Grain Prices, United States

TABLEAU 25. Prix au comptant des céréales, États-Unis

	Crop year average		Monthly average		March 2003		
	Moyenne de la campagne agricole		Moyenne mensuelle		Mars 2003		
	2000-01	2001-02	March 2002	February 2003	High	Low	Average
			Mars 2002	Février 2003	Maximum	Minimum	Moyenne
U.S. dollars per metric tonne - dollars des É.U. par tonne métrique							
WHEAT - BLÉ							
1 DNS 14%(1)	133.36	131.00	127.20	166.72	170.40	154.88	160.20
1 DNS 14%(2)	152.58	149.88	148.08	175.63	182.62	170.49	175.27
2 DNS 14%(3)	153.22	149.89	144.04	176.74	181.88	168.65	174.53
1 HRW 12%(4)	126.00	123.94	120.90	150.10	146.97	132.37	139.90
1 HRW(5)	126.47	126.06	122.55	150.92	174.53	136.32	143.44
2 HRW(3)	135.86	141.34	136.32	163.51	160.20	150.65	155.79
2 SRW(6)	102.28	114.58	115.74	141.10	136.32	123.46	128.24
1 SW(2)	113.32	132.55	128.97	142.20	142.57	116.48	127.87
2 SRW(11)	73.51	96.70	95.84	101.92	104.35	88.64	95.85
OATS - AVOINE							
2 heavy(7) - 2 lourde(7)	78.75	137.60	157.18	149.38	152.54	123.20	132.84
2 heavy(3) - 2 lourde(3)	104.65	154.10	166.45	172.62	176.37	174.17	174.61
1 milling (10) - 1 mouture(10)	92.13	149.11	154.34	153.47	135.36	129.68	132.93
BARLEY - ORGE							
2 feed(3) - 2 fourragère(3)	111.07	111.84	112.07	130.44	132.28	129.06	130.44
3 or better, malting (g.t. 70% Pl.)(7) - 3 ou mieux, qualité brassicole(7)	107.19	112.68	113.91	173.29	179.13	172.24	175.19
CORN - MAIS							
2 yellow(8) - 2 jaune(8)	76.25	80.49	79.48	93.05	95.57	90.45	92.72
2 yellow(7) - 2 jaune(7)	69.17	75.28	74.58	86.65	90.65	85.82	91.77
2 yellow(4) - 2 jaune(4)	74.41	78.56	81.06	96.78	98.42	92.12	94.96
2 yellow(6) - 2 jaune(6)	87.43	92.75	89.76	105.90	108.66	102.16	105.11
2 white(4) - 2 blanc(4)	78.05	84.00	80.85	125.67	124.40	116.14	119.71
SOYBEANS - SOYA							
1 yellow(8) - 1 jaune(8)	172.81	171.73	166.82	210.75	213.39	206.59	210.30
1 yellow(4) - 1 jaune(4)	171.97	171.29	164.24	211.22	216.05	206.87	211.50
1 yellow(6) - 1 jaune(6)	185.00	183.47	178.21	224.87	227.35	220.83	223.77
1 yellow(11) - 1 jaune(11)	171.72	170.98	166.96	210.33	215.78	207.33	211.50
SORGHUM - SORGHU							
2 yellow(4) - 2 jaune(4)	73.66	78.57	78.91	97.61	96.61	89.77	92.36
2 yellow(5) - 2 jaune(5)	93.90	96.18	93.96	111.60	109.40	100.35	104.55
Exchange rate(9) - Taux de change(9)	1.52	1.57	1.59	1.51	..	..	1.48

(1) Basis in store Duluth. - En entrepôt à Duluth.

(2) Basis track side Portland. - En entrepôt en wagons à Portland.

(3) Basis FOB Portland. - En entrepôt FAB à Portland.

(4) Basis track side Kansas City. - En entrepôt en wagons à Kansas City.

(5) Basis track side Texas Gulf. - En entrepôt en wagons à Texas Gulf.

(6) Basis barge Louisiana Gulf. - En entrepôt en chalands à Louisiana Gulf.

(7) Basis in store Minneapolis. - En entrepôt à Minneapolis.

(8) Bids to farmers, N.C. Illinois. - Vente à l'enchère aux cultivateurs N.C. Illinois.

(9) Bank of Canada, average noon spot rate, U.S.\$ expressed in Canadian funds. - Taux immédiat moyen à midi de la Banque du Canada, \$E.-U. exprimé en monnaie canadienne.

(10) Basis track, to arrive Minneapolis. - En entrepôt en wagons, pour arriver à Minneapolis.

(11) Basis in store Toledo. - En entrepôt à Toledo.

Abbreviations - Abréviations:

DNS - (Dark Northern Spring - Blé foncé de printemps du nord).

HRW - (Hard Red Winter - Blé vitreux roux d'hiver).

SRW - (Soft Red Winter - Blé tendre roux d'hiver).

HAD - (Hard Amber Durum - Blé dur ambre).

SW - (Soft White Winter - Blé tendre blanc d'hiver).

TABLE 26. Futures Settlement(1) Prices of Grains, by Delivery Month, March 2003

TABLEAU 26. Opérations à terme règlement(1) prix des grains, par mois de livraison, mars 2003

	Monthly high(2)	Monthly low(2)	Average settlement	Total monthly volume	Open interest end of month
	Maximum du mois(2)	Minimum du mois(2)	Moyenne liquidation	Volume mensuel total	Intérêt en cours fin du mois
	dollars per metric tonne			metric tonnes '000	
	dollars par tonne métrique			tonnes métriques '000	
WINNIPEG COMMODITY EXCHANGE - COTES DE VENTE DU MARCHÉ À WINNIPEG					
WHEAT - BLÉ					
May - Mai	159.50	150.40	154.20	47.84	43.24
July - Juillet	168.00	155.80	160.30	15.38	17.04
October - Octobre	155.00	149.00	150.80	8.88	14.10
December - Décembre	159.00	151.00	153.60	0.84	2.24
WESTERN BARLEY - ORGE DE L'OUEST					
May - Mai	172.00	163.00	167.50	128.80	83.22
July - Juillet	166.50	156.50	161.10	26.02	21.52
October - Octobre	149.70	140.50	144.80	43.62	28.24
December - Décembre	150.50	143.00	146.30	23.02	33.50
March - Mars	152.90	147.00	148.80	6.54	4.84
FLAXSEED - LIN					
May - Mai	401.00	359.00	385.20	6.14	5.76
July - Juillet	395.00	361.00	383.40	0.92	1.64
November - Novembre	330.00	316.50	326.40	0.40	4.10
CANOLA					
May - Mai	368.90	347.50	360.30	1116.36	402.22
July - Juillet	375.00	352.50	365.40	554.40	256.76
November - Novembre	355.00	344.50	345.30	393.80	397.04
January - Janvier	347.00	337.00	348.20	0.64	8.52
March - Mars	357.00	337.70	350.32	0.10	1.02
CANOLA MEAL					
May - Mai	122.00	122.00	122.00	0	0
July - Juillet	121.00	121.00	121.00	0	0
MINNEAPOLIS GRAIN EXCHANGE					
SPRING WHEAT - BLE DE PRINTEMPS					
May - Mai	142.11	130.62	135.14	919.37	267.26
July - Juillet	136.14	127.78	131.59	452.35	200.28
September - Septembre	133.38	127.13	130.27	152.71	94.36
December - Décembre	133.56	128.24	131.17	80.59	57.59
KANSAS CITY BOARD OF TRADE					
	dollars per metric tonne			metric tonnes '000	
	dollars par tonne métrique			tonnes métriques '000	
WHEAT - BLE					
May - Mai	126.03	115.47	120.30	..	..
July - Juillet	123.37	110.44	116.50	..	..
September - Septembre	124.19	112.71	118.35	..	..
December - Décembre	127.41	116.02	121.62	..	..

Voir note(s) à la fin du tableau.

TABLE 26. Futures Settlement(1) Prices of Grains, by Delivery Month, March 2003 - Concluded

TABLEAU 26. Opérations à terme règlement(1) prix des grains, par mois de livraison, mars 2003 - fin

	Monthly high(2)	Monthly low(2)	Average settlement	Total monthly volume	Open interest end of month
	Maximum du mois(2)	Minimum du mois(2)	Moyenne liquidation	Volume mensuel total	Intérêt en cours fin du mois
	dollars per metric tonne dollars par tonne métrique			metric tonnes '000 tonnes métriques '000	
CHICAGO BOARD OF TRADE					
WHEAT - BLÉ					
May - Mai	117.21	102.61	109.13	4843.36	1010.19
July - Juillet	114.82	103.71	108.69	5274.10	1274.86
September - Septembre	116.48	105.64	110.53	265.49	166.83
December - Décembre	120.24	109.31	114.28	426.82	302.15
OATS - AVOINE					
May - Mai	131.79	112.50	119.38	324.56	60.39
July - Juillet	121.09	103.10	109.36	56.24	19.15
September - Septembre	105.04	95.64	100.65	1.28	1.74
December - Décembre	102.77	95.32	98.38	23.86	13.31
CORN - MAIS					
May - Mai	94.58	89.66	91.84	17453.68	4024.61
July - Juillet	95.37	89.76	92.28	6145.56	3698.08
September - Septembre	95.37	90.25	92.61	942.38	991.26
December - Décembre	95.86	91.04	93.16	2957.97	2170.02
March - Mars	97.93	93.30	95.31	111.66	176.51
May - Mai	99.21	94.88	96.84	18.34	19.61
SOYBEANS - GRAINE DE SOYA					
May - Mai	213.21	206.59	210.04	17821.80	2914.57
July - Juillet	212.19	205.86	209.27	4349.18	1493.43
August - Août	207.79	202.27	205.06	306.17	197.69
September - Septembre	200.62	195.29	197.13	211.11	190.48
November - Novembre	194.10	187.30	189.85	3225.42	1166.51
January - Janvier	194.56	188.31	190.86	90.41	57.72
SOYBEAN MEAL - TOURTEAUX DE SOYA					
	dollars per short ton - dollars par tonne légale				
May - Mai	176.70	168.70	172.74	..	..
July - Juillet	174.80	167.40	170.95	..	..
August - Août	169.40	163.70	166.43	..	..
September - Septembre	164.70	158.30	161.05	..	..
October - Octobre	158.00	151.70	154.37	..	..
December - Décembre	156.90	151.10	153.52	..	..
January - Janvier	156.80	151.10	153.63	..	..
SOYBEAN OIL - HUILE DE SOYA					
	dollars per cwt. - dollars par cwt.			pounds - '000 - livres	
May - Mai	21.74	20.29	20.94	..	..
July - Juillet	21.76	20.45	21.04	..	..
August - Août	21.62	20.38	20.94	..	..
September - Septembre	21.31	20.25	20.75	..	..
October - Octobre	20.92	20.02	20.43	..	..
December - Décembre	20.59	19.83	20.18	..	..
January - Janvier	20.48	19.79	20.11	..	..

(1) American prices quoted in \$U.S. - Prix des E.-U. cotés en \$E.-U.

(2) High and low prices represent trades anytime during the month at Winnipeg and settlement prices at the US exchanges. - Prix des échanges effectués au cours du mois à Winnipeg et prix des liquidations aux E.-U.

GRAIN STORAGE AND MOVEMENT SUPPLEMENT

SUPPLY AND DISPOSITION

TABLE 27. Commercial (Licensed Elevators) Supply and Disposition, Canada, Crop year 2001-2002

	All wheat	Durum wheat	Wheat except Durum	Oats	Barley
	Tout blé	Blé dur	Blé sauf blé dur	Avoine	Orge
	metric tonnes - '000 - tonnes métriques				
Beginning stocks	6,779.3	1,667.1	5,112.2	104.0	729.4
Net western primary deliveries	17,452.9	3,248.5	14,204.4	1,395.6	3,682.6
Net eastern primary deliveries	294.9	0.9	294.0	6.6	64.5
Net gains in handling(1)	125.0	27.7	97.3	6.1	4.1
Total available supply	24,652.1	4,944.2	19,707.9	1,512.3	4,480.6
Grain and oilseeds exported	15,388.8	3,582.8	11,806.0	815.4	1,105.5
Domestic shipments(2):					
Flour mills	2,664.2	291.3	2,372.9	368.9	0
Oilseed crushers	0	0	0	0	0
Distillers	0	0	0	0	0
Brewers and maltsters	0	0	0	0	1,178.1
Feed, seed and other domestic use	1,628.3	57.3	1,571.0	269.6	1,598.9
Total domestic	4,292.5	348.6	3,943.9	638.5	2,777.0
Loss in handling(3)	14.0	3.2	10.8	0.6	5.6
Total commercial disappearance	19,695.3	3,934.6	15,760.7	1,454.5	3,888.1
Ending stocks	4,956.8	1,009.6	3,947.2	57.8	592.5
Total disposition and year-end stocks	24,652.1	4,944.2	19,707.9	1,512.3	4,480.6

(1) Gains in the net weight of grain due to overages from weighovers and dockage shipped in flaxseed and canola within allowable tolerances.

(2) Includes grain processed for subsequent export.

(3) Includes drying loss, outturn loss (lake and rail), fire loss and adjustments to accommodate special export agreements.

Source: Canadian Grain Commission, Corporate Services, telephone 204-983-1570.

SUPPLEMENT D'ENTREPOSAGE ET TRANSPORT DES GRAINS

BILAN DES GRAINS

TABLEAU 27. Bilan commercial (Silos agréés), Canada, campagne agricole 2001-2002

Rye	Flaxseed	Canola	Corn	Total	
Seigle	Lin	Canola	Maïs	Total	
metric tonnes - '000 - tonnes métriques					
23.2	118.9	487.6	14.2	8,256.6	Stocks d'ouverture
32.7	597.7	4,570.9	75.9	27,808.3	Livraisons nettes des producteurs de l'Ouest
0.6	0.1	8.4	155.9	531.0	Livraisons nettes des producteurs de l'Est
0.0	0.0	34.9	28.5	198.6	Accroissements net à la manutention(1)
56.5	716.7	5,101.8	274.5	36,794.5	Total de disponibilités
9.7	581.1	2,510.7	79.6	20,490.8	Céréales et oléagineux exportés
Expéditions intérieures(2):					
0.0	0.0	0.0	0.4	3,033.5	Meuneries
0.0	20.0	1,973.5	0.1	1,993.6	Usines de trituration
0.4	0.0	0.0	0.0	0.4	Distilleries
0.0	0.0	0.0	0.0	1,178.1	Brasseries et malteries
34.1	4.2	0.9	182.3	3,718.3	Fourrage, semences et autres graines cultivées
34.5	24.2	1,974.4	182.8	9,923.9	Total intérieur
3.3	16.2	7.1	0.8	47.6	Pertes dues à la consommation(3)
47.5	621.5	4,492.2	263.2	30,462.3	Écoulement commercial total
9.0	95.2	609.6	11.3	6,332.2	Stocks à la fermeture
56.5	716.7	5,101.8	274.5	36,794.5	Disposition totale et stocks de fin de campagne

(1) Accroissements du poids net du grain dus aux excédents lors des pesées de contrôle et aux impuretés tolérées dans le lin et dans le canola expédiés.

(2) Comprend le grain traité aux fins d'exportation ultérieure.

(3) Comprend la perte au séchage, la perte à l'expédition (lac et rail) et perte par incendie et ajustements pour faciliter les ententes spéciales d'exportation.

Source: Commission canadienne des grains, Services à l'organisme, téléphone 204-983-1570.

CROP QUALITY - QUALITÉ DES CULTURES

TABLE 28. Dockage(1) on Receipts of Canadian Grain at Terminal Elevators, Western Division, Crop Year 2001-2002

TABLEAU 28. Déchets(1) dans les arrivages de grains canadiens aux silos terminaux de la division de l'Ouest, campagne agricole 2001-2002

Elevator and grain	Total gross receipts	Total dockage	Dockage	Five-year average 1997-1998 to 2001-2002
Silos et grains	Total brut des arrivages	Total des déchets	Déchets	Moyenne quinquennale 1997-1998 à 2001-2002
	metric tonnes		per cent	
	tonnes métriques		pourcentage	
THUNDER BAY				
All Wheat - Total Blé	4,442,028	32,475	0.73	1.21
Durum wheat - Blé dur	1,704,832	10,023	0.59	0.97
Wheat (except durum) - Blé (sauf blé dur)	2,737,196	22,452	0.82	1.36
Oats - Avoine	118,851	654	0.55	0.55
Barley - Orge	265,972	1,016	0.38	0.38
Flaxseed - Lin	472,034	35,358	7.49	7.30
Canola	299,548	11,581	3.87	4.63
THUNDER BAY - TOTAL	5,598,433	81,084	1.45	1.83
SEABORD - LITTORAL				
Pacific Coast - Côte du Pacifique:				
All Wheat - Total Blé	7,517,422	59,455	0.79	1.21
Durum wheat - Blé dur	405,143	2,708	0.67	0.90
Wheat (except durum) - Blé (sauf blé dur)	7,112,279	56,747	0.80	1.25
Oats - Avoine	10,855	154	1.42	1.57
Barley - Orge	477,508	4,313	0.90	1.04
Flaxseed - Lin	93,291	5,543	5.94	6.10
Canola	2,245,049	66,616	2.97	4.06
Sub-total - Total partiel	10,344,125	136,081	1.32	1.89
Churchill:				
All Wheat - Total Blé	401,077	2,556	0.64	1.29
Durum wheat - Blé dur	52,569	152	0.29	0.58
Wheat (except durum) - Blé (sauf blé dur)	348,508	2,404	0.69	1.43
Flaxseed - Lin	2,163	0	0	0
Sub-total - Total partiel	403,240	2,556	0.63	1.39
SEABORD - TOTAL - LITTORAL	10,747,365	138,637	1.29	1.88
WESTERN DIVISION - DIVISION DE L'OUEST				
All Wheat - Total Blé	12,360,527	94,486	0.76	1.21
Durum wheat - Blé dur	2,162,544	12,883	0.60	0.94
Wheat (except durum) - Blé (sauf blé dur)	10,197,983	81,603	0.80	1.28
Oats - Avoine	129,706	808	0.62	0.60
Barley - Orge	743,480	5,329	0.72	0.88
Flaxseed - Lin	567,488	40,901	7.21	7.12
Canola	2,544,597	78,197	3.07	4.11
ALL GRAINS - TOTAL - TOUS LES GRAINS	16,345,798	219,721	1.34	1.86

(1) Dockage is material that can and must be removed from grain in order that the grain can be assigned the highest grade for which it qualifies.

(1) Les déchets sont les matières que l'on peut et que l'on doit éliminer du grain afin qu'on puisse attribuer à celui-ci la plus haute qualité pour laquelle il se qualifie.

Source: Canadian Grain Commission, Corporate Services.

Source: Commission canadienne des grains, Services à l'organisme.

TABLE 29. Grain Received by Grade at Western Terminal Elevators, Crop Years 2000-2001 and 2001-2002

TABLEAU 29. Grains reçus par catégorie dans les silos terminus de l'Ouest, campagnes agricoles 2000-2001 et 2001-2002

Grain and grade Grains et catégorie	2000-2001		2001-2002	
	Net quantity	Distribution	Net quantity	Distribution
	Quantité nette	Répartition	Quantité nette	Répartition
	metric tonnes tonnes métriques	per cent pourcentage	metric tonnes tonnes métriques	per cent pourcentage
Western wheat - Blé de l'Ouest				
1 C.W. Red Spring - roux de printemps	2,775,713	23.8	5,281,828	52.2
2 C.W. Red Spring - roux de printemps	4,716,105	40.4	3,241,325	32.0
3 C.W. Red Spring - roux de printemps	1,148,904	9.8	384,152	3.8
1 Canada Prairie Spring - printemps Canada Prairie	386,712	3.3	306,565	3.0
2 Canada Prairie Spring - printemps Canada Prairie	519,442	4.5	214,027	2.1
1 EXSTRS	111,627	1.0	98,845	1.0
2 EXSTRS	118,146	1.0	42,359	0.4
C.W. Feed - fourrager	272,985	2.3	106,998	1.1
1-3 C.W. Soft White Spring - tendre blanc de printemps	92	0	268	0
1-3 C.W. Red Winter - rouge d'hiver	230,218	2.0	100,426	1.0
Tough & Damp - Gourd et humide	85,262	0.7	44,441	0.4
Other Wheat - Autres blé	1,312,744	11.2	296,681	3.0
Western wheat, excluding durum - Total blé de l'Ouest, sauf blé dur	11,677,950	100.0	10,117,915	100.0
1 C.W. Amber Durum - dur ambré	646,231	24.5	820,551	38.2
2 C.W. Amber Durum - dur ambré	822,074	31.2	891,696	41.5
3 C.W. Amber Durum - dur ambré	924,367	35.1	398,130	18.5
4 C.W. Amber Durum - dur ambré	198,727	7.6	31,519	1.5
5 C.W. Amber Durum - dur ambré	29,516	1.1	5,571	0.3
Tough & Damp - Gourd et humide	4,712	0.2	794	0.0
Other C.W. Amber Durum - Autres O.c. dur ambré	7,305	0.3	1,399	0.0
C.W. Amber Durum wheat - Total - Blé dur ambré de l'Ouest canadien	2,632,932	100.0	2,149,660	100.0
WESTERN WHEAT - TOTAL - BLÉ DE L'OUEST	14,310,882	100.0	12,267,575	100.0
Oats - Avoine				
1 C.W.	20,749	8.9	8,585	6.7
2 C.W.	48,057	20.7	20,086	15.6
3 C.W.	14,259	6.2	6,308	4.9
4 C.W.	3,613	1.6	1,046	0.8
Tough & Damp - Gourd et humide	2,898	1.2	289	0.2
Other - Autres	142,417	61.4	92,585	71.8
OATS - TOTAL - AVOINE	231,993	100.0	128,899	100.0
Barley - Orge				
SP SEL 6R	0	0	251	0
SEL 6R	15,370	1.1	9,715	1.3
SP SEL 2R	7,313	0.5	3,068	0.4
SEL 2R	68,074	4.7	74,012	10.0
EXTRA 1 C.W. - Fourragère supérieure 1CW	0	0	0	0
1 C.W.	515,529	35.8	38,978	5.3
2 C.W.	112,212	7.8	6,924	0.9
Special Bin-Cellule spéciale	401,565	27.8	391,183	53.0
Tough & Damp - Gourd et humide	20,183	1.4	2,588	0.4
Other - Autres	301,235	20.9	211,505	28.7
BARLEY - TOTAL - ORGE	1,441,481	100.0	738,224	100.0

TABLE 29. Grain Received by Grade at Western Terminal Elevators, Crop Years 2000-2001 and 2001-2002 - Concluded

TABLEAU 29. Grains reçus par catégorie dans les silos terminus de l'Ouest, campagnes agricoles 2000-2001 et 2001-2002 - fin

Grain and grade Grains et catégorie	2000-2001		2001-2002	
	Net quantity Quantité nette	Distribution Répartition	Net quantity Quantité nette	Distribution Répartition
	metric tonnes tonnes métriques	per cent pourcentage	metric tonnes tonnes métriques	per cent pourcentage
Rye - Seigle				
1 C.W.	514	38.1	0	0
2 C.W.	320	23.7	0	0
3 C.W.	430	31.9	0	0
Tough & Damp - Gourd et humide	0	0	0	0
Other - Autres	84	6.3	0	0
RYE - TOTAL - SEIGLE	1,348	100.0	0	0
Flaxseed - Lin				
1 C.W.	467,924	93.4	513,237	97.4
2 C.W.	24,656	4.9	9,358	1.8
3 C.W.	6,676	1.4	3,328	0.6
Tough & Damp - Gourd et humide	0	0	76	0
Other - Autres	1,659	0.3	744	0.2
FLAXSEED - TOTAL - LIN	500,915	100.0	526,743	100.0
Canola				
1 Canada	4,367,968	93.2	2,322,960	94.2
2 Canada	231,712	4.9	117,033	4.7
3 Canada	32,261	0.7	6,302	0.3
Tough & Damp - Gourd et humide	560	0	0	0
Other - Autres	54,463	1.2	20,184	0.8
CANOLA - TOTAL - CANOLA	4,686,964	100.0	2,466,479	100.0
Summary - Sommaire				
Barley - Orge	1,441,481		738,224	
Canary seed - Alpistes des Canaries	10,711		19,082	
Canola	4,686,964		2,466,479	
Durum wheat - Blé dur	2,632,932		2,149,660	
Flaxseed - Lin	500,915		526,743	
Lentils - Lentilles	55		55,997	
Mixed grains - Céréales mélangées	222		0	
Mustard seed - Graines de moutarde	54,737		54,942	
Oats - Avoine	231,993		128,899	
Peas - Pois	1,289,592		580,479	
Pelleted Screenings - Criblures granulées	51,484		50,626	
Rye - Seigle	1,348		0	
Screenings - Criblures	31,109		12,275	
Wheat - Blé	11,677,950		10,117,915	
Other grain - Autres grains	88,847		103,574	

Source: Canadian Grain Commission, Corporate Services.

Source: Commission canadienne des grains, Services à l'organisme.

**TERMINAL UNLOADS BY PROVINCE OF ORIGIN -
DÉCHARGEMENTS AUX SILOS TERMINAUX SELON LA PROVINCE D'ORIGINE**
TABLE 30. Terminal unloads by province of origin(1), crop years 2000-01 and 2001-2002
TABLEAU 30. Déchargements aux silos terminaux selon la province d'origine(1), campagnes agricoles 2000-2001 et 2001-2002

Crop Year and province	All Wheat	Durum Wheat	Oats	Barley	Flaxseed	Canola	Total
Campagne agricole et province	Tout blé	Blé dur	Avoine	Orge	Lin	Canola	Total
metric tonnes - '000 - tonnes métriques							
2001-02							
Thunder Bay							
Manitoba	819.9	19.5	29.3	3.9	79.1	195.6	1,127.8
Saskatchewan	2,784.0	1,448.5	88.6	221.1	300.3	43.0	3,437.0
Alberta	790.2	221.0	0.1	39.7	57.9	49	936.8
British Columbia - Colombie-Britannique	0	0	0	0	0	0	0.0
Total	4,394.1	1,689.0	118.0	264.7	437.3	287.5	5,501.6
Vancouver							
Manitoba	382.6	0.0	0.0	1.8	0.6	67.0	452.0
Saskatchewan	2,553.7	202.5	0.5	276.0	69.2	722.3	3,621.7
Alberta	3,365.5	199.6	4.1	187.2	17.5	1,340.7	4,915.0
British Columbia - Colombie-Britannique	95.9	0	5.8	3.5	0.2	45.4	150.8
Total	6,397.7	402.1	10.4	468.5	87.5	2,175.4	9,139.5
Prince Rupert							
Manitoba	65.1	0	0	0	0	0	65.1
Saskatchewan	451.8	0	0	0	0	0	451.8
Alberta	522.0	0	0	0	0	0	522.0
British Columbia - Colombie-Britannique	0.8	0	0	0	0	0	0.8
Total	1,039.7	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	1,039.7
Churchill							
Manitoba	47.6	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	47.6
Saskatchewan	282.7	30.2	0.0	0.0	1.9	0.0	284.6
Alberta	67.8	22.4	0.0	0.0	0.0	0.0	67.8
British Columbia - Colombie-Britannique	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
Total	398.1	52.6	0.0	0.0	1.9	0.0	400.0
2000-01							
Thunder Bay							
Manitoba	1,506.3	51.9	21.1	11.2	144.1	405.5	2,088.2
Saskatchewan	3,189.0	1,830.8	196.3	133.2	276.3	26.8	3,821.6
Alberta	231.0	220.3	1.2	0.1	0.4	0	232.7
British Columbia - Colombie-Britannique	0	0	0	0	0	0	0
Total	4,926.3	2,103.0	218.6	144.5	420.8	432.3	6,142.5
Vancouver							
Manitoba	555.7	7.7	0.7	9.3	0	403.8	969.5
Saskatchewan	2,759.7	282.9	2.1	772.0	49.1	1,930.3	5,513.2
Alberta	3,306.3	222.8	2.9	483.6	12.0	1,698.0	5,502.8
British Columbia - Colombie-Britannique	58.5	0	3.4	16.7	0.2	43.3	122.1
Total	6,680.2	513.4	9.1	1,281.6	61.3	4,075.4	12,107.6
Prince Rupert							
Manitoba	222.6	0	0	0	0	11.3	233.9
Saskatchewan	685.1	0	0	0	0	83.5	768.6
Alberta	1,204.3	0	0	0	0	62.5	1,266.8
British Columbia - Colombie-Britannique	17.1	0	0	0	0	0	17.1
Total	2,129.1	0.0	0.0	0.0	0.0	157.3	2,286.4
Churchill							
Manitoba	38.9	0	0	0	0.8	0	39.7
Saskatchewan	461.1	10.6	0	0	15.1	0	476.2
Alberta	10.4	0	0	0	0.1	0	10.5
British Columbia - Colombie-Britannique	0.1	0	0	0	0	0	0.1
Total	510.5	10.6	0.0	0.0	16.0	0.0	526.5

Source: Canadian Grain Commission.

Source: Commission canadienne des grains.

(1) Excludes grain of unknown provincial origin.

(1) Données excluant les grains dont la province d'origine est inconnue.

EXPORTS - EXPORTATIONS

TABLE 31. Canadian Wheat Exports(1), by Month and Position, and Total Wheat and Wheat Flour Exports by Month, Crop Year 2001-2002

TABLEAU 31. Exportations de blé canadien(1), par mois et selon la position, et exportations totales de blé et de farine de blé, par mois, campagne agricole 2001-2002

Month	Via Canadian Pacific sea-board ports	Via Canadian St. Lawrence ports	Via Canadian Atlantic sea-board ports	Via Churchill	Via Thunder Bay direct
Mois	Via les ports canadiens sur la côte du Pacifique	Via les ports canadiens sur le Saint-Laurent	Via les ports canadiens sur la côte de l'Atlantique		Via Thunder Bay en direct
metric - tonnes - métriques					
2001:					
August - Août	555,870	303,966	-	105,818	54,627
September - Septembre	769,853	298,088	-	100,485	44,690
October - Octobre	894,038	423,362	-	199,580	147,690
November - Novembre	889,670	400,145	-	6,000	137,291
December - Décembre	780,550	346,687	-	-	93,448
2002:					
January - Janvier					
February - Février	646,735	431,038	6,240	-	-
March - Mars	604,690	314,278	34,131	-	-
April - Avril	417,752	404,865	-	-	-
May - Mai	531,550	376,110	-	-	76,467
June - Juin	608,337	371,397	-	-	223,777
July - Juillet	491,347	204,771	-	-	209,330
	356,020	296,633	-	-	134,952
Total, 2001-2002	7,546,412	4,171,340	40,371	411,883	1,122,272
Month	Via Prairie elevators direct	Total wheat	Wheat flour (2)		Total wheat and wheat flour
Mois	Via de silos des Prairies en direct	Total blé	Farine de blé (2)		Total blé, et farine de blé sont inclus
metric - tonnes - métriques					
2001:					
August - Août	133,480	1,153,761	21,763		1,175,524
September - Septembre	130,273	1,343,389	18,465		1,361,854
October - Octobre	216,600	1,881,270	23,534		1,904,804
November - Novembre	246,533	1,679,639	22,447		1,702,086
December - Décembre	213,815	1,434,500	19,792		1,454,292
2002:					
January - Janvier					
February - Février	164,675	1,248,687	21,317		1,270,004
March - Mars	174,907	1,128,006	20,220		1,148,226
April - Avril	162,981	985,598	21,040		1,006,638
May - Mai	152,723	1,136,850	32,069		1,168,919
June - Juin	168,502	1,372,012	27,124		1,399,136
July - Juillet	149,110	1,054,559	18,378		1,072,937
	182,859	970,464	25,944		996,408
Total, 2001-2002	2,096,458	15,388,735	272,093		15,660,828

(1) Exports as reported by Corporate Services, Canadian Grain Commission.

(1) Exportations déclarées par la Commission canadienne des grains, Services à l'organisme.

(2) Compiled from Canadian customs returns, wheat flour in terms of wheat equivalent.

(2) Établi d'après les données de la douane canadienne, la farine de blé est exprimée en équivalent de blé.

TABLE 32. Canadian Grain Exports(1), by Grade and Position, Crop Year 2001-2002

TABLEAU 32. Exportations(1) des grains canadiens, par catégorie et selon la position, campagne agricole 2001-2002

Grain and Grade	Via Canadian Pacific seaboard ports	Via Canadian St.Lawrence ports	Via Canadian Atlantic seaboard ports	Via Churchill	Via Thunder Bay direct	Via Prairie elevators direct	Total, 2001-2002	Total, 2000-2001
Grains et catégorie	Via les ports canadiens sur la côte du Pacifique	Via les ports canadiens sur le Saint- Laurent	Via les ports canadiens sur la côte de l'Atlan- tique	Via Churchill	Via Thunder Bay en direct	Via les silos des Prairies en direct	Total, 2001-2002	Total, 2000-2001
metric - tonnes - métriques								
Wheat - Blé								
CWRS	6,642,421	1,617,584	40,371	353,733	760,040	1,457,923	10,872,047	11,903,955
EXTSTG RS	42,582	10,500	0	0	6,600	22,631	82,313	118,478
CPS	293,498	17,541	0	10,945	10,999	10,677	343,660	263,034
FEED	144,496	0	0	0	0	288	144,784	208,727
CWRW	1	59,229	0	0	0	5,577	64,807	142,601
SWS	0	0	0	0	0	106	106	1,583
Eastern - De l'Est	0	298,220	0	0	0	0	298,220	428,583
TOTAL	7,122,998	2,003,074	40,371	364,678	777,639	1,497,202	11,805,937	13,066,961
Durum wheat - Blé dur								
CWAD	423,414	2,168,266	0	47,205	344,632	599,256	3,582,774	3,444,500
TOTAL	423,414	2,168,266	0	47,205	344,632	599,256	3,582,774	3,444,500
Oats - Avoine								
1 CW	6,117	0	0	0	4,067	667,611	677,795	928,074
2 CW	7,892	38	0	0	0	0	7,930	37,356
3 CW	3,318	6	0	0	0	0	3,324	71,109
4 CW	0	11	0	0	0	0	11	2,332
Special Bin - En cellele spéciale	0	5,423	0	0	117,585	0	123,008	142,150
Eastern - De l'Est	0	2,635	0	0	0	0	2,635	2,061
Other - Autres	668	0	0	0	0	0	668	950
TOTAL	17,995	8,113	0	0	121,652	667,611	815,371	1,184,032
Barley - Orge								
Select - Sélectionnée	492,495	0	0	0	154,715	309,418	956,628	1,121,451
Feed - Fourragère	35,735	239	0	0	13,831	73,671	123,476	794,226
Eastern - De l'Est	0	25,361	0	0	0	0	25,361	24,971
TOTAL	528,230	25,600	0	0	168,546	383,089	1,105,465	1,940,648
Rye - Seigle								
1 CW	0	0	0	0	0	9423	9423	50,668
2 CW	0	0	0	0	272	0	272	0
3 CW	0	0	0	0	0	0	0	0
Other - Autres	0	0	0	0	0	0	0	0
TOTAL	0	0	0	0	0	9,423	9,695	50,668
Flaxseed - Lin								
1 CW	98,329	23	0	2,044	462,138	18,591	581,125	582,409
TOTAL	98,329	23	0	2,044	462,138	18,591	581,125	582,409
Canola								
1 Canada	2,197,237	27,936	0	0	164,385	74,336	2,463,894	4,694,848
2 Canada	19,905	3,170	0	0	0	0	23,075	35,824
Other - Autres	23,723	0	0	0	0	0	23,723	36,855
TOTAL	2,240,865	31,106	0	0	164,385	74,336	2,510,692	4,767,527
Corn - Maïs								
2 CE Yellow - Jaune	0	64,002	0	0	0	0	64,002	45,844
3 CE Yellow - Jaune	0	14,750	0	0	0	0	14,750	14,684
4 CE Yellow - Jaune	0	0	0	0	0	0	0	0
Other - Autres	0	874	0	0	0	0	874	1,600
TOTAL	0	79,626	0	0	0	0	79,626	62,128

(1) Exports as reported by Corporate Services, Canadian Grain Commission. - Données sur les exportations déclarées par la Commission canadienne des grains, Services à l'organisme.

TABLE 33. Shipments of Canadian Grain from Primary Elevators, Crop Year 2001-2002

TABLEAU 33. Expéditions de grains canadiens à partir des silos primaires, campagne agricole 2001-2002

Distribution	All wheat	Durum wheat	Wheat except Durum	Oats	Barley
Répartition	Tout blé	Blé dur	Blé sauf blé dur	Avoine	Orge
Shipments to - Expéditions aux					
metric - tonnes - métriques					
Thunder Bay terminal elevators - Silos terminus de Thunder Bay	4,006,775	1,453,168	2,553,607	134,078	218,562
Eastern transfer elevators - Silos de transbordement de l'Est	0	0	0	0	0
Pacific terminal elevators - Silos terminus de la côte du Pacifique	7,465,454	444,203	7,021,251	8,159	670,333
Churchill terminal elevators - Silos terminus de Churchill	340,218	46,498	293,720	0	0
Process elevators - Silos de conditionnement	1,399,651	364,380	1,035,271	142,935	683,493
Cdn. Points, western division - Centres canadiens dans la division de l'Ouest	771,492	88,167	683,325	204,261	1,211,737
Cdn. Points, eastern division - Centres canadiens dans la division de l'Est	1,382,593	518,838	863,755	35,921	126,451
United States points - Centres aux États-Unis	1,682,091	458,484	1,223,607	667,611	319,344
SHIPMENTS - TOTAL - EXPÉDITIONS	17,048,274	3,373,738	13,674,536	1,192,965	3,229,920
	Rye	Flaxseed	Canola	Corn	Total
	Seigle	Lin	Canola	Maïs	Total
metric - tonnes - métriques					
Thunder Bay terminal elevators - Silos terminus de Thunder Bay	626	387,302	280,554	171	5,028,068
Eastern transfer elevators - Silos de transbordement de l'Est	0	0	0	0	0
Pacific terminal elevators - Silos terminus de la côte du Pacifique	719	92,745	2,308,285	192	10,545,887
Churchill terminal elevators - Silos terminus de Churchill	0	2,483	0	0	342,701
Process elevators - Silos de conditionnement	6,312	6,018	955,687	0	3,194,096
Cdn. Points, western division - Centres canadiens dans la division de l'Ouest	14,445	37,489	250,003	11,063	2,500,490
Cdn. Points, eastern division - Centres canadiens dans la division de l'Est	781	35,857	11,990	0	1,593,593
United States points - Centres aux États-Unis	9,423	18,591	74,059	0	2,771,119
SHIPMENTS - TOTAL - EXPÉDITIONS	32,306	580,485	3,880,578	11,426	25,975,954

See footnote(s) at end of table 38.
Voir note(s) à la fin du tableau 38.

TABLE 34. Net Receipts and Shipments of Canadian Grain at Primary Elevators, by Province and Census Agricultural Region, Crop Year 2001-2002(1)

Province and census agricultural regions	Wheat excluding durum		Durum wheat		Oats	
	Blé sauf le blé dur		Blé dur		Avoine	
	Receipts	Shipments	Receipts	Shipments	Receipts	Shipments
	Arrivages	Expéditions	Arrivages	Expéditions	Arrivages	Expéditions
	metric - tonnes - métriques					
Manitoba						
1	465,963	465,044	41,325	56,057	57,896	54,948
2	512,923	619,788	12,034	43,438	29,332	29,277
3	270,644	280,916	1,117	1,002	26,125	24,886
4	192,848	189,577	270	359	5,784	4,909
5	223,860	184,076	0	337	3,626	3,588
6	211,778	205,500	0	255	30,590	32,553
7	382,972	373,330	0	0	124,459	126,445
8	566,627	832,943	44	14,446	108,652	115,415
9	279,525	519,055	2	44,148	96,468	109,036
11	13,851	9,194	0	0	13,731	17,705
12	47,480	28,846	0	0	58	38
TOTAL	3,168,471	3,708,269	54,792	160,042	496,721	518,800
Saskatchewan						
1A	222,733	218,248	60,491	66,570	27,422	30,799
1B	455,202	459,733	17,655	17,392	55,867	52,731
2A	226,820	225,264	408,015	442,080	13,574	12,360
2B	414,736	432,461	613,462	734,024	22,723	21,723
3AN	48,264	17,745	17,908	5,782	14	5
3AS	203,130	166,145	375,921	371,942	40	265
3BN	251,223	260,953	492,223	499,866	82	68
3BS	73,833	66,772	53,341	50,472	0	0
4A	19,928	18,571	30,832	30,489	0	0
4B	49,071	38,169	129,665	101,392	0	0
5A	520,337	457,459	48,681	44,323	145,397	145,148
5B	431,398	370,994	1,298	1,321	158,825	155,569
6A	437,442	413,819	68,742	67,671	20,764	18,558
6B	318,477	368,071	12,044	17,287	7,206	10,929
7A	228,287	224,937	187,367	189,838	13	0
7B	558,382	572,792	14,673	16,588	2,197	2,265
8A	672,512	679,699	925	1,668	122,149	121,658
8B	296,612	281,322	4,018	2,718	21,945	20,000
9A	390,699	424,531	41	41	22,029	22,155
9B	211,458	188,008	60	299	5,560	3,844
TOTAL	6,030,544	5,885,693	2,537,362	2,661,763	625,807	618,077
Alberta						
1	133,666	125,119	110,801	130,939	41	17
2	896,074	880,551	297,180	377,711	386	4,016
3	402,304	448,349	37,896	59,031	237	241
4	1,183,223	1,234,149	3,048	8,249	14,359	15,918
5	439,584	530,119	0	0	17,254	14,703
6	71,019	64,341	0	0	8,619	8,862
7	793,781	876,511	0	1	17,990	17,809
TOTAL	3,919,651	4,159,139	448,925	575,931	58,886	61,566
British Columbia						
7						
TOTAL	0	0	0	0	0	0
Total by province:						
Manitoba	3,168,471	3,708,269	54,792	160,042	496,721	518,800
Saskatchewan	6,030,544	5,885,693	2,537,362	2,661,763	625,807	618,077
Alberta	3,919,651	4,159,139	448,925	575,931	58,886	61,566
British Columbia	0	0	0	0	0	0
TOTAL	13,118,666	13,753,101	3,041,079	3,397,736	1,181,414	1,198,443

See footnote(s) at end of table 38.

TABLEAU 34. Arrivages et expéditions nets de grains canadiens aux silos primaires, par province et régions agricoles de recensement, campagne agricole 2001-2002(1)

Barley		Rye		Flaxseed		Canola		Province et régions agricoles de recensement
Orge		Seigle		Lin		Canola		
Receipts	Shipments	Receipts	Shipments	Receipts	Shipments	Receipts	Shipments	
Arrivages	Expéditions	Arrivages	Expéditions	Arrivages	Expéditions	Arrivages	Expéditions	
metric - tonnes - métriques								
								Manitoba
82,636	28,049	4,433	4,269	35,507	37,080	183,360	160,648	1
65,208	49,154	2,864	2,298	33,355	35,849	169,234	158,406	2
61,037	38,265	1,973	2,425	13,418	13,756	99,216	90,690	3
20,204	19,410	149	140	3,691	3,655	37,466	34,326	4
9,924	9,369	74	144	1,777	1,786	88,156	82,945	5
14,092	10,939	933	1,101	8,385	8,633	70,694	66,708	6
32,026	27,614	2,085	2,073	24,368	24,819	82,779	63,337	7
30,039	26,278	1,165	2,445	32,429	32,101	96,031	91,337	8
17,579	14,262	15	0	7,519	10,189	62,684	63,594	9
4,792	3,445	0	0	3,264	2,780	6,227	5,095	11
3,606	3,176	0	0	2,158	1,576	16,585	9,892	12
341,143	229,961	13,691	14,895	165,871	172,224	912,432	826,978	TOTAL
								Saskatchewan
57,333	40,474	736	795	45,460	46,188	71,466	61,628	1A
41,573	39,262	1,316	1,242	43,326	42,746	121,419	116,882	1B
34,307	32,279	1,355	1,355	57,990	57,767	53,200	44,056	2A
120,495	110,742	1,257	752	79,432	77,256	92,094	90,869	2B
2,950	2,616	8	47	0	0	1,965	2,251	3AN
32,706	29,372	163	455	3,572	2,733	5,477	3,679	3AS
56,396	50,793	35	0	2,706	2,752	13,073	8,223	3BN
2,783	2,293	0	0	2,061	1,956	6,990	2,829	3BS
49	50	16	0	0	0	592	0	4A
9,085	8,748	40	29	13	0	1,787	601	4B
258,560	264,394	1,246	1,263	39,945	42,231	124,970	107,031	5A
224,864	190,747	319	345	27,202	28,828	196,473	162,400	5B
98,077	93,458	277	269	31,514	29,428	88,824	63,968	6A
74,649	72,241	300	297	12,165	12,557	71,764	102,775	6B
137,116	133,457	217	205	1,467	1,506	9,645	11,129	7A
81,816	78,010	1,397	1,887	1,991	2,297	85,975	85,643	7B
299,245	289,225	1,711	2,084	34,175	34,148	186,900	170,183	8A
145,112	149,406	661	913	10,539	9,926	90,433	91,296	8B
161,176	163,414	1,102	1,160	3,371	3,681	103,580	94,358	9A
54,638	55,906	58	11	960	922	108,449	92,709	9B
1,892,930	1,806,887	12,214	13,109	397,889	396,922	1,435,076	1,312,510	TOTAL
								Alberta
3,296	3,057	1,707	1,738	735	676	2,155	2,368	1
201,541	356,633	2,016	2,460	4,189	3,538	146,900	342,625	2
222,173	215,641	1,053	1,336	616	1,032	99,071	103,495	3
239,600	225,500	1,834	1,574	4,109	3,766	473,248	484,901	4
109,034	109,000	41	27	19	0	298,008	325,662	5
43,985	44,973	33	0	75	26	20,329	16,692	6
152,880	157,523	153	12	5,278	5,487	363,429	394,765	7
972,509	1,112,327	6,837	7,147	15,021	14,525	1,403,140	1,670,508	TOTAL
								Colombie-Britannique
0	0	0	0	0	0	0	0	7
								TOTAL
								Total par province:
341,143	229,961	13,691	14,895	165,871	172,224	912,432	826,978	Manitoba
1,892,930	1,806,887	12,214	13,109	397,889	396,922	1,435,076	1,312,510	Saskatchewan
972,509	1,112,327	6,837	7,147	15,021	14,525	1,403,140	1,670,508	Alberta
0	0	0	0	0	0	0	0	Colombie-Britannique
3,206,582	3,149,175	32,742	35,151	578,781	583,671	3,750,648	3,809,996	TOTAL

Voir note(s) à la fin du tableau 38.

TRANSFER ELEVATORS

TABLE 35. Receipts and Shipments of Canadian Grain at Transfer Elevators, Crop Year 2001-2002

Destination		All wheat	Durum wheat	Wheat except Durum	Oats	Barley	Rye
Destination		Tout blé	Blé dur	Blé sauf blé dur	Avoine	Orge	Seigle
metric - tonnes - métriques							
Received from:							
Western Canada	W.	21,559	0	21559	0	0	0
	L.	1,195,784	658,315	537469	1,920	2,742	0
Thunder Bay	W.	3,308,226	1,651,222	1657004	7,286	0	0
	L.	359	0	359	0	40	563
Eastern Points	W.	9,723	0	9723	0	0	0
	L.	285,211	901	284310	6,637	64,500	0
Transfer from:							
Georgian Bay and Upper Lake ports	W.	79,819	0	79819	0	0	0
	L.	0	0	0	0	0	0
Lower Lake & Upper St. Lawrence Ports	W.	114,503	0	114503	0	0	0
	L.	5,487	0	5487	0	0	0
Lower St. Lawrence Ports	W.	5,080	0	5080	0	0	0
	L.	0	0	0	0	0	0
Maritimes Ports	W.	0	0	0	0	0	0
	L.	0	0	0	0	0	0
Total Water Receipts	W.	3,538,910	1,651,222	1,887,688	7,286	0	0
Total Land Receipts	L.	1,486,841	659,216	827,625	8,557	67,282	563
TOTAL RECEIPTS		5,025,751	2,310,438	2,715,313	15,843	67,282	563
Shipments to:							
Local domestic	W.	0	0	0	0	18419	0
	L.	172,080	1,871	170,209	6,900	12,037	530
Flour mills	W.	1,191	1,191	0	0	0	0
	L.	647,738	113,900	533,838	458	2214	0
Maltsters	W.	0	0	0	0	0	0
	L.	0	0	0	0	0	0
Distillers	W.	0	0	0	0	0	0
	L.	0	0	0	0	0	275
Crushers	W.	0	0	0	0	0	0
	L.	0	0	0	0	0	0
United States	W.	0	0	0	0	0	0
	L.	38,882	0	38,882	6,463	14	0
Overseas	W.	4,154,824	2,153,022	2,001,802	1,650	25,350	0
Transfers to:							
Georgian Bay & Upper Lake Ports	W.	0	0	0	0	0	0
	L.	1,275	0	1,275	0	0	0
Lower Lake & Upper St. Lawrence Ports	W.	14,258	0	14,258	0	0	0
	L.	10,662	0	10,662	0	0	0
Lower St. Lawrence Ports	W.	140,082	0	140,082	0	0	0
	L.	454	0	454	0	0	0
Maritime Ports	W.	5,095	0	5,095	0	0	0
	L.	0	0	0	0	0	0
Total Water Shipments	W.	4,315,450	2,154,213	2,161,237	1,650	43,769	0
Total Land Shipments	L.	871,091	115,771	755,320	13,821	14,265	805
TOTAL SHIPMENTS		5,186,541	2,269,984	2,916,557	15,471	58,034	805

See footnote(s) at end of table 38.

SILOS DE TRANSBORDEMENT

TABLEAU 35. Arrivages et expéditions de grains canadiens aux silos de transbordement, campagne agricole 2001-2002

Flaxseed	Canola	Corn	Soybeans	Total	Destination
Lin	Canola	Mais	Soya	Total	Destination
metric - tonnes - métriques					
0	0	0	0	21,559	E. De l'Ouest canadien
550	3,170	0	1,165	1,205,331	T. De Thunder Bay
0	132,781	0	0	3,448,293	E. Des centres de l'Est
0	0	0	0	962	T. Des centres de l'Est
0	0	8,139	3,624	21,486	E. Des centres de l'Est
83	8,426	147,725	644,286	1,156,868	T. Des centres de l'Est
				0	
				0	
0	0	0	0	79,819	E. De la baie Georgienne et des ports du haut des Grands Lacs
0	0	0	0	0	T. Des ports du haut des Grands Lacs et du haut Saint-Laurent
0	0	3,836	23,932	142,271	E. Des ports du haut des Grands Lacs et du haut Saint-Laurent
0	0	0	0	5,487	T. Des ports du haut des Grands Lacs et du haut Saint-Laurent
0	0	25,182	0	30,262	E. Des ports du bas Saint Laurent
0	0	0	0	0	T. Des ports des maritimes
0	0	0	0	0	E. Des ports des maritimes
0	0	0	0	0	T. Des ports des maritimes
0	132,781	37,157	27,556	3,743,690	E. Total, arrivages par voies maritimes
633	11,596	147,725	645,451	2,368,648	T. Total, arrivages terrestre
633	144,377	184,882	673,007	6,112,338	TOTAL, ARRIVAGES
Expéditions:					
0	0	8,158	0	26,577	E. Centres de la région
703	0	76,242	31,438	299,930	T. Centres de la région
0	0	0	0	1,191	E. Minoteries
0	0	440	0	650,850	T. Minoteries
0	0	0	0	0	E. Malteries
0	0	0	0	0	T. Malteries
0	0	0	0	0	E. Distilleries
0	0	0	0	275	T. Distilleries
0	0	0	0	0	E. Usines de trituration
0	116,320	0	243,659	359,979	T. Usines de trituration
0	0	0	0	0	E. États-Unis
23	0	1,056	158	46,596	T. États-Unis
0	31,106	78,570	341,596	4,633,096	E. Outre-mer
0	0	0	0	0	E. De la baie Georgienne et des ports du haut des Grands Lacs
0	0	0	0	1,275	T. De la baie Georgienne et des ports du haut des Grands Lacs
0	0	0	0	14,258	E. Des ports du bas des Grands Lacs et du haut Saint-Laurent
0	0	0	0	10,662	T. Des ports du bas des Grands Lacs et du haut Saint-Laurent
0	0	0	23,936	164,018	E. Des ports du bas Saint-Laurent
0	0	0	0	454	T. Des ports du bas Saint-Laurent
0	0	29,104	0	34,199	E. Des ports des Maritimes
0	0	0	42	42	T. Des ports des Maritimes
0	31,106	115,832	365,532	4,873,339	E. Total, expéditions par voies maritimes
726	116,320	77,738	275,297	1,370,063	T. Total, expéditions terrestre
726	147,426	193,570	640,829	6,243,402	TOTAL, EXPÉDITIONS

Voir note(s) à la fin du tableau 38.

TERMINAL ELEVATORS - SILOS TERMINAUX

TABLE 36. Receipts and Shipments of Canadian Grain at Terminal Elevators, Thunder Bay, Crop Year 2001-2002

TABLEAU 36. Arrivages et expéditions de grains canadiens aux silos terminus de Thunder Bay, campagne agricole 2001-2002

Distribution	All wheat	Durum wheat	Wheat except Durum	Oats	Barley	Rye	Flaxseed
Répartition	Tout blé	Blé dur	Blé sauf blé dur	Avoine	Orge	Seigle	Lin
metric - tonnes - métriques							
Receipts - Arrivages							
Received from - Reçus:							
Western region elevators - Des silos des régions de l'Ouest	4,409,551	1,694,805	2,714,746	118,198	264,957	0	436,676
RECEIPTS - TOTAL - ARRIVAGES	4,409,551	1,694,805	2,714,746	118,198	264,957	0	436,676
Shipments - Expéditions							
By land to - Par terre:							
Eastern elevators - Aux silos de l'Est	0	0	0	0	0	0	0
United States - Aux États-Unis	0	0	0	4,067	26,039	272	0
By water to - Par eau:							
Eastern elevators - Aux silos de l'Est	3,639,036	1,578,360	2,060,676	0	0	0	0
United States - Aux États-Unis	0	0	0	110,337	65,081	0	0
Overseas - Par outre-mer	1,122,232	344,632	777,600	7,156	77,426	0	429,783
Canadian Domestic - À l'intérieur canadien	11,954	5,023	6,931	633	57,299	0	72
SHIPMENTS - TOTAL - EXPÉDITIONS	4,773,222	1,928,015	2,845,207	122,193	225,845	272	429,855
	Canola	Peas	Mustard Seed	Screenings	Canary Seed	Other	Total
	Canola	Pois	Graines de moutarde	Criblures	Alpiste des Canaries	Autres	Total
Receipts - Arrivages							
Received from - Reçus:							
Western region elevators - Des silos des régions de l'Ouest	287,966	112,037	25,940	4,076	15,990	91,680	5,767,071
RECEIPTS - TOTAL - ARRIVAGES	287,966	112,037	25,940	4,076	15,990	91,680	5,767,071
Shipments - Expéditions							
By land to - Par terre:							
Eastern elevators - Aux silos de l'Est	0	0	0	0	0	0	0
United States - Aux États-Unis	0	0	0	0	180	0	30,558
By water to - Par eau:							
Eastern elevators - Aux silos de l'Est	121,712	0	0	2,660	0		3,763,408
United States - Aux États-Unis	0	0	0	0	0	0	175,418
Overseas - Par outre-mer	159,804	125,582	37,156	535	33,210	98,708	2,091,592
Canadian Domestic - À l'intérieur canadien	0	2479	343	13206	180	22184	108,350
SHIPMENTS - TOTAL - EXPÉDITIONS	281,516	128,061	37,499	16,401	33,570	120,892	6,169,326

See footnote(s) at end of table 38.

Voir note(s) à la fin du tableau 38.

TABLE 37. Receipts and Shipments of Canadian Grain at Terminal Elevators, Vancouver, Crop Year 2001-2002

TABLEAU 37. Arrivages et expéditions de grains canadiens aux silos terminus de Vancouver, campagne agricole 2001-2002

Distribution	All wheat	Durum wheat	Wheat except Durum	Oats	Barley	Rye
Répartition	Tout blé	Blé dur	Blé sauf blé dur	Avoine	Orge	Seigle
metric - tonnes - métriques						
Receipts - Arrivages						
Received from - Reçus:						
Western region elevators - Des silos des régions de l'Ouest	6,418,043	402,434	6,015,609	10,701	473,198	0
RECEIPTS - TOTAL - ARRIVAGES	6,418,043	402,434	6,015,609	10,701	473,198	0
Shipments - Expéditions						
By land to - Par terre:						
Process elevators - Aux silos de transformation	0	0	0	0	0	0
United States - Aux États-Unis	530	0	530	0	2,233	0
By water to - Par eau:						
Overseas - Par outre-mer	6,415,599	423,587	5,992,012	10,456	495,714	0
United States - États-Unis	31,125	0	31,125	0	0	0
Canadian domestic - À l'intérieur canadien	5,237	42	5,195	388	1,132	164
SHIPMENTS - TOTAL - EXPÉDITIONS	6,452,491	423,629	6,028,862	10,844	499,079	164
	Flaxseed	Canola	Screenings	Other	Peas	Total
	Lin	Canola	Criblures	Autres	Pois	Total
metric - tonnes - métriques						
Receipts - Arrivages						
Received from - Reçus:						
Western region elevators - Des silos des régions de l'Ouest	87,748	2,178,432	5,429	100,995	403,572	9,678,118
RECEIPTS - TOTAL - ARRIVAGES	87,748	2,178,432	5,429	100,995	403,572	9,678,118
Shipments - Expéditions						
By land to - Par terre:						
Process elevators - Aux silos de transformation	0	0	0	0	0	0
United States - Aux États-Unis	0	0	2,341	8,243	27	13,374
By water to - Par eau:						
Overseas - Par outre-mer	85,595	2,186,019	0	107,117	432,810	9,733,310
United States - Aux États-Unis	0	0	0	0	0	31,125
Canadian domestic - À l'intérieur canadien	528	156	41,376	26,828	7,366	83,175
SHIPMENTS - TOTAL - EXPÉDITIONS	86,123	2,186,175	43,717	142,188	440,203	9,860,984

See footnote(s) at end of table 38.

Voir note(s) à la fin du tableau 38.

TABLE 38. Receipts and Shipments of Canadian Grain at Terminal Elevators, Prince Rupert, Crop Year 2001-2002

TABLEAU 38. Arrivages et expéditions de grains canadiens aux silos terminus de Prince-Rupert, campagne agricole 2001-2002

Distribution	All wheat	Barley	Canola	Peas	Screenings	Other	Total
Répartition	Tout blé	Orge	Canola	Pois	Criblures	Autres	Total
metric - tonnes - métriques							
Receipts - Arrivages							
Received from - Reçus:							
Western region elevators - Des silos des régions de l'Ouest	1,039,920	0	0	0	0	0	1,039,920
RECEIPTS - TOTAL - ARRIVAGES	1,039,920	0	0	0	0	0	1,039,920
Shipments - Expéditions							
By land to - Par terre:							
United States - Aux États-Unis	0	0	0	0	450	0	450
Canadian domestic - À l'intérieur canadien	0	0	0	42	6,969	3,195	10,206
By water to - Par eau:							
Overseas - Par outre-mer	1,099,652	0	0	0	0	8,875	1,108,527
United States - Aux États-Unis	0	0	0	0	0	0	0
SHIPMENTS - TOTAL - EXPÉDITIONS	1,099,652	0	0	42	7,419	12,070	1,119,183

TABLE 39. Receipts and Shipments of Canadian Grain at Terminal Elevators, Churchill, Crop Year 2001-2002

TABLEAU 39. Arrivages et expéditions de grains canadiens aux silos terminus de Churchill, campagne agricole 2000-2001

	All wheat	Durum	Wheat except Durum	Flaxseed	Peas	Screenings	Canary Seed
	Tout blé	Blé dur	Blé sauf blé dur	Lin	Pois	Criblures	Alpistes des Canaries
metric - tonnes - métriques							
Receipts - Arrivages							
Received from - Reçus:							
Western region elevators - Des silos des régions de l'Ouest	398,522	52,418	346,104	2,163	60,059	0	3,092
RECEIPTS - TOTAL - ARRIVAGES	398,522	52,418	346,104	2,163	60,059	0	3,092
Shipments - Expéditions							
By land to - Par terre:							
Canadian domestic - À l'intérieur Canadien	0	0	0	118	0	1,696	0
By water to - Par eau:							
Overseas - Par outre-mer	411,883	47,205	364,678	2,044	61,184	0	3,092
SHIPMENTS - TOTAL - EXPÉDITIONS	411,883	47,205	364,678	2,162	61,184	1,696	3,092

Source: Canadian Grain Commission, Corporate Services.

Source: Commission canadienne des grains, Services à l'organisme

Notes / N.B. :

- "Canadian domestic" may include shipments to unlicensed process elevators. / "À l'intérieur canadien" comprend les silos de conditionnement non autorisés.

- Shipments have been adjusted to include direct hits (shipments by-passing the licensed terminal). /

Sont comprises les expéditions qui ne passent pas par les silos terminaux (expéditions directes)

- Excludes gains and losses in handling. / Les accroissements du poids net et les pertes à la manutention sont exclus

(1) Excludes year-end adjustments reflected in table 33.

(1) Les ajustements à la fin de l'année sont exclus mais sont inclus dans le tableau 33

LAKE SHIPMENTS OF GRAIN - EXPÉDITIONS DE GRAINS PAR LES GRANDS LACS

TABLE 40. Lake Shipments of Canadian Grain from Thunder Bay, by Port of Unload, Crop Year 2001-2002

TABLEAU 40. Expéditions de grains canadiens par les Grands Lacs à partir de Thunder Bay, selon les ports de déchargement, campagne agricole 2001-2002

Port of unload Port de déchargement	All wheat Tout blé	Durum wheat Blé dur	Wheat except Durum Blé sauf blé dur	Oats Avoine	Barley Orge	Flaxseed Lin	Canola	Peas Pois	Mustard seed Graines de moutarde
metric - tonnes - métriques									
To Canadian ports - À destination des ports canadiens									
Owen Sound	100,826	0	100,826	0	0	0	0	0	0
Goderich	100,553	63,557	36,996	0	0	0	0	0	0
Sarnia	14,993	0	14,993	7,286	0	0	0	0	0
Windsor	0	0	0	0	0	0	104,810	0	0
Port Colborne	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Prescott	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Montréal	597,805	159,735	438,070	0	0	0	0	0	0
Sorel	187,144	92,706	94,438	0	0	0	27,971	0	0
Trois-Rivières	104,626	104,626	0	0	0	0	0	0	0
Québec	540,607	276,237	264,370	0	0	0	0	0	0
Baie-Comeau	612,039	503,411	108,628	0	0	0	0	0	0
Port-Cartier	940,887	450,950	489,937	0	0	0	0	0	0
Halifax	108,746	0	108,746	0	0	0	0	0	0
Other Ports - Autres ports	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Vessels afloat - Sur navires	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Canadian ports - Total - Ports canadiens	3,308,226	1,651,222	1,657,004	7,286	0	0	132,781	0	0
United States ports - Total - Ports américaines	0	0	0	110,637	65,135	0	0	0	0
Overseas - Outre-mer	1,122,271	344,632	777,639	7,248	77,426	459,956	164,385	125,582	37,333
TOTAL	4,430,497	1,995,854	2,434,643	125,171	142,561	459,956	297,166	125,582	37,333
Crop year 2000-2001 - Total campagne agricole 2000-2001	4,845,151	2,020,208	2,824,943	219,944	121,343	460,598	466,633	575,291	21,146
	Lentils	Canary Seed	Other						
	Lentilles	Alpistes des Canaries	Autres						
Canadian ports - Total - Ports canadiens	0	0	2,659						
United States ports - Total - Ports américaines	0	0	0						
Overseas - Outre-mer	52,261	33,210	49,949						
TOTAL	52,261	33,210	52,608						
Crop year 2000-2001 - Total campagne agricole 2000-2001	10,000	10,219	56,788						

Source: Canadian Grain Commission, Corporate Services.

Source: Commission canadienne des grains, Services à l'organisme.

GRAIN STORAGE - CAPACITÉ D'ENTREPOSAGE DES GRAINS

TABLE 41. Summary of Licensed Storage Capacity of Canadian Grain Elevators as at August 1, 2002

TABLEAU 41. Récapitulation de la capacité d'entreposage des silos autorisés canadiens, au 1er août 2002

		Primary elevators	Terminal	Process	Transfer	Total
		Silos primaires	Terminus	Conditionnement	Transbordement	
Number of Elevators by Province - Nombre d'éleveurs par province		number - nombre				
Maritimes	2001	0	0	0	1	1
	2002	0	0	0	1	1
Quebec - Québec	2001	0	0	0	6	6
	2002	0	0	0	6	6
Ontario	2001	0	8	1	7	16
	2002	0	9	1	6	16
Manitoba	2001	165	1	8	0	174
	2002	100	1	8	0	109
Saskatchewan	2001	302	0	9	0	311
	2002	219	0	7	0	226
Alberta	2001	154	0	9	0	163
	2002	99	0	10	0	109
British Columbia - Colombie-Britannique	2001	6	7	1	0	14
	2002	7	7	1	0	15
Total	2001	627	16	28	14	685
	2002	425	17	27	13	482
Capacity of Elevators by Province - Capacité des éleveurs par province		metric - tonnes - métriques				
Maritimes	2001	0	0	0	144,290	144,290
	2002	0	0	0	144,290	144,290
Quebec - Québec	2001	0	0	0	1,476,220	1,476,220
	2002	0	0	0	1,476,220	1,476,220
Ontario	2001	0	1,399,780	80,900	691,170	2,171,850
	2002	0	1,429,780	80,900	691,170	2,201,850
Manitoba	2001	1,240,100	140,020	97,360	0	1,477,480
	2002	992,170	140,020	96,890	0	1,229,080
Saskatchewan	2001	3,032,660	0	195,590	0	3,228,250
	2002	2,858,050	0	177,390	0	3,035,440
Alberta	2001	1,789,960	0	164,280	0	1,954,240
	2002	1,380,850	0	253,610	0	1,634,460
British Columbia - Colombie-Britannique	2001	37,840	1,163,800	2,500	0	1,204,140
	2002	59,180	1,163,800	2,500	0	1,225,480
Total	2001	6,100,560	2,703,600	540,630	2,311,680	11,656,470
	2002	5,290,250	2,733,600	611,290	2,311,680	10,946,820

Source: Canadian Grain Commission.

Source: Commission canadienne des grains.